

**RYNEK PRACY
W WOJEWÓDZTWIE
MAZOWIECKIM W 2005 R.**

**LABOUR MARKET
IN MAZOWIECKIE
VOIVODSHIP IN 2005**



OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—)	— zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero (0,0)	— zjawisko istniało w wielkości mniejszej niż 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	— zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	— wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	— oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do niniejszej publikacji, ust. 9 na str. 12. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to publication, item 9 on page 14.</i>
„W tym” „Of which”	— oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	— <i>used in figures represents the decimal point.</i>

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	poz.	= pozycja
mln	= milion <i>million</i>	str.	= strona <i>page</i>
zł <i>zl</i>	= złoty = <i>zloty</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	ust.	= ustęp
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
r.	= rok <i>year</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne = <i>and the like</i>
cd. <i>cont.</i>	= ciąg dalszy = <i>continued</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi = <i>among others</i>
dok. <i>cont.</i>	= dokończenie = <i>continued</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład = <i>for example</i>
Lp. <i>No.</i>	= liczba porządkowa = <i>number</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest = <i>that is</i>
m.st.	= miasto stołeczne <i>Capital City</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy = <i>it means</i>
Nr <i>No.</i>	= numer = <i>number</i>	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>

Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła
When publishing Statistical Office data please indicate source



URZĄD STATYSTYCZNY w Warszawie
STATISTICAL OFFICE in Warsaw

**RYNEK PRACY
W WOJEWÓDZTWIE
MAZOWIECKIM W 2005 R.**

**LABOUR MARKET
IN MAZOWIECKIE
VOIVODSHIP IN 2005**

**Informacje
i opracowania
statystyczne**

*Information
and statistical
papers*

Warszawa

2006

Warsaw

WYDAWCA
EDITOR

Urząd Statystyczny w Warszawie
Statistical Office in Warsaw
ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa
tel. 022 464 23 15
fax 022 846 76 67
e-mail: SekretariatUSWAW@stat.gov.pl
<http://www.stat.gov.pl/urzedy/warsz/>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO
*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

Przewodniczący
President

Zofia Kozłowska

Redaktor główny
Editor-in-chief

Barbara Czerwińska-Jędrusiak

Sekretarz
Secretary

Małgorzata Bieńkowska

Członkowie
Members

Zofia Bartoszewicz, Anna Branicka, Anna Cacko,
Konrad Cuch, Majka Kij-Kijowiecka,
Wiesława Komosińska, Krzysztof Kowalski,
Elżbieta Lipińska, Ewa Polanowska,
Wiesława Rogalska, Grażyna Silny

KONCEPCJA, REDAKCJA TECHNICZNA,
KOREKTA I SKŁAD
*CONCEPT, TECHNICAL SUPERVISION,
PROOF-READING AND TYPESETTING*

Wydział Analiz
Analysis Division

Izabela Moskalska
Marcin Chmielewski

REDAKCJA MERYTORYCZNA
I OPRACOWANIE DANYCH
*ESSENTIAL EDITORIAL
AND COMPILATION OF DATA*

Wydział Statystyki Społecznej pod kierunkiem
Social Statistics Division supervised by
Wiesławy Rogalskiej

TŁUMACZENIE
TRANSLATION

Wydział Analiz
Analysis Division

Wiesława Komosińska

WYKONANIE WYKRESÓW
CHARTS

Wydział Analiz
Analysis Division

Daniel Koźmiński

PROJEKT OKŁADKI
COVER DESIGN

Wydział Analiz
Analysis Division

Anna Cacko

ISSN 1643-5834

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2006
Nakład 90 egz. Ark. druk. 16,0. Papier offset kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w październiku 2006 r. Druk ukończono w październiku 2006 r.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, 26-600 Radom, ul. Planty 39/45
Cena 18,00 zł

PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu szóste wydanie publikacji poświęconej zagadnieniom rynku pracy w województwie mazowieckim. Wydanie opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Publikacja została przygotowana na podstawie wyników badań prowadzonych przez urząd statystyczny, a także w oparciu o dane zawarte w sprawozdawczości Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Dane zgrupowano w czterech działach, w których kolejno zaprezentowano informacje o:

- pracujących,
- bezrobotnych,
- warunkach pracy,
- wynagrodzeniach.

Poszczególne działy poprzedzono uwagami ogólnymi dotyczącymi zakresu informacji, źródeł i metod grupowania danych statystycznych oraz definicji podstawowych pojęć występujących w niniejszym opracowaniu.

Wzorem lat ubiegłych publikację rozpoczynają tablice przeglądowe zawierające wybrane dane dla województwa w latach 1999—2005, województwa na tle kraju, podregionów oraz powiatów.

W porównaniu z poprzednią edycją zakres tematyczny publikacji został poszerzony o informacje o wybranych grupach zawodów osób bezrobotnych oraz osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy.

Całość uzupełniono wykresami, charakteryzującymi niektóre zjawiska występujące na terenie województwa mazowieckiego.

Począwszy od edycji z 2005 r. publikacja przygotowywana jest w wersji elektronicznej w formacie .pdf i w takiej postaci dostępna jest na stronie internetowej Urzędu www.stat.gov.pl/urzedu/warsz/ oraz na płycie CD.

Oddając do rąk Państwa „Rynek pracy w województwie mazowieckim w 2005 r.” chciałabym wyrazić przekonanie, że publikacja ta zaspokoi potrzeby informacyjne szerokiego grona użytkowników zarówno w kraju, jak i za granicą.

Wszystkich zainteresowanych tematyką rynku pracy proszę o uwagi i sugestie pozwalające w przyszłości udoskonalić kolejne edycje.

D y r e k t o r
Urzędu Statystycznego
w Warszawie

Zofia Kozłowska

Warszawa, październik 2006 r.

PREFACE

The Statistical Office in Warsaw is pleased to introduce the sixth edition of publication concerning labour market in Mazowieckie Voivodship in Polish as well as in English version.

The publication has been prepared on the basis of the results of statistical surveys conducted by the Statistical Office and also in accordance with the data collected in reports of Ministry of Labour and Social Policy as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

Data are grouped into four parts, presenting the following information:

- employment,*
- unemployment,*
- work conditions,*
- wages and salaries.*

General notes describing the scope of information, sources and methods of data grouping as well as dictionary of definitions of terms used precede each part.

As it was done for the previous years, the publication begins with review tables containing selected data for voivodship for years 1999—2005, comparison of the voivodship with the rest of the country as well as data on subregions and powiats.

In comparison with the previous edition, the thematic scope of the publication was extended by adding information on selected occupational groups of unemployed persons and persons injured in accidents at work.

This edition is supplemented with graphs showing selected statistical phenomena occurring in Mazowieckie Voivodship.

Since 2005 edition of the publication has been prepared in its electronic version in Acrobat Reader (.pdf), which is available on the web page of the Office www.stat.gov.pl/urzedu/warsz/ and on CD-ROM.

Presenting you "Labour market in Mazowieckie Voivodship in 2005" publication I hope that the current edition will meet informational needs of large group of readers both in Poland and abroad.

I kindly ask everyone interested in the issue of labour market for comments and suggestions that may improve next editions.

*Director
of the Statistical Office
in Warsaw*

Zofia Kozłowska

Warsaw, October 2006

SPIS RZECZY

	Str.
PRZEDMOWA	3
UWAGI OGÓLNE.....	11

SPIS TABLIC

	Tabl.	Str.
TABLICE PRZEGLĄDOWE		
I. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (1999—2005).....	x	15
II. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2005 R.	x	18
III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH WOJEWÓDZTWA (NTS 3) W 2005 R.	x	19
IV. WYBRANE DANE O POWIATACH WOJEWÓDZTWA W 2005 R.	x	21

DZIAŁ I. PRACUJĄCY

Uwagi ogólne	x	23
Pracujący według płci, sektorów i form własności w 2005 r.	1	27
Pracujący według płci i sekcji w 2005 r.	2	28
Pracujący według statusu zatrudnienia w 2005 r.	3	29
Pracujący w porze nocnej, emeryci i renciści, pracujący niepełnosprawni oraz cudzoziemcy w 2005 r.	4	30
Pracujący w miastach i na wsi w 2005 r.	5	31
Pracujący według wybranych sekcji oraz powiatów w 2005 r.	6	32
Pracujący według sektorów ekonomicznych, sektorów własności i powiatów w 2005 r.	7	35
Zatrudnieni w 2005 r.	8	36
Ruch zatrudnionych w 2005 r.	9	37
Przyjęcia do pracy pracowników pełnozatrudnionych według źródeł rekrutacji w 2005 r.	10	38
Absolwenci szkół, którzy podjęli pracę po raz pierwszy w 2005 r.	11	39
Zwolnienia z pracy pracowników pełnozatrudnionych według przyczyn w 2005 r.	12	40

DZIAŁ II. BEZROBOCIE

Uwagi ogólne	x	41
Bezrobotni zarejestrowani w 2005 r.	1 (13)	47
Wybrane kategorie bezrobotnych bez prawa do zasiłku w 2005 r.	2 (14)	48
Napływ i odpływ bezrobotnych w 2005 r.	3 (15)	49
Bezrobotni nowo zarejestrowani w 2005 r.	4 (16)	51
Bezrobotni wyrejestrowani według przyczyn w 2005 r.	5 (17)	52
Bezrobotni, którzy podjęli pracę w 2005 r.	6 (18)	53
Bezrobotni zarejestrowani w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2005 r.	7 (19)	54
Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2005 r.	8 (20)	55

	Tabl.	Str.
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2005 r.	9 (21)	56
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2005 r.	10 (22)	58
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2005 r.	11 (23)	59
Bezrobotni zarejestrowani pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok według płci, poziomu wykształcenia, wieku oraz stażu pracy w 2005 r.	12 (24)	61
Bezrobotni zarejestrowani poprzednio pracujący według rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy w 2005 r.	13 (25)	62
Oferty pracy w 2005 r.	14 (26)	63
Bezrobotni zarejestrowani według grup zawodów oraz oferty pracy w 2005 r.	15 (27)	64
Bezrobotni zarejestrowani według powiatów w 2005 r.	16 (28)	71
Napływ i odpływ bezrobotnych według powiatów w 2005 r.	17 (29)	73
Oferty pracy według powiatów w 2005 r.	18 (30)	76
Stopa bezrobocia rejestrowanego według powiatów w 2005 r.	19 (31)	78
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i powiatów w 2005 r.	20 (32)	80
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy i powiatów w 2005 r.	21 (33)	82
Wybrane kategorie bezrobotnych według powiatów w 2005 r.	22 (34)	83

DZIAŁ III. WARUNKI PRACY

Uwagi ogólne	x	84
Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2005 r.	1 (35)	91
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup i nasilenia zagrożeń w 2005 r.	2 (36)	92
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości w 2005 r.	3 (37)	94
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup i nasilenia zagrożeń oraz powiatów w 2005 r.	4 (38)	95
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2005 r.	5 (39)	96
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia według powiatów w 2005 r.	6 (40)	97
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy w 2005 r.	7 (41)	98
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy w 2005 r.	8 (42)	99
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi w 2005 r.	9 (43)	100
Korzystający ze świadczeń z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2005 r.	10 (44)	101
Wypadki i poszkodowani w wypadkach przy pracy według rodzajów wypadków w 2005 r.	11 (45)	102
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2005 r.	12 (46)	103
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami według powiatów w 2005 r.	13 (47)	104
Absencja spowodowana wypadkami przy pracy w 2005 r.	14 (48)	105
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wydarzeń w 2005 r.	15 (49)	106
Przyczyny wypadków przy pracy w 2005 r.	16 (50)	108
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wieku w 2005 r.	17 (51)	110
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według stażu pracy w 2005 r.	18 (52)	111

	Tabl.	Str.
Poszkodowani w wypadkach przy pracy według wybranych grup zawodów w 2005 r.	19 (53)	112
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2005 r.	20 (54)	116
Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2005 r.	21 (55)	117
	Tabl.	Str.

DZIAŁ IV. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne	x	118
Wynagrodzenia brutto według sekcji w 2005 r.	1 (56)	120
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji w 2005 r.	2 (57)	121
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów i form własności w 2005 r.	3 (58)	122
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sektorów własności i sekcji w 2005 r.	4 (59)	123
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według stanowisk i sekcji w 2005 r.	5 (60)	124
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji oraz powiatów w 2005 r.	6 (61)	125

SPIS WYKRESÓW

	Str.
Struktura pracujących według sekcji w 2005 r.	27
Pracujący na 1000 ludności według powiatów w 2005 r.	34
Napływ i odpływ bezrobotnych (2004, 2005).....	50
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według wieku w 2005 r.	57
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według poziomu wykształcenia w 2005 r.	57
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według stażu pracy w 2005 r.	60
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według czasu pozostawania bez pracy w 2005 r.	60
Oferty pracy w 2005 r.	63
Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy w 2005 r.	77
Stopa bezrobocia rejestrowanego (2004, 2005).....	77
Stopa bezrobocia rejestrowanego według powiatów w 2005 r.	79
Struktura zatrudnionych w warunkach zagrożenia według grup zagrożeń w 2005 r.	116
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji w 2005 r.	122

CONTENTS

	Page
PREFACE.....	4
GENERAL NOTES.....	13

LIST OF TABLES

	Table	Page
REVIEW TABLES		
I. SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (1999—2005).....	x	15
II. VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2005.....	x	18
III. SELECTED DATA ON VOIVODSHIP SUBREGIONS (NUTS 3) IN 2005.....	x	19
IV. SELECTED DATA ON VOIVODSHIP POWIATS IN 2005.....	x	21

CHAPTER I. EMPLOYMENT

General notes.....	x	25
Employed persons by sex, sectors and ownership forms in 2005.....	1	27
Employed persons by sex and sections in 2005.....	2	28
Employed persons by employment status in 2005.....	3	29
Persons working shift hours, retirees and pensioners, disabled employed persons as well as foreigners in 2005.....	4	30
Employed persons in the urban and rural areas in 2005.....	5	31
Employed persons by selected sections as well as powiats in 2005.....	6	32
Employed persons by economic sectors, ownership sectors and powiats in 2005.....	7	35
Paid employees in 2005.....	8	36
Labour turnover in 2005.....	9	37
Hires of full-time paid employees by sources of recruitment in 2005.....	10	38
School leavers who started to work for the first time in 2005.....	11	39
Terminations of full-time paid employees by reasons in 2005.....	12	40

CHAPTER II. UNEMPLOYMENT

General notes.....	x	44
Registered unemployed persons in 2005.....	1 (13)	47
Selected categories of the unemployed persons not entitled to benefit in 2005.....	2 (14)	48
Inflow to and outflow from unemployment in 2005.....	3 (15)	49
Newly registered unemployed persons in 2005.....	4 (16)	51
Persons removed from unemployment rolls by reasons in 2005.....	5 (17)	52
Unemployed persons who received jobs in 2005.....	6 (18)	53
Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2005.....	7 (19)	54
Registered unemployed persons by age in 2005.....	8 (20)	55

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>Registered unemployed persons by educational level in 2005.....</i>	9 (21)	56
<i>Registered unemployed persons by work seniority in 2005.....</i>	10 (22)	58
<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2005.....</i>	11 (23)	59
<i>Registered unemployed persons out of work for longer than 1 year by sex, educational level, age and work seniority in 2005.....</i>	12 (24)	61
<i>Registered unemployed persons previously employed by kind of activity of their last job in 2005.....</i>	13 (25)	62
<i>Job offers in 2005.....</i>	14 (26)	63
<i>Registered unemployed persons by occupational groups and job offers in 2005.....</i>	15 (27)	64
<i>Registered unemployed persons by powiats in 2005.....</i>	16 (28)	71
<i>Inflow to and outflow from unemployment by powiats in 2005.....</i>	17 (29)	73
<i>Job offers by powiats in 2005.....</i>	18 (30)	76
<i>Registered unemployment rate by powiats in 2005.....</i>	19 (31)	78
<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and powiats in 2005.....</i>	20 (32)	80
<i>Registered unemployed persons by work seniority and powiats in 2005.....</i>	21 (33)	82
<i>Selected categories of the unemployed persons by powiats in 2005.....</i>	22 (34)	83

CHAPTER III. WORK CONDITIONS

<i>General notes.....</i>	x	88
<i>The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2005.....</i>	1 (35)	91
<i>Persons working in hazardous conditions by groups of agents and intensity of dangers in 2005.....</i>	2 (36)	92
<i>Persons working in hazardous conditions by groups of agents and intensity of dangers per 1000 paid employees of total surveyed in 2005.....</i>	3 (37)	94
<i>Persons working in hazardous conditions by groups of agents and intensity of dangers as well as powiats in 2005.....</i>	4 (38)	95
<i>Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health in 2005.....</i>	5 (39)	96
<i>Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health by powiats in 2005.....</i>	6 (40)	97
<i>Liquidation or limitation of working environment-related hazardous agents in 2005.....</i>	7 (41)	98
<i>Liquidation or limitation of hazardous agents caused by burdensome work in 2005.....</i>	8 (42)	99
<i>Liquidation or limitation of hazardous mechanical agents related to dangerous mechanisms in 2005.....</i>	9 (43)	100
<i>Persons receiving benefits for work in harmful and strenuous conditions in 2005.....</i>	10 (44)	101
<i>Accidents and persons injured in accidents at work by kinds of accidents in 2005.....</i>	11 (45)	102
<i>Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2005.....</i>	12 (46)	103
<i>Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents by powiats in 2005.....</i>	13 (47)	104
<i>Absenteeism resulting from accidents at work in 2005.....</i>	14 (48)	105
<i>Persons injured in accidents at work by occurrences in 2005.....</i>	15 (49)	106
<i>Causes of accidents at work in 2005.....</i>	16 (50)	108
<i>Persons injured in accidents at work by age in 2005.....</i>	17 (51)	110
<i>Persons injured in accidents at work by work seniority in 2005.....</i>	18 (52)	111

	Table	Page
<i>Persons injured in accidents at work by selected occupational groups in 2005</i>	19 (53)	112
<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture in 2005</i>	20 (54)	116
<i>Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2005</i>	21 (55)	117

CHAPTER IV. WAGES AND SALARIES

<i>General notes</i>	x	119
<i>Gross wages and salaries by sections in 2005</i>	1 (56)	120
<i>Average monthly gross wages and salaries by sections in 2005</i>	2 (57)	121
<i>Average monthly gross wages and salaries by sectors and ownership forms in 2005</i>	3 (58)	122
<i>Average monthly gross wages and salaries by ownership sectors and sections in 2005</i>	4 (59)	123
<i>Average monthly gross wages and salaries by positions and sections in 2005</i>	5 (60)	124
<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections as well as powiats in 2005</i>	6 (61)	125

LIST OF GRAPHS

	Page
<i>Structure of employed persons by sections in 2005</i>	27
<i>Employed persons per 1000 population by powiats in 2005</i>	34
<i>Inflow to and outflow from unemployment (2004, 2005)</i>	50
<i>Structure of registered unemployed persons by age in 2005</i>	57
<i>Structure of registered unemployed persons by educational level in 2005</i>	57
<i>Structure of registered unemployed persons by work seniority in 2005</i>	60
<i>Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in 2005</i>	60
<i>Job offers in 2005</i>	63
<i>Registered unemployed persons per a job offer in 2005</i>	77
<i>Registered unemployment rate (2004, 2005)</i>	77
<i>Registered unemployment rate by powiats in 2005</i>	79
<i>Structure of persons working in hazardous conditions by groups of agents in 2005</i>	116
<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections in 2005</i>	122

UWAGI OGÓLNE

1. Informacje o **województwie, podregionach i powiatach** oraz w podziale na **miasta i wieś** podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane dotyczą gospodarki narodowej i prezentowane są:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT — „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane w publikacji dane.

Od 2003 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane są do sekcji „Edukacja” (do 2002 r. zaliczone były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”).

W stosunku do PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”;

2) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

4. Dane o pracujących zaprezentowano ponadto według sektorów ekonomicznych:

1) **rolniczy** — obejmuje sekcje: „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz „Rybacktwo”;

2) **przemysłowy** — obejmuje sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę” i „Budownictwo”;

- 3) **usług rynkowych** — obejmuje sekcje: „Handel hurtowy i detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała” (łącznie z sekcjami „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników” i „Organizacje i zespoły terytorialne”);
- 4) **usług nierynkowych** — obejmuje sekcje: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”, „Edukacja”, „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”.

5. Informacje o zawodach osób bezrobotnych oraz osób poszkodowanych w wypadkach przy pracy wykazane zostały zgodnie z **Klasyfikacją Zawodów i Specjalności**, wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 264) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.

6. Dane według sekcji PKD opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. **Niektóre informacje** zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następujących publikacjach Urzędu Statystycznego.

8. **Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.**

9. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w publikacji zastosowano skróty nazw sekcji. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

* *
*

GENERAL NOTES

1. Information on **voivodship, subregion and powiat** as well as by **urban and rural area** is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the voivodship.

2. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to level 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) with later amendments.

Subregions (level 3) group powiat-level entities.

3. Data concern the national economy and are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** — compiled on the basis of "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1" publication issued by the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the publication until now.

Since 2003 nursery schools and pre-primary schools of primary schools have been included in the section "Education" (until 2002 they were included in the section "Health and social work").

The item "**Industry**" was introduced, including the sections "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", as an additional grouping;

2) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

4. Data regarding employment moreover are presented by economic sectors:

1) **agricultural** — includes sections: "Agriculture, hunting and forestry" as well as "Fishing";

- 2) **industrial** — includes sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply" and "Construction";
- 3) **market services** — includes sections: "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods", "Hotels and restaurants", "Transport, storage and communication", "Financial intermediation", "Real estate, renting and business activities", "Other community, social and personal service activities" (including sections "Private households with employed persons" and "Extra-territorial organizations and bodies");
- 4) **non-market services** — includes sections: "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Health and social work".

5. Information on occupations of unemployed persons and persons injured in accidents at work was presented according to **the Occupations and Specializations Classification** introduced by decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644), replacing the classification valid until 31 XII 2004.

6. Data according to NACE sections are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. **Selected information** presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.

8. **Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total".**

9. The names of some classification levels in Polish Classification of Activity have been abbreviated. The list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation	full name
Trade and repair	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
X	Real estate, renting and business activities
X	Public administration and defence; compulsory social security

* *
*

I. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
PRACUJĄCY^a EMPLOYMENT^a							
Według siedziby zarządu jednostki By seat of unit board							
Pracujący (stan w dniu 31 XII; w 1999 r. — 30 IX).. Employed persons (as of 31 XII; in 1999 — 30 IX)	1517588	1429256	1575574	1588692	1536255	1574631	1628591
z liczby pracujących: of number of employed persons:							
kobiety..... women	754074	717069	775465	772191	734540	751807	776784
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy..... employees hired on the basis of employment contracts	1499933	1416350	1561461	1574852	1525708	1564346	1618500
w tym w %: of which in %:							
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo..... agriculture, hunting and forestry; fishing	0,8	0,9	1,0	0,9	0,5	0,6	0,6
przemysł..... industry	24,4	23,4	23,6	22,2	21,9	21,4	21,1
budownictwo..... construction	6,8	6,4	5,7	5,0	4,5	4,3	4,4
handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	15,5	15,8	15,3	14,5	15,7	15,8	16,4
transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność..... transport, storage and communication	7,8	8,4	11,3	14,5	14,9	14,5	13,9
edukacja..... education	8,1	8,7	8,3	8,1	8,8	8,5	8,6
ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... health and social work	8,1	8,0	7,6	7,4	5,7	5,6	5,3
Przyjęcia do pracy ^b Hires ^b	445860	324096	369665	267394	277250	317647	349293
Zwolnienia z pracy ^b Terminations ^b	372523	334905	336398	285999	294160	305078	319596
Współczynnik przyjęć ^b w %..... Hire rate ^b in %	33,5	24,1	25,8	17,7	19,2	22,0	23,7
Współczynnik zwolnień ^b w %..... Termination rate ^b in %	27,9	24,8	23,3	18,9	20,1	21,0	21,3
Według faktycznego miejsca pracy By actual workplace							
Pracujący (stan w dniu 31 XII; w 1999 r. — 30 IX).. Employed persons (as of 31 XII; in 1999 — 30 IX)	1386834	1312452	1304637	1270635	1220018	1251886	1291605
w miastach..... in urban areas	1230885	1169231	1163187	1129378	1083592	1113956	1143772
na wsi..... in rural areas	155949	143221	141450	141257	136426	137930	147833

^a W 1999 r. bez zakładów osób fizycznych o liczbie pracujących do 9 osób, od 2000 r. bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Pracujący”, ust. 4 na str. 23. ^b Dane dotyczą pracowników pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; dane dla 1999 r. dotyczą okresu 1 X 1998 r. — 30 IX 1999 r., od 2000 r. — okresu 1 I — 31 XII.

^a In 1999 excluding companies of natural persons employing up to 9 persons, since 2000 excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Employment”, item 4 on page 25. ^b Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; data for 1999 concern the 1 X 1998 — 30 IX 1999 period, since 2000 — the 1 I — 31 XII period.

I. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BEZROBOCIE UNEMPLOYMENT							
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII)</i>	249216	289872	346118	368856	363554	352946	332525
z liczby bezrobotnych: <i>of number of unemployed persons:</i>							
kobiety..... <i>women</i>	135005	153987	175495	182080	180432	174467	166277
zamieszkali na wsi..... <i>living in rural areas</i>	117563	132668	150199	156280	155027	149492	142412
niepełnosprawni..... <i>disabled persons</i>	2963	3677	4642	5056	5809	6312	6642
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy..... <i>terminated for company reasons</i>	16734	15615	32962	31533	28230	23764	19190
z liczby bezrobotnych z wykształceniem: <i>of number of unemployed persons with educational level:</i>							
co najmniej średnim..... <i>at least secondary</i>	71758	87599	110538	122392	123582	124310	120844
zasadniczym zawodowym..... <i>basic vocational</i>	94306	106389	123948	128069	124478	115608	105115
gimnazjalnym ^a , podstawowym i niepełnym podsta- wowym..... <i>lower secondary^a, primary and incomplete primary</i>	83152	95884	111632	118395	115494	113028	106566
z liczby bezrobotnych w %: <i>of number of unemployed persons in %:</i>							
bez prawa do zasiłku..... <i>without benefit rights</i>	76,8	80,7	81,3	84,7	86,2	87,2	86,8
pozostający bez pracy dłużej niż 1rok..... <i>unemployed for longer than 1 year</i>	39,9	46,8	50,3	54,8	55,3	56,0	54,3
w wieku do 25 lat..... <i>aged up to 25 years</i>	28,7	28,6	27,5	26,1	24,4	22,7	20,9
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu (w ciągu roku): <i>Registered unemployed persons benefiting from labour market programme (in during year):</i>							
rozpoczynający szkolenie lub staż..... <i>persons starting training or practice</i>	12778	12379	7131	11773	25005	24906	31599
podejmujący zatrudnienie przy pracach interwencyjnych..... <i>persons undertaking employment in intervention works</i>	12315	11852	3969	6220	12622	8918	7086
podejmujący zatrudnienie przy robotach publicznych..... <i>persons undertaking employment in public works</i>	6786	4547	2351	2807	9435	7916	6957
Oferty pracy (stan w dniu 31 XII)..... <i>Job offers (as of 31 XII)</i>	1000	1010	774	627	836	1222	2057
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy..... <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer</i>	249	287	447	588	435	289	162
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	9,5	10,8	13,0	$\frac{15,2}{13,8}$ ^b	15,4	14,7	13,8

^a Od 2002 r. ^b Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996.

^a Since 2002. ^b The number of employed persons, including estimated of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996.

I. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
WARUNKI PRACY WORK CONDITIONS							
Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia (stan w dniu 31 XII)	67813	64933	66864	62957	57980	48288	49942
<i>Persons working^a in hazardous conditions (as of 31 XII)</i>							
w tym kobiety	19937	18173	19047	18160	15159	10921	11213
<i>of which women</i>							
związane: ze środowiskiem pracy	33721	32406	32317	28443	25776	24457	23694
<i>connected: with work environment</i>							
z uciążliwością pracy	29968	28210	29896	29524	27006	19543	20801
<i>with strenuous conditions</i>							
z czynnikami mechanicznymi	4124	4317	4651	4990	5198	4288	5447
<i>with mechanical factors</i>							
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości	82,8	84,0	86,2	86,0	76,1	65,3	62,0
<i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>							
Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^b	8915	10728	9158	8731	9764	9771	10097
<i>Persons injured in accidents at work^b</i>							
w tym kobiety	2539	3087	2798	2779	3147	3116	3184
<i>of which women</i>							
śmiertelnych	71	84	91	81	72	94	93
<i>fatal</i>							
ciężkich	141	117	112	87	92	127	126
<i>serious</i>							
lżejszych	8703	10527	8955	8563	9600	9550	9878
<i>lighter</i>							
Liczba dni niezdolności do pracy	404373	458806	390795	375039	442883	413495	421669
<i>Number of days incapacity to work</i>							
na 1 poszkodowanego ^c	45,7	43,1	43,1	43,4	45,7	42,7	42,1
<i>per 1 person injured^c</i>							
Liczba odszkodowań z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych ^d	3499	2997	2866	2202	2431	2273	2460
<i>Number of occupational accidents and occupational diseases compensations^d</i>							
w tym z tytułu wypadków przy pracy	3284	2842	2679	2095	2334	2178	2379
<i>of which occupational accidents compensations</i>							
WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES							
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^{ef} w zł	2305,17	2640,21	2849,75	2893,83	3005,37	3095,96	3227,04
<i>Average monthly gross wages and salaries^{ef} in zł</i>							
w tym:							
<i>of which:</i>							
przemysł	2119,17	2414,03	2615,63	2712,98	2785,62	2857,93	2950,29
<i>industry</i>							
budownictwo	2109,36	2391,24	2496,60	2593,54	2643,15	2728,38	2834,03
<i>construction</i>							

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych. ^d Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^e W 1999 r. bez zakładów osób fizycznych o liczbie pracujących do 9 osób, od 2000 r. bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne do „Wynagrodzenia”, ust. 1 na str. 118. ^f Dane dla lat 1999—2001 nie obejmują przedsiębiorstwa Polskie Koleje Państwowe (PKP) S.A., poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^c Excluding persons injured in fatal accidents. ^d Data concern entities employing more than 9 persons. ^e In 1999 excluding companies of natural persons employing up to 9 persons, since 2000 excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Wages and salaries”, item 1 on page 119. ^f Data for 1999—2001 do not include the enterprise Polskie Koleje Państwowe (PKP) S.A., public post and operators of public telecommunications.

II. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2005 R.
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Mazowieckie	
		ogółem total	Polska = 100 Poland = 100
PRACUJĄCY EMPLOYMENT			
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)..... <i>Employed persons^a (as of 31 XII)</i>	7835758	1291605	16,5
w tym kobiety <i>of which women</i>	3759921	646853	17,2
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	205	250	122,0
BEZROBOCIE UNEMPLOYMENT			
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)..... <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII)</i>	2773000	332525	12,0
z liczby bezrobotnych w %: <i>of number of unemployed persons in %:</i>			
kobiety..... <i>women</i>	53,6	50,0	x
bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	86,5	86,8	x
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>unemployed for longer than 1 year</i>	50,2	54,3	x
w wieku do 25 lat <i>aged up to 25 years</i>	22,6	20,9	x
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy..... <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer</i>	158	162	102,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % ... <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	17,6	13,8	x
WARUNKI PRACY WORK CONDITIONS			
Zatrudnieni ^b w warunkach zagrożenia (stan w dniu 31 XII)..... <i>Persons working^b in hazardous conditions (as of 31 XII)</i>	576475	49942	8,7
w tym kobiety <i>of which women</i>	100608	11213	11,1
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości..... <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>	119,6	62,0	51,8
WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES			
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^c w zł <i>Average monthly gross wages and salaries^c in zł</i>	2506,93	3227,04	128,7

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Pracujący”, ust. 4 na str. 23. ^b Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 1 na str. 118.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Employment”, item 4 on page 25. ^b Listed only once by predominant factor; i.e., the factor having the most hazardous affect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^c Excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Wages and salaries”, item 1 on page 119.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH WOJEWÓDZTWA (NTS 3) W 2005 R.
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP SUBREGIONS (NTS 3) IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ciechanowsko- -płocki	Ostrołęcko- -siedlecki	Warszawski	Radomski	Miasto (City) Warszawa
PRACUJĄCY EMPLOYMENT					
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)..... <i>Employed persons^a (as of 31 XII)</i>	107969	101583	231741	104244	746068
mężczyźni <i>men</i>	55817	48748	119361	49932	370894
kobiety..... <i>women</i>	52152	52835	112380	54312	375174
na 1000 ludności..... <i>per 1000 population</i>	172	135	172	142	439
z liczby pracujących w %: <i>of number of employed persons in %:</i>					
sektor rolniczy..... <i>agricultural sector</i>	1,4	1,9	1,1	1,0	0,2
sektor przemysłowy..... <i>industrial sector</i>	40,4	33,7	38,2	36,7	18,5
usługi rynkowe..... <i>market services</i>	27,7	26,8	36,3	25,5	60,3
usługi nierynkowe..... <i>non-market services</i>	30,5	37,6	24,4	36,8	21,1
pracujący w sektorze prywatnym..... <i>employed persons in private sector</i>	58,0	49,0	67,2	50,2	61,6
BEZROBOCIE UNEMPLOYMENT					
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)..... <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII)</i>	62429	62627	67398	81673	58398
mężczyźni..... <i>men</i>	29822	31615	34993	41561	28257
kobiety..... <i>women</i>	32607	31012	32405	40112	30141
z liczby bezrobotnych z wykształceniem: <i>of number of unemployed persons with educational level:</i>					
co najmniej średnim..... <i>at least secondary</i>	20587	21643	22852	26919	28843
zasadniczym zawodowym..... <i>basic vocational</i>	20140	22058	20430	29338	13149
gimnazjalnym, podstawowym i niepeł- nym podstawowym..... <i>lower secondary, primary and incom- plete primary</i>	21702	18926	24116	25416	16406

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Pracujący”, ust. 4 na str. 23.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Employment”, item 4 on page 25.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH WOJEWÓDZTWA (NTS 3) W 2005 R. (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP SUBREGIONS (NTS 3) IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ciechanowsko- płocki	Ostrołęcko- siedlecki	Warszawski	Radomski	Miasto (City) Warszawa
BEZROBOCIE (dok.) UNEMPLOYMENT (cont.)					
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) (dok.) <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) (cont.)</i>					
z liczby bezrobotnych w %: <i>of number of unemployed persons in %:</i>					
bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	85,4	87,9	87,6	85,6	87,9
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok .. <i>unemployed for longer than 1 year</i>	57,1	55,4	50,2	56,7	51,6
w wieku do 25 lat <i>aged up to 25 years</i>	22,5	27,0	19,8	22,3	11,9
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	23,4	20,4	14,3	26,1	5,6
WARUNKI PRACY WORK CONDITIONS					
Zatrudnieni ^a w warunkach zagrożenia (stan w dniu 31 XII) <i>Persons working ^a in hazardous conditions (as of 31 XII)</i>	6088	5027	8141	3582	27104
związanego: <i>connected:</i>					
ze środowiskiem pracy <i>with work environment</i>	3250	2920	4231	2806	10487
z uciążliwością pracy <i>with strenuous conditions</i>	2133	1670	2686	451	13861
z czynnikami mechanicznymi <i>with mechanical factors</i>	705	437	1224	325	2756
Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^b <i>Persons injured in accidents at work ^b</i>	880	908	1753	669	5887
w tym kobiety <i>of which women</i>	237	265	510	228	1944
śmiertelnych <i>fatal</i>	4	10	25	8	46
ciężkich <i>serious</i>	19	11	29	11	56
lżejszych <i>lighter</i>	857	887	1699	650	5785
Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days incapacity to work</i>	36729	40203	81626	33024	230087
na 1 poszkodowanego ^c <i>per 1 person injured ^c</i>	41,9	44,8	47,2	50,0	39,4
WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES					
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^d w zł <i>Average monthly gross wages and salaries ^d in zł</i>	2474,44	2138,82	2573,67	2182,27	3613,44

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^c Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych. ^d Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 1 na str. 118.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^c Excluding persons injured in fatal accidents. ^d Excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Wages and salaries”, item 1 on page 119.

IV. WYBRANE DANE O POWIATACH WOJEWÓDZTWA W 2005 R.
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP POWIATS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^{ab} Employed persons ^{ab}					Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c w zł Average gross wages and salaries ^c in zł
	ogółem total	w tym of which			na 1000 ludności per 1000 population	
		sektor przemysłowy industrial sector	usługi rynkowe market services	usługi nierynkowe non-market services		
		w % ogółem in % of total				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1291605	26,5	47,8	25,0	250	3227,04
Powiaty: Powiats:						
białobrzeski	2625	26,4	22,0	49,4	78	2065,80
ciechanowski.....	16000	31,9	30,6	35,9	176	2206,68
garwoliński	16322	50,1	21,7	27,2	154	2110,43
gostyniński	7058	38,8	18,4	41,3	150	1848,71
grodziski	13610	43,6	33,7	21,5	175	2673,09
grójecki.....	13352	42,5	24,0	32,2	138	2349,83
kozienicki	10508	53,2	13,2	31,4	170	2722,64
legionowski	12318	29,9	37,8	31,6	129	2499,14
lipski	3512	24,2	15,2	58,6	95	1925,82
łosicki	3368	28,6	23,0	45,5	103	2008,38
makowski	4345	20,6	23,0	53,1	93	1855,61
miński.....	19095	40,3	28,2	30,7	136	2116,68
mławski	10839	44,8	24,7	28,9	147	1929,75
nowodworski	10541	39,0	31,6	28,5	139	2749,80
ostrołęcki.....	5839	32,4	26,4	38,8	69	2127,33
ostrowski	9743	41,4	25,1	32,1	129	2009,11
otwocki	20884	42,3	27,1	30,1	181	2207,13
piaseczyński.....	33704	44,1	35,1	20,1	235	2749,00
płocki.....	8287	31,3	26,1	38,8	78	2046,38
płoński.....	11244	39,3	23,7	35,0	128	2130,09
pruszkowski	29921	33,2	43,8	21,4	206	3062,96
przasnyski	6569	38,8	18,8	39,6	124	2051,37
przysuski	4386	29,5	23,0	46,0	100	1962,75
pułtuski.....	5655	26,2	23,3	48,3	111	1995,95
radomski	11783	42,0	16,5	39,9	81	1764,95
siedlecki	6002	35,3	26,0	33,6	74	1909,65
sierpecki.....	6813	37,9	24,4	35,0	126	2022,79
sochaczewski.....	14533	34,6	38,9	25,1	174	2616,10
sokołowski.....	8427	38,1	25,3	34,4	148	2030,77
sztybowiecki.....	3543	31,3	15,2	52,4	88	1861,94
warszawski zachodni ..	21690	29,8	52,9	14,4	216	2735,74
węgrowski	6621	27,8	27,5	42,5	97	1978,28
wołomiński	29187	41,8	33,9	23,8	145	2257,16
wyszowski	8174	30,3	28,9	39,3	114	2009,14
zwoleński	3244	25,5	22,3	49,8	87	2007,27
żuromiński.....	3826	30,2	15,9	50,8	95	1805,90
żyrardowski.....	12906	32,6	40,8	25,9	173	2427,82
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Ostrołęka.....	14173	37,9	28,0	32,2	263	2485,73
Płock	43902	46,0	31,8	22,0	344	3014,76
Radom	48321	30,6	33,7	35,4	213	2269,30
Siedlce	22667	32,5	31,0	36,1	294	2310,82
m.st. Warszawa	746068	18,5	60,3	21,1	439	3613,44
Capital City of Warsaw						

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Pracujący”, ust. 4 na str. 23. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 1 na str. 118.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Employment”, item 4 on page 25. c Excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes to the chapter “Wages and salaries”, item 1 on page 119.

IV. WYBRANE DANE O POWIATACH WOJEWÓDZTWA W 2005 R. (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP POWIATS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Zatrudnieni ^{ab} w warunkach zagrożenia Persons working ^{ab} in hazardous conditions			Poszkodowani w wypadkach przy pracy ^c Persons injured in accidents at work ^c
	ogółem total	z liczby ogółem – w % of total number – in %			ogółem total	w tym związanego of which connected		
		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok unemployed for longer than 1 year	w wieku do 25 lat aged up to 25 years			ze środowiskiem pracy with work environment	z uciążliwością pracy with strenuous conditions	
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	332525	54,3	20,9	13,8	49942	47,4	41,7	10097
<i>Powiaty: Powiats:</i>								
białobrzeski.....	3090	60,0	32,6	20,8	49	81,6	—	13
ciechanowski.....	7902	56,7	22,4	21,3	828	67,1	27,7	91
garwoliński.....	7251	56,5	29,0	16,5	280	68,6	29,6	96
gostyniński.....	5879	58,2	23,3	28,1	143	42,0	21,7	43
grodziski.....	2972	41,9	19,2	11,6	394	15,2	50,0	106
grójecki.....	3741	48,8	27,4	9,0	772	95,5	3,0	76
koziernicki.....	5436	50,6	25,3	19,6	1137	92,7	2,1	71
legionowski.....	5561	52,2	17,2	19,8	241	20,3	68,0	68
lipski.....	3482	52,8	26,9	18,6	50	92,0	—	7
łosicki.....	2392	51,8	33,1	16,3	43	81,4	—	20
makowski.....	5180	62,1	26,6	24,9	44	79,5	13,6	15
miński.....	7535	53,0	23,3	16,8	400	45,5	21,3	97
mławski.....	6267	55,1	20,6	22,8	583	48,9	48,2	94
nowodworski.....	4644	48,8	20,9	20,0	233	79,4	2,1	88
ostrołęcki.....	7965	60,7	28,7	23,9	304	66,1	19,4	54
ostrowski.....	6254	57,7	28,4	19,3	726	61,3	23,8	72
otwocki.....	6065	53,5	18,6	14,8	463	46,2	29,6	140
piaseczyński.....	5330	46,4	17,4	9,4	1201	56,4	18,3	386
płocki.....	11492	60,2	24,7	29,0	306	62,4	20,6	68
płoński.....	8233	56,9	24,8	23,0	542	79,2	6,8	49
pruszkowski.....	5785	47,0	14,5	10,8	1696	15,1	69,3	235
przasnyski.....	4447	52,2	25,7	21,1	127	53,5	19,7	33
przysuski.....	6130	58,4	22,8	27,6	145	95,2	2,8	14
pułtuski.....	4595	55,5	27,1	23,6	213	31,9	38,0	25
radomski.....	19462	58,9	22,9	34,2	642	77,3	1,6	94
siedlecki.....	4912	50,8	31,0	17,0	240	65,4	30,4	31
sierpecki.....	5256	56,6	24,3	25,1	366	35,5	30,3	47
sochaczewski.....	4469	48,5	24,4	14,4	1154	71,8	27,9	123
sokołowski.....	3557	51,9	31,7	14,5	846	94,0	3,3	166
sztytłowiecki.....	6481	57,1	20,5	39,8	70	50,0	21,4	22
warszawski zachodni.....	4066	51,7	15,6	10,7	505	49,9	40,8	181
węgrowski.....	5449	55,5	29,0	21,2	103	67,0	17,5	41
wołomiński.....	12983	52,2	20,2	20,3	851	67,2	17,9	155
wyszowski.....	7281	55,1	26,5	26,1	266	29,7	66,5	55
zwoleniński.....	3759	54,7	28,5	22,0	18	83,3	—	14
żuromiński.....	4576	57,6	26,9	26,2	137	43,1	41,6	29
żyrardowski.....	4247	50,6	20,0	16,9	231	94,8	—	98
<i>Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:</i>								
Ostrołęka.....	5400	56,3	20,6	22,2	339	68,4	28,0	140
Płock.....	12824	55,3	17,4	19,0	3183	48,4	41,6	459
Radom.....	26582	56,3	16,9	27,8	1191	66,3	26,4	338
Siedlce.....	5195	48,8	19,9	15,2	1776	41,4	52,6	256
m.st. Warszawa..... Capital City of Warsaw	58398	51,6	11,9	5,6	27104	38,7	51,1	5887

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a As of 31 XII. ^b Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^c Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture.

Dział I. Pracujący

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane opracowano na podstawie rocznego sprawozdania o pracujących, wynagrodzeniach i czasie pracy (formularz Z-06).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek:
 - a) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą;
 - b) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

4. Dane o pracujących nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

5. Dane o pracujących w tablicach: 5, 6 i 7 prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). Natomiast w pozostałych tablicach dane prezentowane są według siedziby zarządu jednostki.

6. Dane o **zatrudnionych na podstawie stosunku pracy** dotyczą zatrudnienia według stanu osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych.

Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub w przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

7. Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

8. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

9. W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące pracę poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w których zostały zatrudnione, np. przy realizacji budów eksportowych, jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

Cudzoziemcy zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst, Dz. U. 2004 Nr 99, poz. 1001) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne na podstawie zezwolenia wojewody, wydanego na czas określony pracodawcy zainteresowanemu zatrudnieniem cudzoziemców.

10. Informacje o **osobach wykonujących pracę w porze nocnej** dotyczą osób, dla których praca nocna wynika z obowiązującego w zakładzie pracy rozkładu czasu pracy, a więc nie jest świadczona incydentalnie.

11. Informacje o **ruchu zatrudnionych** dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy łącznie ze zwolnieniami grupowymi, osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i bezpłatne) w badanym okresie do liczby zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedniego.

12. Dane o **absolwentach szkół, którzy podjęli pracę po raz pierwszy** dotyczą pełnozatrudnionych (bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo).

Chapter I. Employment

General notes

1. The presented data had been compiled on the basis of annual reports on employment, wages and salaries and work time (Z-06 form).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, appointment or election);
- 2) employers and own-account workers:
 - a) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity,
 - b) other self-employed persons, e.g., self-employed professionals;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives).

3. Data concerning **employment on a given day as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. Data regarding employment do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional self-government, individual farmers, clergy, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

5. Data regarding employment in tables: 5, 6 and 7 are presented by actual (permanent) place of work and kind of activity (since 2004). However in other tables data are presented by seat of unit board.

6. Data regarding **employees hired on the basis of employment** contracts concern the employment, on a given day, of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees.

Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

7. **Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

8. Agents are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commissions (wages and salaries of these persons are dependent on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

9. Data on employment include both: Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

Persons working abroad and counted among the employed are persons working abroad for the Polish enterprises which employed them, e.g. working at export building sites, diplomats, as well as people sent abroad in order of training and reaserch work.

Foreigners counted as employed in Poland comprise persons who in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2004 No. 99, item 1001) were employed by the establishment or natural persons on the basis of the permit granted by voivod.

10. Data concerning **persons performing night work** comprise persons for whom night work derives from the obligatory working time of the establishments, thus it is not incidental.

11. Information regarding **labour turnover** concerns full-time paid employees, excluding seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as, for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and unpaid vacations (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and unpaid vacations) during a survey period to the number of persons employed on a given day as of 31 XII the previous year.

12. Data regarding **school leavers who started to work the first-time** concern full-time paid employees (excluding seasonal and temporary employees).

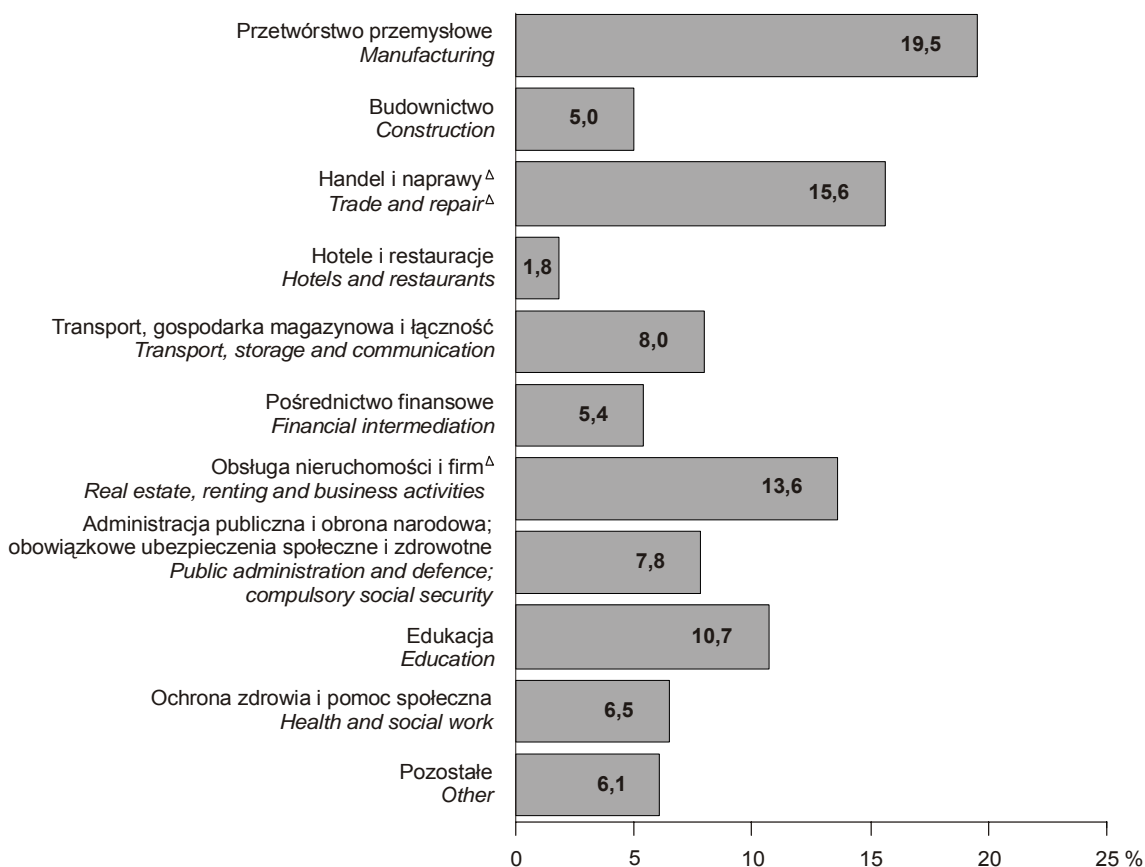
TABL. 1. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG PŁCI, SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SEX, SECTORS AND OWNERSHIP FORMS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
OGÓŁEM TOTAL	1628591	851807	776784
Sektor publiczny..... <i>Public sector</i>	663086	295405	367681
własność państwowa	419666	218393	201273
<i>state ownership</i>			
własność jednostek samorządu terytorialnego ..	224652	66580	158072
<i>local self-government entities ownership</i>			
własność mieszana	18768	10432	8336
<i>mixed ownership</i>			
Sektor prywatny	965505	556402	409103
<i>Private sector</i>			
własność prywatna krajowa	543011	325568	217443
<i>private domestic ownership</i>			
własność zagraniczna	331057	178936	152121
<i>foreign ownership</i>			
własność mieszana	91437	51898	39539
<i>mixed ownership</i>			

^a Według siedziby zarządu jednostki.

^a By seat of unit board.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKCJI W 2005 R.
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS IN 2005
As of 31 XII



^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.

^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 2. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG PŁCI I SEKCJI W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SEX AND SECTIONS IN 2005
As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women	Mężczyźni Men	Kobiety Women
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółem in % of total	
OGÓŁEM..... TOTAL	1628591	851807	776784	52,3	47,7
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	10384	6911	3473	66,6	33,4
Przemysł..... <i>Industry</i>	343100	220007	123093	64,1	35,9
w tym przetwórstwo przemysłowe..... <i>of which manufacturing</i>	304607	189289	115318	62,1	37,9
Budownictwo..... <i>Construction</i>	71731	61386	10345	85,6	14,4
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	267568	134798	132770	50,4	49,6
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	33797	12505	21292	37,0	63,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	226790	154800	71990	68,3	31,7
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	83668	29712	53956	35,5	64,5
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	208539	114848	93691	55,1	44,9
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	105902	40723	65179	38,5	61,5
Edukacja..... <i>Education</i>	139929	34635	105294	24,8	75,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	85736	16113	69623	18,8	81,2
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała..... <i>Other community, social and personal ser- vice activities</i>	51447	25409	26038	49,4	50,6

^a Według siedziby zarządu jednostki.

^a By seat of unit board.

TABL. 3. **PRACUJĄCY¹ WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS¹ BY EMPLOYMENT STATUS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy Employees hired on the basis of employ- ment con- tracts	Właściciele, współwłaściciele i bezpłatnie pomagający członkowie rodzin Owners, co-owners in- cluding con- tributing fam- ily workers	Osoby wykonujące pracę nakładczą Outworkers	Agenci Agents	Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej Members of agricultural production co-operatives
OGÓŁEM.....	a	1628591	1618500	8581	280	750	480
TOTAL	b	663086	663050	—	—	36	—
	c	965505	955450	8581	280	714	480
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	10384	9847	57	—	—	480
Agriculture, hunting and forestry	b	4351	4351	—	—	—	—
	c	6033	5496	57	—	—	480
Przemysł.....	a	343100	339225	3489	268	118	—
Industry	b	52853	52853	—	—	—	—
	c	290247	286372	3489	268	118	—
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	304607	300744	3477	268	118	—
of which manufacturing	b	18600	18600	—	—	—	—
	c	286007	282144	3477	268	118	—
Budownictwo	a	71731	70802	929	—	—	—
Construction	b	4892	4892	—	—	—	—
	c	66839	65910	929	—	—	—
Handel i naprawy ^Δ	a	267568	264922	2551	4	91	—
Trade and repair ^Δ	b	9458	9458	—	—	—	—
	c	258110	255464	2551	4	91	—
Hotele i restauracje.....	a	33797	33371	426	—	—	—
Hotels and restaurants	b	2821	2821	—	—	—	—
	c	30976	30550	426	—	—	—
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	226790	226446	308	—	36	—
Transport, storage and communica- tion	b	155688	155652	—	—	36	—
	c	71102	70794	308	—	—	—
Pośrednictwo finansowe.....	a	83668	83147	16	—	505	—
Financial intermediation	b	27972	27972	—	—	—	—
	c	55696	55175	16	—	505	—
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	208539	208174	365	—	—	—
Real estate, renting and business ac- tivities	b	57627	57627	—	—	—	—
	c	150912	150547	365	—	—	—
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	105902	105902	—	—	—	—
Public administration and defence; compulsory social security	b	105844	105844	—	—	—	—
	c	58	58	—	—	—	—
Edukacja.....	a	139929	139888	41	—	—	—
Education	b	133078	133078	—	—	—	—
	c	6851	6810	41	—	—	—
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ...	a	85736	85562	174	—	—	—
Health and social work	b	76900	76900	—	—	—	—
	c	8836	8662	174	—	—	—
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała	a	51447	51214	225	8	—	—
Other community, social and personal service activities	b	31602	31602	—	—	—	—
	c	19845	19612	225	8	—	—

¹ Według siedziby zarządu jednostki.
¹ By seat of unit board.

TABL. 4. PRACUJĄCY W PORZE NOCNEJ, EMERYCI I RENCIŚCI, PRACUJĄCY NIEPEŁNOSPRAWNI ORAZ CUDZOZIEMCY^a W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING SHIFT HOURS, RETIREES AND PENSIONERS, DISABLED EMPLOYED PERSONS AS WELL AS FOREIGNERS^a IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby pracujące w porze nocnej <i>Persons working shift hours</i>		Emeryci i renciści <i>Retirees and pensioners</i>		Niepełnosprawni <i>Disabled persons</i>		Cudzoziemcy <i>Foreigners</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
OGÓŁEM..... TOTAL	232211	78479	37978	15539	23406	8981	1893	451
sektor publiczny..... <i>public sector</i>	124790	45286	16955	8979	3937	2232	318	141
sektor prywatny..... <i>private sector</i>	107421	33193	21023	6560	19469	6749	1575	310
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	118	20	150	78	39	16	2	—
Przemysł..... <i>Industry</i>	50214	11489	7002	2659	9478	3872	406	113
w tym przetwórstwo przemy- słowe..... <i>of which manufacturing</i>	42466	11348	6881	2631	9386	3857	393	113
Budownictwo..... <i>Construction</i>	1281	66	957	222	267	55	68	9
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	23743	13047	3772	1544	3235	1151	414	80
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	4064	2009	429	226	125	74	169	16
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność..... <i>Transport, storage and commu- nication</i>	82207	22790	1170	232	563	223	79	16
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	648	258	505	181	253	144	132	16
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ ... <i>Real estate, renting and busi- ness activities</i>	30816	7079	9943	2589	5261	1217	259	60
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and de- fence; compulsory social se- curity</i>	5814	603	2236	928	750	435	3	3
Edukacja..... <i>Education</i>	3605	533	5896	3182	501	247	229	113
Ochrona zdrowia i pomoc spo- leczna..... <i>Health and social work</i>	23898	19059	3601	2789	1461	1065	42	18
Działalność usługowa komunal- na, społeczna i indywidualna, pozostała..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	5803	1526	2317	909	1473	482	90	7

^a Według siedziby zarządu jednostki.^a By seat of unit board.

TABL. 5. **PRACUJĄCY¹ W MIASTACH I NA WSI W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS¹ IN THE URBAN AND RURAL AREAS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which women	Miasta Urban areas		Wieś Rural areas	
			razem total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM.....	1291605	646853	1143772	574839	147833	72014
TOTAL	511375	318053	452872	278026	58503	40027
	780230	328800	690900	296813	89330	31987
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	a 8481 b 3083 c 5398	a 2632 b 1113 c 1519	a 3871 b 1654 c 2217	a 1332 b 721 c 611	a 4610 b 1429 c 3181	a 1300 b 392 c 908
Przemysł..... <i>Industry</i>	a 278361 b 40650 c 237711	a 101832 b 12079 c 89753	a 227724 b 36362 c 191362	a 84903 b 11281 c 73622	a 50637 b 4288 c 46349	a 16929 b 798 c 16131
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	a 252032 b 18413 c 233619	a 95567 b 6865 c 88702	a 205283 b 17658 c 187625	a 79243 b 6637 c 72606	a 46749 b 755 c 45994	a 16324 b 228 c 16096
Budownictwo <i>Construction</i>	a 64388 b 4347 c 60041	a 9167 b 859 c 8308	a 59775 b 4084 c 55691	a 8699 b 839 c 7860	a 4613 b 263 c 4350	a 468 b 20 c 448
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	a 201005 b 4421 c 196584	a 98562 b 2249 c 96313	a 178640 b 4357 c 174283	a 89513 b 2237 c 87276	a 22365 b 64 c 22301	a 9049 b 12 c 9037
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	a 23444 b 2614 c 20830	a 13998 b 1597 c 12401	a 21724 b 2274 c 19450	a 12878 b 1356 c 11522	a 1720 b 340 c 1380	a 1120 b 241 c 879
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	a 103523 b 51297 c 52226	a 35724 b 17965 c 17759	a 94515 b 47399 c 47116	a 33560 b 16645 c 16915	a 9008 b 3898 c 5110	a 2164 b 1320 c 844
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	a 69484 b 21286 c 48198	a 44396 b 14155 c 30241	a 67732 b 21201 c 46531	a 42888 b 14096 c 28792	a 1752 b 85 c 1667	a 1508 b 59 c 1449
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	a 176130 b 46532 c 129598	a 82584 b 27013 c 55571	a 171233 b 44652 c 126581	a 80518 b 25988 c 54530	a 4897 b 1880 c 3017	a 2066 b 1025 c 1041
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compul- sory social security</i>	a 100288 b 99978 c 310	a 62951 b 62839 c 112	a 93542 b 93232 c 310	a 58840 b 58728 c 112	a 6746 b 6746 c —	a 4111 b 4111 c —
Edukacja..... <i>Education</i>	a 138496 b 132026 c 6470	a 104497 b 100569 c 3928	a 107562 b 101298 c 6264	a 79090 b 75320 c 3770	a 30934 b 30728 c 206	a 25407 b 25249 c 158
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	a 84360 b 76768 c 7592	a 68897 b 62678 c 6219	a 76651 b 70003 c 6648	a 62393 b 57012 c 5381	a 7709 b 6765 c 944	a 6504 b 5666 c 838
Działalność usługowa komunalna, społecz- na i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal ser- vice activities</i>	a 43645 b 28373 c 15272	a 21613 b 14937 c 6676	a 40803 b 26356 c 14447	a 20225 b 13803 c 6422	a 2842 b 2017 c 825	a 1388 b 1134 c 254

¹ Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.
¹ By actual workplace and kind of activity.

TABL. 6. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI ORAZ POWIATÓW W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SELECTED SECTIONS AS WELL AS POWIATS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1291605	252032	64388	201005	103523	176130	138496	84360
Powiaty: Powiats:								
białobrzeski.....	2625	630	21	190	79	76	680	239
ciechanowski	16000	4090	589	1577	1301	722	2138	1949
garwoliński	16322	7499	399	1187	778	1151	2503	1080
gostyniński.....	7058	2034	553	570	293	182	935	1390
grodziski.....	13610	5554	358	1470	1760	684	1463	676
grójecki	13352	5037	333	1737	633	247	1893	1414
kozienicki	10508	2366	593	421	355	161	1389	1122
legionowski	12318	2307	597	1654	715	1427	2347	496
lipski.....	3512	743	72	215	95	45	824	756
łosicki.....	3368	778	91	207	280	104	799	368
makowski	4345	724	68	419	220	100	1094	700
miński.....	19095	6183	1115	2645	1336	593	3147	1588
mławski	10839	4108	443	1120	512	637	1614	772
nowodworski.....	10541	3517	453	1523	549	599	1529	739
ostrolęcki.....	5839	1655	70	670	524	120	1708	258
ostrowski.....	9743	3684	60	991	831	270	1548	749
otwocki.....	20884	7336	1044	2098	1186	1404	2536	2592
piaseczyński	33704	13022	1542	6305	1465	2229	3336	2330
płocki.....	8287	2159	235	1065	599	87	2054	654
płoński.....	11244	3705	419	1144	314	749	1810	994
pruszkowski	29921	8066	1217	6893	2347	1944	2852	1901
przasnyski.....	6569	2179	108	421	419	149	1199	857
przysuski.....	4386	1042	115	660	72	113	1100	324
pułtuski.....	5655	1083	255	716	223	95	1412	711
radomski	11783	4483	247	822	429	310	2835	1195
siedlecki	6002	1616	480	479	769	94	1580	194
sierpecki.....	6813	2136	312	658	441	226	1213	578
sochaczewski....	14533	4313	500	3088	1037	754	1924	948
sokołowski	8427	2699	183	1010	536	198	1367	948
szydłowiecki.....	3543	959	41	183	62	76	871	387
warszawski								
zachodni	21690	5496	840	6441	2622	1456	1556	852
węgrowski	6621	1644	180	799	396	184	1605	550
wołomiński	29187	10044	1784	4271	1151	3221	3545	1781
wyszkowski	8174	1775	361	1150	545	282	1651	910
zwoleński	3244	529	127	448	91	50	755	375
żuromiński.....	3826	855	148	270	146	46	996	536
żyrardowski.....	12906	3444	353	1155	2653	683	1470	827
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Ostrolęka	14173	3077	730	1246	892	877	1709	1283
Płock	43902	13611	5791	5310	2419	3396	3733	3070
Radom	48321	11411	1847	7119	3396	2765	7001	5753
Siedlce	22667	4279	2622	2859	1843	1008	3567	2288
m.st. Warszawa Capital City of Warsaw	746068	90160	37092	127799	67209	146616	59208	37226

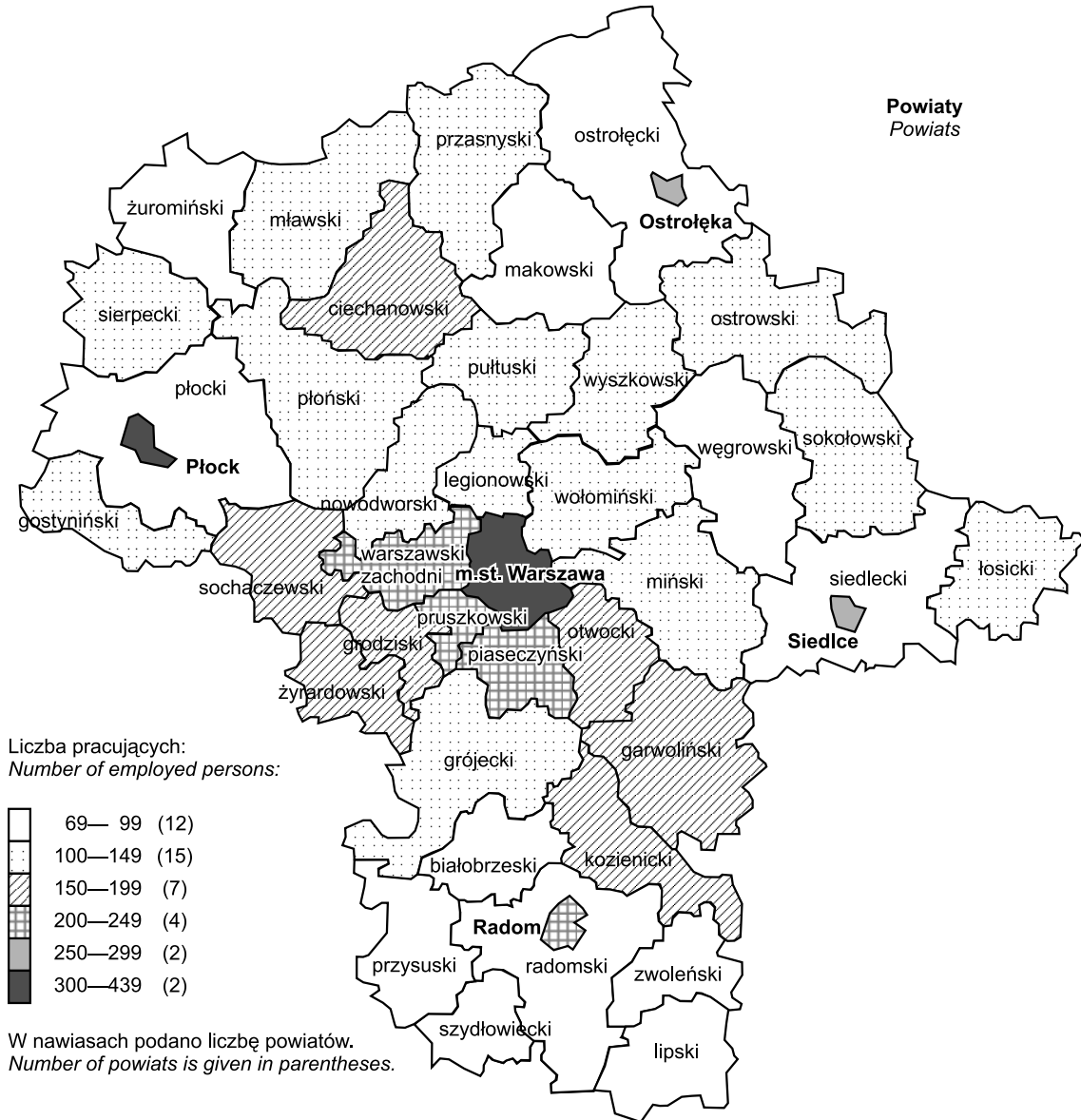
^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.
^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 6. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI ORAZ POWIATÓW W 2005 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SELECTED SECTIONS AS WELL AS POWIATS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
w tym KOBIETY of which WOMEN								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	646853	95567	9167	98562	35724	82584	104497	68897
Powiaty: Powiats:								
białobrzeski.....	1429	211	—	70	22	38	533	154
ciechanowski	8403	1404	76	815	520	226	1679	1596
garwoliński	9251	3782	44	615	180	832	2050	809
gostyniński.....	3764	856	61	288	78	80	737	1022
grodziski.....	6766	2544	50	819	360	273	1250	558
grójecki	6467	1658	30	698	152	110	1562	1138
kozienicki	4639	812	34	286	96	69	1138	970
legionowski	6590	969	58	902	262	607	1890	411
lipski.....	1946	155	8	92	28	17	645	612
łosicki.....	1833	336	13	121	52	26	628	288
makowski	2688	259	17	251	53	63	885	594
miński.....	9477	1988	152	1370	344	235	2553	1349
mławski	5435	1728	31	574	113	275	1250	627
nowodworski.....	5323	1436	44	576	194	280	1296	591
ostrolęcki.....	2962	422	9	339	169	81	1392	152
ostrowski.....	5274	1581	9	533	234	116	1263	618
otwocki.....	10917	3107	149	1129	287	523	2096	2125
piaseczyński	15508	4593	203	2775	466	859	2661	1957
płocki.....	4200	631	21	479	130	47	1637	524
płoński.....	5686	1205	42	510	99	472	1413	818
pruszkowski	14533	3383	125	2756	730	872	2344	1620
przasnyski.....	3234	525	11	227	95	89	972	701
przysuski.....	2378	246	8	444	32	60	867	257
pułtuski.....	3245	452	12	368	62	44	1069	578
radomski	6042	1343	18	387	134	116	2295	993
siedlecki	2848	457	39	255	174	59	1306	168
sierpecki.....	3790	1080	27	332	75	116	965	506
sochaczewski....	6960	1438	67	1445	299	274	1531	770
sokołowski	4571	1057	19	566	124	88	1143	784
szydłowiecki.....	1886	206	1	78	36	53	701	281
warszawski								
zachodni	9306	2194	119	2547	529	664	1354	689
węgrowski	3530	370	33	479	79	81	1313	456
wołomiński	14299	4048	231	1993	470	1151	2947	1444
wyszkowski	4546	686	55	599	121	157	1345	782
zwoleński	1771	163	29	218	28	19	593	293
żuromiński.....	2121	316	16	135	35	22	763	450
żyrardowski.....	6234	1433	30	570	616	314	1170	719
Miasta na prawach powiatu: Cities with status powiats:								
Ostrolęka	6833	887	88	671	174	426	1384	1031
Płock	18753	3489	553	2653	769	1788	2939	2627
Radom	24970	4409	180	3397	1038	1011	5218	4677
Siedlce	11271	1522	333	1595	504	479	2569	1803
m.st. Warszawa Capital City of Warsaw	375174	36186	6122	63605	25761	69472	41151	30355

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.
^a By actual workplace and kind of activity.

PRACUJĄCY^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a PER 1000 POPULATION BY POWIATS IN 2005
 As of 31 XII



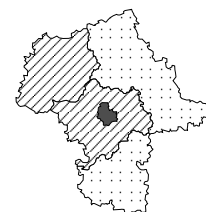
Polska
Poland



Województwo
Voivodship



Podregiony
Subregions



^a Według faktycznego miejsca pracy.
^a By actual workplace.

TABL. 7. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW EKONOMICZNYCH, SEKTORÓW WŁASNOŚCI I POWIATÓW W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY ECONOMIC SECTORS, OWNERSHIP SECTORS AND POWIATS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor rolniczy Agricultural sector	Sektor przemysłowy Industrial sec- tor	Usługi Services		Z liczby ogółem Of total number	
				rynkowe market	nierynkowe non-market	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	1291605	8481	342749	617231	323144	511375	780230
Powiaty: Powiats:							
białobrzegi.....	2625	57	694	577	1297	1533	1092
ciechanowski.....	16000	266	5104	4888	5742	7950	8050
garwoliński.....	16322	182	8172	3536	4432	5758	10564
gostyniński.....	7058	108	2735	1298	2917	4178	2880
grodzki.....	13610	156	5940	4590	2924	3974	9636
grójceki.....	13352	176	5671	3206	4299	5088	8264
kozienicki.....	10508	231	5593	1384	3300	6674	3834
legionowski.....	12318	81	3689	4658	3890	6149	6169
lipski.....	3512	70	850	535	2057	2341	1171
łosicki.....	3368	100	962	773	1533	2005	1363
makowski.....	4345	146	893	998	2308	2805	1540
miński.....	19095	157	7690	5383	5865	7282	11813
mławski.....	10839	167	4856	2679	3137	4126	6713
nowodworski.....	10541	87	4115	3332	3007	4250	6291
ostrolęcki.....	5839	144	1892	1540	2263	2984	2855
ostrowski.....	9743	142	4035	2442	3124	4338	5405
otwocki.....	20884	114	8824	5667	6279	8549	12335
piaseczyński.....	33704	261	14862	11814	6767	7955	25749
płocki.....	8287	313	2595	2162	3217	4278	4009
płoński.....	11244	230	4420	2661	3933	4835	6409
pruszkowski.....	29921	493	9926	13096	6406	8835	21086
przasnyski.....	6569	181	2549	1235	2604	3438	3131
przysuski.....	4386	70	1292	1008	2016	2329	2057
pułtuski.....	5655	125	1484	1316	2730	2954	2701
radomski.....	11783	191	4943	1945	4704	5951	5832
siedlecki.....	6002	306	2119	1563	2014	2861	3141
sierpecki.....	6813	186	2582	1660	2385	3054	3759
sochaczewski.....	14533	195	5034	5657	3647	4624	9909
sokołowski.....	8427	185	3211	2135	2896	3898	4529
sztydlowiecki.....	3543	42	1108	538	1855	2198	1345
warszawski zachodni	21690	619	6460	11481	3130	5227	16463
węgrowski.....	6621	141	1842	1824	2814	3604	3017
wołomiński.....	29187	152	12198	9896	6941	9570	19617
wyszowski.....	8174	127	2473	2363	3211	3778	4396
zwoleński.....	3244	80	826	724	1614	1958	1286
żuromiński.....	3826	119	1156	607	1944	2324	1502
żyrardowski.....	12906	78	4211	5271	3346	4576	8330
Miasta na prawach po- wiatu: Cities with powiat status:							
Ostrolęka.....	14173	271	5374	3964	4564	7546	6627
Płock.....	43902	96	20179	13973	9654	14607	29295
Radom.....	48321	141	14770	16303	17107	23188	25133
Siedlce.....	22667	75	7375	7035	8182	11564	11103
m.st. Warszawa..... Capital City of Warsaw	746068	1420	138045	449514	157089	286239	459829

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.

^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 8. **ZATRUDNIENI¹ W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
PAID EMPLOYEES¹ IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total		Pełnozatrudnieni Full-time employees		Niepełnozatrudnieni Part-time employees	
a – ogółem b – sektor publiczny c – sektor prywatny	total public sector private sector	ogółem total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym kobiety of which women
OGÓŁEM	a	1618500	773725	1469290	686493	149210	87232
TOTAL	b	663050	367650	615913	338123	47137	29527
	c	955450	406075	853377	348370	102073	57705
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	9847	3287	7183	2583	2664	704
Agriculture, hunting and forestry	b	4351	1543	4152	1430	199	113
	c	5496	1744	3031	1153	2465	591
Przemysł.....	a	339225	121930	326694	115695	12531	6235
Industry	b	52853	13765	52158	13487	695	278
	c	286372	108165	274536	102208	11836	5957
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	a	300744	114156	288584	108084	12160	6072
of which manufacturing	b	18600	7046	18185	6896	415	150
	c	282144	107110	270399	101188	11745	5922
Budownictwo.....	a	70802	10251	68237	9554	2565	697
Construction	b	4892	948	4814	921	78	27
	c	65910	9303	63423	8633	2487	670
Handel i naprawy ^Δ	a	264922	132022	227662	105624	37260	26398
Trade and repair ^Δ	b	9458	5495	8846	5140	612	355
	c	255464	126527	218816	100484	36648	26043
Hotele i restauracje.....	a	33371	21180	25482	16193	7889	4987
Hotels and restaurants	b	2821	1685	2642	1576	179	109
	c	30550	19495	22840	14617	7710	4878
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	226446	71908	219849	68958	6597	2950
Transport, storage and communication	b	155652	46957	152391	45503	3261	1454
	c	70794	24951	67458	23455	3336	1496
Pośrednictwo finansowe.....	a	83147	53565	75319	48030	7828	5535
Financial intermediation	b	27972	18793	24368	15784	3604	3009
	c	55175	34772	50951	32246	4224	2526
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	208174	93611	174241	78825	33933	14786
Real estate, renting and business ac- tivities	b	57627	33173	50547	29962	7080	3211
	c	150547	60438	123694	48863	26853	11575
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	105902	65179	101601	62930	4301	2249
Public administration and defence; compulsory social security	b	105844	65158	101552	62915	4292	2243
	c	58	21	49	15	9	6
Edukacja.....	a	139888	105272	121043	92303	18845	12969
Education	b	133078	101139	115108	88728	17970	12411
	c	6810	4133	5935	3575	875	558
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	85562	69497	79066	64660	6496	4837
Health and social work	b	76900	62705	71450	58674	5450	4031
	c	8662	6792	7616	5986	1046	806
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała.....	a	51214	26023	42913	21138	8301	4885
Other community, social and personal service activities	b	31602	16289	27885	14003	3717	2286
	c	19612	9734	15028	7135	4584	2599

¹ W głównym miejscu pracy; łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; według siedziby zarządu jednostki.
¹ In main workplace; including seasonal and temporary paid employees; by seat of unit board.

TABL. 9. RUCH ZATRUDNIONYCH¹ W 2005 R.
LABOUR TURNOVER¹ IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przyjęcia do pracy Hires		Zwolnienia z pracy Terminations		Współczynnik przyjęć Hire rate		Współczynnik zwolnień Termination rate		
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % in %				
OGÓŁEM.....	a	349293	141565	319596	126757	23,7	20,1	21,3	17,4
TOTAL	b	90775	46028	87439	42374	14,3	13,1	13,6	11,7
	c	258518	95537	232157	84383	30,6	27,1	27,1	23,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	a	1601	668	1564	661	22,2	25,7	21,3	24,4
	b	445	131	428	136	10,6	9,0	10,1	9,1
	c	1156	537	1136	525	38,1	46,9	36,7	43,7
Przemysł..... <i>Industry</i>	a	76319	27256	71597	26333	23,3	22,8	21,6	21,6
	b	3581	1149	6206	1510	6,4	7,9	11,0	10,2
	c	72738	26107	65391	24823	26,8	24,9	23,8	23,2
w tym przetwórstwo przemy- słowe <i>of which manufacturing</i>	a	74421	26708	66725	25308	26,0	24,1	23,1	22,3
	b	2090	674	1909	651	11,4	9,3	10,2	8,7
	c	72331	26034	64816	24657	27,0	25,1	24,0	23,3
Budownictwo..... <i>Construction</i>	a	23726	2072	21074	1661	35,6	21,9	31,5	17,4
	b	1480	202	1381	196	31,0	21,7	28,9	21,0
	c	22246	1870	19693	1465	36,0	22,0	31,7	17,0
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	a	68817	29300	59428	25415	30,7	27,5	26,3	23,3
	b	1416	386	1391	441	15,7	6,9	15,2	7,7
	c	67401	28914	58037	24974	31,3	28,6	26,7	24,1
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	a	8035	4911	8089	4827	29,6	27,7	30,3	28,1
	b	456	299	558	295	15,9	17,9	19,5	17,5
	c	7579	4612	7531	4532	31,2	28,8	31,6	29,2
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>Transport, storage and communi- cation</i>	a	45992	14114	44814	13755	20,6	19,7	20,0	19,0
	b	29384	9681	30278	9693	18,8	20,6	19,3	20,6
	c	16608	4433	14536	4062	24,9	17,9	21,5	15,8
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	a	15669	9244	12353	7557	20,7	18,6	16,0	14,7
	b	3389	1994	3088	2198	13,4	11,7	12,0	12,7
	c	12280	7250	9265	5359	24,4	22,3	18,0	15,7
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	a	57592	21347	56938	18843	32,6	26,9	31,1	21,7
	b	5553	3153	5629	3079	10,3	9,5	10,1	8,9
	c	52039	18194	51309	15764	42,0	38,3	39,9	30,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defen- ce; compulsory social security</i>	a	22480	13293	16297	9195	22,9	21,7	16,1	14,4
	b	22478	13292	16295	9194	22,9	21,7	16,1	14,4
	c	2	1	2	1	4,1	6,7	4,1	6,7
Edukacja..... <i>Education</i>	a	10927	7706	11608	8243	8,6	7,9	8,9	8,3
	b	9983	7190	10637	7665	8,3	7,7	8,6	8,0
	c	944	516	971	578	15,6	14,0	15,4	15,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	a	10275	7854	9700	7382	12,4	11,4	11,2	10,2
	b	8847	6780	8510	6507	11,7	10,8	10,8	9,9
	c	1428	1074	1190	875	18,9	17,9	15,1	13,9
Działalność usługowa komunal- na, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and per- sonal service activities</i>	a	7860	3800	6134	2885	18,5	18,0	14,1	13,0
	b	3763	1771	3038	1460	13,3	12,2	10,5	9,7
	c	4097	2029	3096	1425	28,4	30,1	21,0	19,9

¹ Dane dotyczą pracowników pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; według siedziby zarządu jednostki.

¹ Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; by seat of unit board.

TABL. 10. PRZYJĘCIA DO PRACY PRACOWNIKÓW PEŁNOZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ REKRUTACJI W 2005 R.
HIRES OF FULL-TIME PAID EMPLOYEES¹ BY SOURCES OF RECRUITMENT IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		podejmujący pracę po raz pierwszy persons starting work for the first time		poprzednio pracujący persons formerly employed	powracający z urlopów wychowawczych i bezpłatnych persons returning to work from child-care and unpaid leaves
		razem total	w tym absolwenci of which school-leavers		
OGÓŁEM..... a	349293	55524	46889	167541	9296
TOTAL b	90775	10414	9500	39681	3040
c	258518	45110	37389	127860	6256
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... a	1601	317	313	751	13
Agriculture, hunting and forestry b	445	124	123	190	6
c	1156	193	190	561	7
Przemysł..... a	76319	12537	10304	35324	1438
Industry b	3581	648	533	1825	91
c	72738	11889	9771	33499	1347
w tym przetwórstwo przemysłowe a	74421	12208	10012	34256	1380
of which manufacturing b	2090	373	284	973	43
c	72331	11835	9728	33283	1337
Budownictwo a	23726	2166	1669	11387	349
Construction b	1480	95	85	810	16
c	22246	2071	1584	10577	333
Handel i naprawy ^Δ a	68817	12478	9506	33890	1800
Trade and repair ^Δ b	1416	151	148	526	34
c	67401	12327	9358	33364	1766
Hotele i restauracje..... a	8035	1642	1368	3056	467
Hotels and restaurants b	456	54	52	284	21
c	7579	1588	1316	2772	446
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	45992	3168	2629	21030	980
Transport, storage and communication b	29384	716	529	10813	616
c	16608	2452	2100	10217	364
Pośrednictwo finansowe..... a	15669	2900	2551	7783	733
Financial intermediation b	3389	476	458	1340	161
c	12280	2424	2093	6443	572
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	57592	12224	11106	29715	1616
Real estate, renting and business activities b	5553	1003	937	2890	364
c	52039	11221	10169	26825	1252
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ a	22480	3132	2958	9341	637
Public administration and defence; compulsory social security b	22478	3131	2957	9340	637
c	2	1	1	1	—
Edukacja..... a	10927	2017	1802	5674	453
Education b	9983	1866	1664	5123	428
c	944	151	138	551	25
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	10275	1716	1598	5260	556
Health and social work b	8847	1549	1442	4514	519
c	1428	167	156	746	37
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała a	7860	1227	1085	4330	254
Other community, social and personal service activities b	3763	601	572	2026	147
c	4097	626	513	2304	107

¹ Bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; według siedziby zarządu jednostki.

¹ Excluding seasonal and temporary paid employees; by seat of unit board.

TABL. 11. **ABSOLWENCI SZKÓŁ, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ PO RAZ PIERWSZY^a W 2005 R.**
SCHOOL LEAVERS WHO STARTED TO WORK FOR THE FIRST TIME^a IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym kobiety <i>Of which women</i>	Z liczby ogółem — absolwenci szkół <i>Of total number — school leavers</i>			
			wyższych <i>tertiary</i>	policealnych i średnich zawodowych <i>post-secondary and secondary vocational</i>	liceów ogólnokształcących <i>general secondary</i>	zasadniczych zawodowych <i>basic vocational</i>
OGÓŁEM..... TOTAL	46889	21266	17828	13286	7582	8193
sektor publiczny..... <i>public sector</i>	9500	5758	5924	1932	1262	382
sektor prywatny..... <i>private sector</i>	37389	15508	11904	11354	6320	7811
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	313	151	101	82	31	99
Przemysł..... <i>Industry</i>	10304	3687	2900	3341	1469	2594
w tym przetwórstwo przemysłowe.... <i>of which manufacturing</i>	10012	3582	2718	3275	1447	2572
Budownictwo..... <i>Construction</i>	1669	280	537	334	112	686
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	9506	4536	2588	3432	2122	1364
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	1368	824	193	490	426	259
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	2629	981	980	626	514	509
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	2551	1602	1621	457	464	9
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	11106	4258	4203	3099	1467	2337
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2958	1880	1854	592	451	61
Edukacja..... <i>Education</i>	1802	1314	1489	135	126	52
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna... <i>Health and social work</i>	1598	1172	933	425	172	68
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	1085	581	429	273	228	155

^a Dane dotyczą pracowników pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; według siedziby zarządu jednostki.

^a Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; by seat of unit board.

TABL. 12. ZWOLNIENIA Z PRACY PRACOWNIKÓW PEŁNOZATRUDNIONYCH¹ WEDŁUG PRZYCZYŃ W 2005 R.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which			
			zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of employment contracts		przeniesieni na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabilitation	osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i bezpłatne persons granted child-care and unpaid leaves
			przez zakład pracy by employer	przez pracownika by employee		
OGÓŁEM.....	a	319596	45108	40842	15737	13397
TOTAL	b	87439	6038	4600	10934	4324
	c	232157	39070	36242	4803	9073
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	1564	199	164	128	39
Agriculture, hunting and forestry	b	428	23	29	82	9
	c	1136	176	135	46	30
Przemysł.....	a	71597	13572	8479	2645	2055
Industry	b	6206	617	217	814	204
	c	65391	12955	8262	1831	1851
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	66725	13262	8370	2062	1917
of which manufacturing	b	1909	352	145	265	78
	c	64816	12910	8225	1797	1839
Budownictwo	a	21074	2780	3097	432	394
Construction	b	1381	210	78	63	20
	c	19693	2570	3019	369	374
Handel i naprawy ^Δ	a	59428	11603	11197	1151	2088
Trade and repair ^Δ	b	1391	435	87	135	54
	c	58037	11168	11110	1016	2034
Hotele i restauracje.....	a	8089	1838	1619	193	332
Hotels and restaurants	b	558	144	53	41	24
	c	7531	1694	1566	152	308
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	44814	3270	2857	2399	1206
Transport, storage and communication	b	30278	634	399	2068	689
	c	14536	2636	2458	331	517
Pośrednictwo finansowe.....	a	12353	1736	2006	604	849
Financial intermediation	b	3088	475	263	425	194
	c	9265	1261	1743	179	655
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	56938	6604	7470	1797	3522
Real estate, renting and business activities	b	5629	776	488	1114	501
	c	51309	5828	6982	683	3021
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	16297	727	832	1683	929
Public administration and defence; compulsory social security	b	16295	727	830	1683	929
	c	2	—	2	—	—
Edukacja.....	a	11608	1085	1053	2640	755
Education	b	10637	924	919	2605	695
	c	971	161	134	35	60
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	9700	870	1128	1355	901
Health and social work	b	8510	759	897	1275	825
	c	1190	111	231	80	76
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a	6134	824	940	710	327
Other community, social and personal service activities	b	3038	314	340	629	180
	c	3096	510	600	81	147

¹ Bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; według siedziby zarządu jednostki.

¹ Excluding seasonal and temporary paid employees; by seat of unit board.

Dział II. Bezrobocie

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane dotyczą osób **bezrobotnych zarejestrowanych** w powiatowych urzędach pracy i poszukujących pracy poprzez te urzędy. W opracowaniu wykorzystano informacje zawarte w sprawozdawczości Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej (formularz MGIP-01) sporządzanej przez powiatowe urzędy pracy.

2. Pod pojęciem **bezrobotnego** (ustawa z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 VI 2004 r. — Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonywującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy, nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem uczącej się w szkole dla dorosłych lub przystępującej do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły lub w szkole wyższej w systemie wieczorowym, zaocznym lub eksternistycznym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania stałego lub czasowego powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna — 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie podjęła pozarolniczej działalności lub nie podlega — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również młodocianego absolwenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

3. Do bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

4. Bezrobotni do 25 roku życia są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

5. Bezrobotni powyżej 50 roku życia są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

6. Bezrobotni, którzy ukończyli szkołę wyższą do 27 roku życia są to osoby zarejestrowane jako bezrobotne w okresie do upływu 12 m-cy od dnia określonego w dyplomie, świadectwie lub innym dokumencie poświadczającym ukończenie szkoły wyższej, które nie ukończyły 27 roku życia.

7. Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

8. Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. — łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

9. Bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 7 roku życia są to osoby bezrobotne samotnie wychowujące co najmniej jedno dziecko w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych.

10. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo (ogółem oraz danej grupy), tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

11. Pod pojęciem **ludności aktywnej zawodowo** szacowanej na koniec każdego prezentowanego okresu należy rozumieć osoby pracujące w jednostkach sektora publicznego i prywatnego, jak również osoby bezrobotne.

12. Napływ bezrobotnych oznacza liczbę osób zarejestrowanych w ciągu miesiąca w powiatowych urzędach pracy.

13. Odpływ bezrobotnych oznacza liczbę osób, które w ciągu miesiąca zostały wykreślone z ewidencji urzędów pracy z różnych przyczyn, m.in. w związku z podjęciem pracy stałej, sezonowej, interwencyjnej lub robót publicznych, w wyniku niepotwierdzenia gotowości do pracy, podjęcia nauki, nabycia praw emerytalnych itd.

14. Aktywne formy pomocy bezrobotnym — to działania zmierzające do ograniczenia wielkości bezrobocia na danym terenie. Wśród nich wyróżnia się w szczególności: szkolenia, staż u pracodawcy, prace interwencyjne i roboty publiczne.

Szkolenia oznaczają pozaszkolne zajęcia edukacyjne mające na celu uzyskanie, uzupełnienie lub doskonalenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych oraz ogólnych, potrzebnych do wykonywania pracy, w tym umiejętności poszukiwania zatrudnienia.

Staż u pracodawcy oznacza nabywanie umiejętności praktycznych do wykonywania pracy przez wykonywanie zadań w miejscu pracy bez nawiązania stosunku pracy z pracodawcą.

Prace interwencyjne oznaczają zatrudnienie bezrobotnego przez pracodawcę, które nastąpiło w wyniku umowy zawartej ze starostą i ma na celu wsparcie osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy. Prace te są częściowo finansowane przez urzędy pracy.

Roboty publiczne są to prace organizowane dla bezrobotnych przez organy samorządu terytorialnego, administracji rządowej lub instytucje użyteczności publicznej na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy. Prace te są częściowo finansowane przez urzędy pracy.

15. Osoby poprzednio pracujące są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

16. Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. 2003 Nr 90, poz. 844, z późniejszymi zmianami) oraz osoby, z którymi rozwiązano stosunek pracy lub stosunek służbowy z powodu m.in. ogłoszenia upadłości pracodawcy, jego likwidacji lub likwidacji stanowiska pracy z przyczyn ekonomicznych, organizacyjnych, produkcyjnych albo technologicznych.

17. Oferty pracy są to zgłoszone przez pracodawców wolne miejsca zatrudnienia i miejsca przygotowania zawodowego na stanowisku pracy oraz przyjęte do realizacji miejsca pracy w ramach prac interwencyjnych, robót publicznych i stażu, a także w ramach umów zlecenia i umów o dzieło.

Chapter II. Unemployment

General notes

1. Presented data concern **unemployed persons registered** in powiat labour offices and looking for a job through these offices. The information comes from reports of Ministry of Labour and Social Policy (MGiP-01 form) prepared by local labour offices.

2. An **unemployed person** (the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 — Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time, not attending a school with the exception of schools for adults, or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam, or tertiary schools in the evening and weekend education system looking for employment or other kind of paid work and registered in a local labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, i.a., the following conditions, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women), less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, does not receive: a pre-retirement benefit or pre-retirement allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- 4) is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not undertake non-agricultural activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- 9) does not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, permanent social benefit;
- 10) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;
- 11) does not receive after termination of employment training.

Since 1997 among the unemployed are not included persons undergoing training and an internship with the employer as well as since 1 VI 2004 also a juvenile school-leavers and a person undergoing a job occupational training.

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

3. Among the unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

4. The unemployed aged up to 25 years are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

5. The unemployed over 50 years old are persons who were, over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years of age in the calendar year.

6. The unemployed who completed tertiary school before 27th year of age are persons registered as unemployed who were under 27 years of age in the period of 12 months after the date stated in a diploma, certificate or other document confirming completion of tertiary school.

7. The long-term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

8. The unemployed without occupational qualifications are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

9. The unemployed bringing up singlehandedly at least one child up to 7 years of age are unemployed single parents with at least one child in accordance with the regulations concerning income taxes from natural persons.

10. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

11. Economically active population (labour force) estimated at the end of each presented period comprises employed persons in public and private units as well as unemployed persons.

12. Inflow to unemployment means number of persons, who were registered in powiat labour offices during a month.

13. Outflow of the unemployed means the number of persons, who within a month were withdrawn from labour office registers due to different reasons, i.e., taking permanent or seasonal job, starting interventional or public work, unreadiness to work entering education, acquirement of pension rights etc.

14. Labour market programmes comprises activities directed at diminishing the size of unemployment in a given region. In particular, there can be distinguished: trainings, internships with the employer interventional and public works.

Training means vocational training, retraining, improving vocational skills development needed for performing jobs at work place or learning how to search and find employment.

Internship with the employer means acquisition by a school-leaver of practical skills by means of performing tasks at work place without conclusion of an employment relationship with employer. School leavers are entitled to grants paid by regional labour offices, during a period of internship.

Interventional work means employment of an unemployed person by an employer in a period not exceeding 12 months, if such employment was a result of a contract signed with a regional labour office. Such work is partially financed by a labour office.

Public work means employment of an unemployed during the period not exceeding 12 months, for work organized by local government bodies, government administration or public utility institutions.

15. Persons previously in employment. Includes persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

16. The unemployed persons terminated for company reasons are persons dismissed according to regulations dated 13 March 2003 on particular rules of dissolving contracts with workers because of reasons not related to employed persons (Journal of Laws 2003 No 90, item 844, with later amendments) as well as persons with dissolved contracts or duty status according to i.e. bankruptcy of an employer, his liquidation, or workplace liquidation due to economical, organizational, production or technological reasons.

17. Job offers comprises job vacancies reported by employers and positions for occupational training on a job and accepted for fulfillment work positions within the framework of interventional works, public works and traineeships, as well as within the framework of order-agreements and work agreements.

TABL. 1 (13). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2005 R.**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2005
As of the end of month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki in period of 12 months since completion of education
		poprzednio pracujący previously employed		zamieszkali na wsi living in rural areas		
		razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	razem total	w tym posiadający gospodarstwo rolne of which farm ow- ners or holders	

OGÓŁEM TOTAL
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	362365	270158	23715	153146	9126	13746
II.....	361726	270667	23330	152751	9226	13761
III.....	357907	268922	22901	150921	9203	13286
IV.....	351076	263929	22338	147689	9032	13190
V.....	343466	257966	21753	144106	8818	12959
VI.....	341316	253113	21214	143153	8551	9957
VII.....	339524	250591	20755	142503	8508	12559
VIII.....	336807	248286	20351	141096	8467	13647
IX.....	335686	246643	20017	140917	8472	14731
X.....	329322	243314	19606	138582	8384	13917
XI.....	329984	244950	19248	139741	8541	13906
XII.....	332525	247728	19190	142412	8823	14125

Miesiąc poprzedni = 100
Previous month = 100

I.....	102,7	103,1	99,8	102,4	102,7	.
II.....	99,8	100,2	98,4	99,7	101,1	100,1
III.....	98,9	99,4	98,2	98,8	99,8	96,5
IV.....	98,1	98,1	97,5	97,9	98,1	99,3
V.....	97,8	97,7	97,4	97,6	97,6	98,2
VI.....	99,4	98,1	97,5	99,3	97,0	76,8
VII.....	99,5	99,0	97,8	99,5	99,5	126,1
VIII.....	99,2	99,1	98,1	99,0	99,5	108,7
IX.....	99,7	99,3	98,4	99,9	100,1	107,9
X.....	98,1	98,7	97,9	98,3	99,0	94,5
XI.....	100,2	100,7	98,2	100,8	101,9	99,9
XII.....	100,8	101,1	99,7	101,9	103,3	101,6

w tym KOBIETY of which WOMEN
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	177263	129829	13227	71565	4165	8263
II.....	176248	129548	13011	71125	4207	8357
III.....	174007	128512	12765	70027	4176	7986
IV.....	172038	127255	12509	69136	4160	7986
V.....	170137	125724	12292	68473	4111	8086
VI.....	171441	124645	12079	69405	4056	6336
VII.....	172079	124489	11857	69671	4075	7830
VIII.....	171739	124081	11660	69387	4089	8354
IX.....	170927	123263	11507	69079	4087	8772
X.....	167441	121689	11322	67675	4115	8038
XI.....	166267	121378	11098	67459	4158	8054
XII.....	166277	121652	11039	68063	4223	8144

TABL. 2 (14). **WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH BEZ PRAWA DO ZASIŁKU W 2005 R.**
 Stan w końcu miesiąca
SELECTED CATEGORIES OF THE UNEMPLOYED PERSONS NOT ENTITLED TO BENEFIT IN 2005
 As of the end of month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number			
		poprzednio pracujący previously employed		zamieszkali na wsi living in rural areas	
		razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for compa- ny reasons	razem total	w tym posiadający gospodarstwo rolne of which farm owners or holders

OGÓŁEM TOTAL						
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers						
I.....	315171	225414	17113	134092	7518	
II.....	315447	226785	17044	134121	7600	
III.....	313742	226904	16910	133328	7628	
IV.....	309535	224042	16665	131483	7518	
V.....	303067	219489	16240	128559	7328	
VI.....	301745	215328	15822	128134	7132	
VII.....	299654	212767	15476	127230	7074	
VIII.....	297554	210831	15157	126098	7056	
IX.....	295632	208763	14742	125266	7032	
X.....	289107	205221	14348	122841	6991	
XI.....	288265	205558	14029	123214	7116	
XII.....	288584	206189	13881	124515	7250	

Miesiąc poprzedni = 100
Previous month = 100

I.....	102,4	102,7	100,4	102,2	101,9	
II.....	100,1	100,6	99,6	100,0	101,1	
III.....	99,5	100,1	99,2	99,4	100,4	
IV.....	98,7	98,7	98,6	98,6	98,6	
V.....	97,9	98,0	97,4	97,8	97,5	
VI.....	99,6	98,1	97,4	99,7	97,3	
VII.....	99,3	98,8	97,8	99,3	99,2	
VIII.....	99,3	99,1	97,9	99,1	99,7	
IX.....	99,4	99,0	97,3	99,3	99,7	
X.....	97,8	98,3	97,3	98,1	99,4	
XI.....	99,7	100,2	97,8	100,3	101,8	
XII.....	100,1	100,3	98,9	101,1	101,9	

w tym KOBIECY of which WOMEN
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	157466	110069	10122	64825	3586	
II.....	156973	110312	10067	64588	3609	
III.....	155575	110123	9977	63809	3599	
IV.....	154331	109586	9866	63206	3598	
V.....	152719	108338	9661	62721	3555	
VI.....	153897	107137	9473	63610	3508	
VII.....	154326	106775	9318	63823	3527	
VIII.....	154102	106482	9147	63598	3549	
IX.....	153113	105488	8920	63111	3528	
X.....	149326	103613	8702	61585	3568	
XI.....	147733	102889	8522	61200	3597	
XII.....	147267	102692	8425	61492	3630	

TABL. 3 (15). **NAPŁYW I ODPŁYW BEZROBOTNYCH W 2005 R.**
W miesiącu sprawozdawczym
INFLOW TO AND OUTFLOW FROM UNEMPLOYMENT IN 2005
In reporting month

MIESIĄCE MONTHS	Bezrobotni według stanu w końcu miesiąca <i>Unemployed persons as of the end of month</i>	Napływ <i>Inflow</i>	Odpływ <i>Outflow</i>		Przyrost (+) lub ubytek (-) bezrobotnych w stosunku do miesiąca poprzedniego <i>Increase (+) or de- crease (-) of unem- ployed persons as compared to the pre- vious month</i>
			razem <i>total</i>	w tym bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>of which unemployed persons who received jobs</i>	

OGÓŁEM
TOTAL

I.....	362365	28829	19410	9586	+9419
II.....	361726	21884	22523	9971	-639
III.....	357907	20588	24407	10633	-3819
IV.....	351076	20905	27736	14153	-6831
V.....	343466	18741	26351	12579	-7610
VI.....	341316	25174	27324	12864	-2150
VII.....	339524	26273	28065	11078	-1792
VIII.....	336807	24727	27444	10738	-2717
IX.....	335686	29100	30221	14357	-1121
X.....	329322	26213	32577	13248	-6364
XI.....	329984	26026	25364	10861	+662
XII.....	332525	24796	22255	9301	+2541

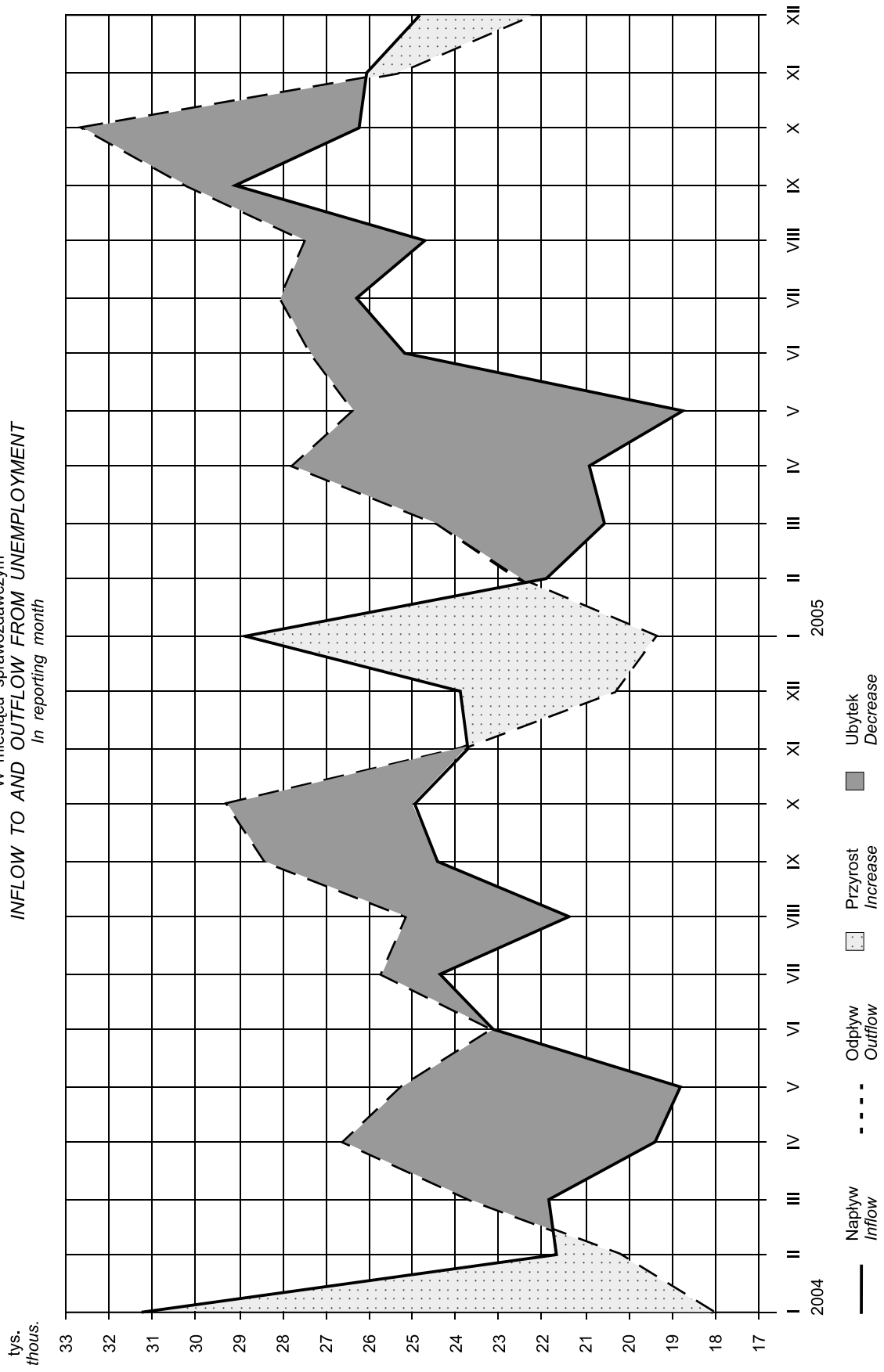
MEŃCZYŻNI
MEN

I.....	185102	16538	9915	4519	+6623
II.....	185478	12195	11819	4986	+376
III.....	183900	11330	12908	5257	-1578
IV.....	179038	11446	16308	8364	-4862
V.....	173329	10412	16121	7700	-5709
VI.....	169875	12384	15838	7542	-3454
VII.....	167445	12914	15344	5952	-2430
VIII.....	165068	12228	14605	5759	-2377
IX.....	164759	14758	15067	6686	-309
X.....	161881	13813	16691	6794	-2878
XI.....	163717	15118	13282	5369	+1836
XII.....	166248	14205	11674	4578	+2531

KOBIETY
WOMEN

I.....	177263	12291	9495	5067	+2796
II.....	176248	9689	10704	4985	-1015
III.....	174007	9258	11499	5376	-2241
IV.....	172038	9459	11428	5789	-1969
V.....	170137	8329	10230	4879	-1901
VI.....	171441	12790	11486	5322	+1304
VII.....	172079	13359	12721	5126	+638
VIII.....	171739	12499	12839	4979	-340
IX.....	170927	14342	15154	7671	-812
X.....	167441	12400	15886	6454	-3486
XI.....	166267	10908	12082	5492	-1174
XII.....	166277	10591	10581	4723	+10

NAPŁYW I ODPŁYW BEZROBOTNYCH
 W miesiącu sprawozdawczym
INFLOW TO AND OUTFLOW FROM UNEMPLOYMENT
 In reporting month



TABL. 4 (16). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI W 2005 R.**
W miesiącu sprawozdawczym
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2005
In reporting month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			
		powracający do rejestracji po raz kolejny reetrans to unemployment rolls	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi living in rural areas

OGÓŁEM TOTAL

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I	28829	22025	7142	1057	10954
II	21884	16295	6789	811	8036
III	20588	15289	6253	748	7260
IV	20905	15741	5968	865	7649
V	18741	13460	5633	776	7218
VI	25174	15181	10610	782	9841
VII	26273	16788	10403	779	10425
VIII	24727	16487	9697	738	9379
IX	29100	19584	11189	969	11419
X	26213	18962	9050	886	9862
XI	26026	19562	7877	748	10221
XII	24796	20092	7320	861	10119

W odsetkach In percent

I	100,0	76,4	24,8	3,7	38,0
II	100,0	74,5	31,0	3,7	36,7
III	100,0	74,3	30,4	3,6	35,3
IV	100,0	75,3	28,5	4,1	36,6
V	100,0	71,8	30,1	4,1	38,5
VI	100,0	60,3	42,1	3,1	39,1
VII	100,0	63,9	39,6	3,0	39,7
VIII	100,0	66,7	39,2	3,0	37,9
IX	100,0	67,3	38,5	3,3	39,2
X	100,0	72,3	34,5	3,4	37,6
XI	100,0	75,2	30,3	2,9	39,3
XII	100,0	81,0	29,5	3,5	40,8

w tym KOBIETY of which WOMEN

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I	12291	9325	3136	503	4272
II	9689	7134	3245	382	3418
III	9258	6842	2945	358	3143
IV	9459	6953	2898	398	3253
V	8329	5711	2680	376	3059
VI	12790	7176	6020	402	5129
VII	13359	8176	5734	375	5186
VIII	12499	8020	5332	372	4692
IX	14342	9369	5723	523	5386
X	12400	8688	4679	462	4472
XI	10908	7748	3587	350	3849
XII	10591	8477	3494	436	3925

TABL. 5 (17). **BEZROBOTNI WYREJESTROWANI WEDŁUG PRZYCZYN W 2005 R.**
W miesiącu sprawozdawczym
PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS BY REASONS IN 2005
In reporting month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Według przyczyn By reasons						
		podjęcie pracy received jobs	rozpoczęcie szkolenia lub stażu start training or practice	rozpoczęcie przygotowa- nia zawo- dowego w miejscu pracy start prepar- ing to job in work place	niepo- twierdzenie gotowości do pracy the lack of confirmation readiness to take a job	dobrowolna rezygnacja ze statusu bezrobot- nego resignation from status of the un- employed	nabycie prawa do emerytury lub renty acquisition the right of retirement pay or dis- ability pen- sion	pozostałe others

OGÓŁEM TOTAL

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	19410	9586	941	188	6608	855	194	1038
II.....	22523	9971	2811	350	7656	793	149	793
III.....	24407	10633	2428	607	9052	695	169	823
IV.....	27736	14153	2050	582	8947	881	205	918
V.....	26351	12579	1395	381	9943	896	195	962
VI.....	27324	12864	1921	646	9340	1393	185	975
VII.....	28065	11078	3164	663	10853	1195	183	929
VIII.....	27444	10738	3841	558	10051	1208	170	878
IX.....	30221	14357	3781	650	8841	1201	156	1235
X.....	32577	13248	4956	651	11060	980	202	1480
XI.....	25364	10861	2769	158	9443	809	165	1159
XII.....	22255	9301	1542	118	9782	563	167	782

W odsetkach In percent

I.....	100,0	49,4	4,8	1,0	34,0	4,4	1,0	5,3
II.....	100,0	44,3	12,5	1,6	34,0	3,5	0,7	3,5
III.....	100,0	43,6	9,9	2,5	37,1	2,8	0,7	3,4
IV.....	100,0	51,0	7,4	2,1	32,3	3,2	0,7	3,3
V.....	100,0	47,7	5,3	1,4	37,7	3,4	0,7	3,7
VI.....	100,0	47,1	7,0	2,4	34,2	5,1	0,7	3,6
VII.....	100,0	39,5	11,3	2,4	38,7	4,3	0,7	3,3
VIII.....	100,0	39,1	14,0	2,0	36,6	4,4	0,6	3,2
IX.....	100,0	47,5	12,5	2,2	29,3	4,0	0,5	4,1
X.....	100,0	40,7	15,2	2,0	34,0	3,0	0,6	4,5
XI.....	100,0	42,8	10,9	0,6	37,2	3,2	0,7	4,6
XII.....	100,0	41,8	6,9	0,5	44,0	2,5	0,8	3,5

w tym KOBIETY of which WOMEN

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	9495	5067	600	102	2597	494	99	536
II.....	10704	4985	1653	245	2881	506	84	350
III.....	11499	5376	1300	425	3537	405	85	371
IV.....	11428	5789	1063	378	3203	490	107	398
V.....	10230	4879	673	225	3422	541	114	376
VI.....	11486	5322	1101	375	3359	840	102	387
VII.....	12721	5126	1912	416	4022	747	97	401
VIII.....	12839	4979	2505	363	3661	832	100	399
IX.....	15154	7671	2269	460	3296	726	90	642
X.....	15886	6454	2970	490	4361	601	110	900
XI.....	12082	5492	1638	116	3637	507	98	594
XII.....	10581	4723	928	87	4020	353	96	374

TABL. 6 (18). **BEZROBOTNI, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ W 2005 R.**
W miesiącu sprawozdawczym
UNEMPLOYED PERSONS WHO RECEIVED JOBS IN 2005
In reporting month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				
		dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn doty- czących zakładu pracy terminated for company reasons	podjęli pracę received job		
				sezonową seasonall	interwencyjną interwentional	roboty publiczne public works

OGÓŁEM TOTAL

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	9586	2045	689	688	440	495
II.....	9971	2259	704	405	695	472
III.....	10633	2535	703	458	880	424
IV.....	14153	2686	852	757	952	845
V.....	12579	2362	832	549	489	975
VI.....	12864	2459	765	756	553	1242
VII.....	11078	2366	685	628	755	508
VIII.....	10738	2610	589	1023	377	391
IX.....	14357	3524	814	946	660	400
X.....	13248	3146	707	908	684	550
XI.....	10861	2799	629	746	321	295
XII.....	9301	2476	485	463	280	360

W odsetkach In percent

I.....	100,0	21,3	7,2	7,2	4,6	5,2
II.....	100,0	22,7	7,1	4,1	7,0	4,7
III.....	100,0	23,8	6,6	4,3	8,3	4,0
IV.....	100,0	19,0	6,0	5,3	6,7	6,0
V.....	100,0	18,8	6,6	4,4	3,9	7,8
VI.....	100,0	19,1	5,9	5,9	4,3	9,7
VII.....	100,0	21,4	6,2	5,7	6,8	4,6
VIII.....	100,0	24,3	5,5	9,5	3,5	3,6
IX.....	100,0	24,5	5,7	6,6	4,6	2,8
X.....	100,0	23,7	5,3	6,9	5,2	4,2
XI.....	100,0	25,8	5,8	6,9	3,0	2,7
XII.....	100,0	26,6	5,2	5,0	3,0	3,9

w tym KOBIETY of which WOMEN

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	5067	1126	356	330	251	364
II.....	4985	1177	348	173	367	268
III.....	5376	1332	375	220	506	289
IV.....	5789	1354	377	329	497	254
V.....	4879	1125	336	225	254	269
VI.....	5322	1157	330	346	267	247
VII.....	5126	1217	319	315	364	251
VIII.....	4979	1288	290	437	202	200
IX.....	7671	1954	436	488	455	258
X.....	6454	1676	362	450	351	335
XI.....	5492	1518	331	392	153	156
XII.....	4723	1306	274	232	153	226

TABL. 7 (19). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2005 R.**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2005

As of the end of month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Z liczby ogółem bezrobotni zarejestrowani Of total number registered unemployed persons						
		do 25 roku życia aged 25 and below	którzy ukoń- czyli szkołę wyższą do 27 roku życia who gradu- ated from tertiary school aged 27 and below	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia aged 50 and more	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziec- ko w wieku do 7 roku życia bringing up single single- -handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled

OGÓŁEM TOTAL

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	362365	69191	4172	243199	66342	79250	8611	6587
II.....	361726	68636	3823	243299	66376	83790	8631	6661
III.....	357907	66913	3554	243647	66230	81492	8577	6638
IV.....	351076	65650	3444	239800	65291	72297	8534	6621
V.....	343466	64658	3255	235450	64299	66583	8488	6525
VI.....	341316	67991	2858	232093	63140	61580	8389	6529
VII.....	339524	69682	3235	229362	62417	59154	8362	6484
VIII.....	336807	69584	3730	227375	61777	57705	8381	6536
IX.....	335686	70923	3657	226152	61417	57696	8497	6579
X.....	329322	68546	3611	223608	60793	56623	8353	6538
XI.....	329984	69435	3632	222732	60978	77549	8211	6599
XII.....	332525	69469	3651	223293	61424	85580	8148	6642

W odsetkach In percent

I.....	100,0	19,1	1,2	67,1	18,3	21,9	2,4	1,8
II.....	100,0	19,0	1,1	67,3	18,3	23,2	2,4	1,8
III.....	100,0	18,7	1,0	68,1	18,5	22,8	2,4	1,9
IV.....	100,0	18,7	1,0	68,3	18,6	20,6	2,4	1,9
V.....	100,0	18,8	0,9	68,6	18,7	19,4	2,5	1,9
VI.....	100,0	19,9	0,8	68,0	18,5	18,0	2,5	1,9
VII.....	100,0	20,5	1,0	67,6	18,4	17,4	2,5	1,9
VIII.....	100,0	20,7	1,1	67,5	18,3	17,1	2,5	1,9
IX.....	100,0	21,1	1,1	67,4	18,3	17,2	2,5	2,0
X.....	100,0	20,8	1,1	67,9	18,5	17,2	2,5	2,0
XI.....	100,0	21,0	1,1	67,5	18,5	23,5	2,5	2,0
XII.....	100,0	20,9	1,1	67,2	18,5	25,7	2,5	2,0

w tym KOBIECY of which WOMEN

W liczbach bezwzględnych In absolute numbers

I.....	177263	33757	2810	124277	25282	34189	7929	2969
II.....	176248	33359	2611	124159	25173	35812	7938	2998
III.....	174007	32463	2413	123951	24995	34420	7889	2982
IV.....	172038	32001	2320	122791	24779	30866	7859	3001
V.....	170137	32139	2231	121573	24482	28833	7837	2943
VI.....	171441	34849	1966	120767	24214	26979	7779	2988
VII.....	172079	36130	2255	120110	24134	26115	7771	2980
VIII.....	171739	36421	2572	119659	23947	25679	7782	3034
IX.....	170927	36810	2501	119144	23788	25634	7892	3010
X.....	167441	35141	2429	117478	23548	25299	7745	3000
XI.....	166267	35181	2416	116293	23343	37273	7625	2991
XII.....	166277	35004	2406	116053	23354	41088	7555	3022

TABL. 8 (20). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2005 R.**
Stan w końcu kwartału
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2005
As of the end of quarter

KWARTAŁY QUARTERS	Ogółem Total	W wieku At age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
OGÓŁEM TOTAL						
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers						
I.....	357907	76867	100552	73052	87518	19918
II.....	341316	72943	95001	68491	84298	20583
III.....	335686	73171	92519	66475	82554	20967
IV.....	332525	69469	91903	66063	83345	21745
W odsetkach In percent						
I.....	100,0	21,5	28,1	20,4	24,5	5,6
II.....	100,0	21,4	27,8	20,1	24,7	6,0
III.....	100,0	21,8	27,6	19,8	24,6	6,2
IV.....	100,0	20,9	27,6	19,9	25,1	6,5
Kwartał poprzedni = 100 Previous quarter = 100						
I.....	101,4	96,1	102,4	101,8	103,2	109,6
II.....	95,4	94,9	94,5	93,8	96,3	103,3
III.....	98,4	100,3	97,4	97,1	97,9	101,9
IV.....	99,1	94,9	99,3	99,4	101,0	103,7
MĘŻCZYŹNI — w liczbach bezwzględnych MEN — in absolute numbers						
I.....	183900	39374	45896	35965	47687	14978
II.....	169875	35501	41816	32532	44706	15320
III.....	164759	35139	39828	31104	43122	15566
IV.....	166248	34465	40199	31358	43979	16247
KOBIETY — w liczbach bezwzględnych WOMEN — in absolute numbers						
I.....	174007	37493	54656	37087	39831	4940
II.....	171441	37442	53185	35959	39592	5263
III.....	170927	38032	52691	35371	39432	5401
IV.....	166277	35004	51704	34705	39366	5498

TABL. 9 (21). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2005 R.**
Stan w końcu kwartału
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2005
As of the end of quarter

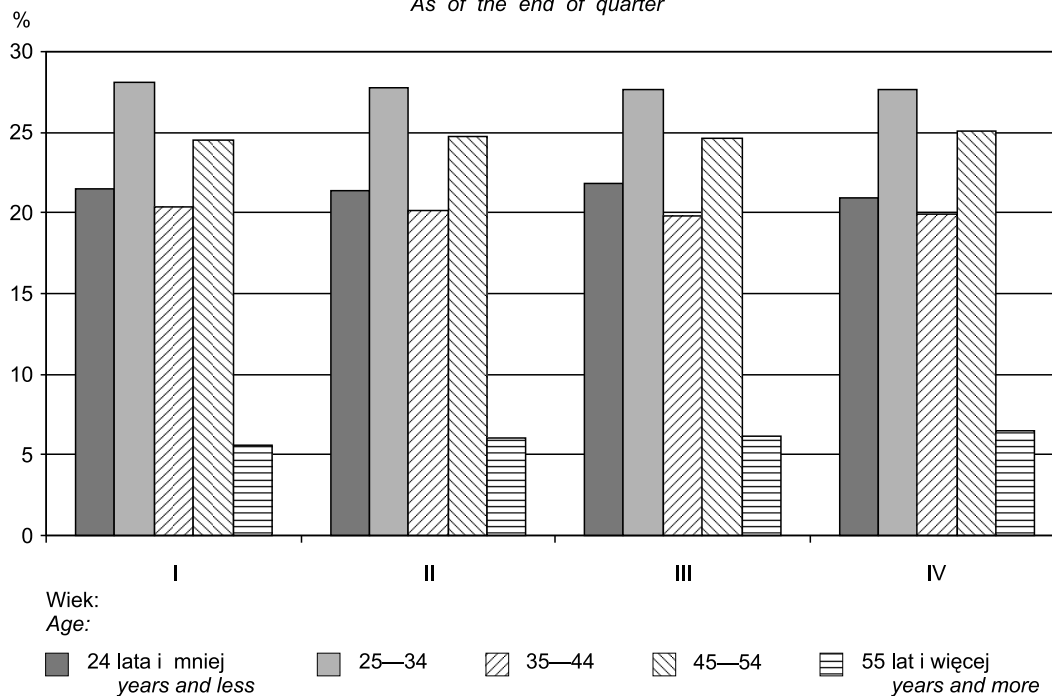
KWARTAŁY QUARTERS	Ogółem Total	Z wykształceniem With education				
		wyższym tertiary	policealnym oraz średnim zawodowym post-secondary as well as voca- tional secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym pod- stawowym lower secondary, primary and in- complete primary
OGÓŁEM TOTAL						
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers						
I.....	357907	19402	79845	24557	117509	116594
II.....	341316	19015	78248	25655	109049	109349
III.....	335686	20478	77190	26340	105406	106272
IV.....	332525	20666	74884	25294	105115	106566
W odsetkach In percent						
I.....	100,0	5,4	22,3	6,9	32,8	32,6
II.....	100,0	5,6	22,9	7,5	31,9	32,0
III.....	100,0	6,1	23,0	7,8	31,4	31,7
IV.....	100,0	6,2	22,5	7,6	31,6	32,0
Kwartał poprzedni = 100 Previous quarter = 100						
I.....	101,4	97,8	100,1	99,5	101,6	103,2
II.....	95,4	98,0	98,0	104,5	92,8	93,8
III.....	98,4	107,7	98,6	102,7	96,7	97,2
IV.....	99,1	100,9	97,0	96,0	99,7	100,3
MĘŻCZYŹNI — w liczbach bezwzględnych MEN — in absolute numbers						
I.....	183900	7165	32019	7168	67380	70168
II.....	169875	6870	30691	7304	60775	64235
III.....	164759	7235	30164	7710	57988	61662
IV.....	166248	7407	29731	7516	58741	62853
KOBIECY — w liczbach bezwzględnych WOMEN — in absolute numbers						
I.....	174007	12237	47826	17389	50129	46426
II.....	171441	12145	47557	18351	48274	45114
III.....	170927	13243	47026	18630	47418	44610
IV.....	166277	13259	45153	17778	46374	43713

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG WIEKU W 2005 R.

Stan w końcu kwartału

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2005

As of the end of quarter

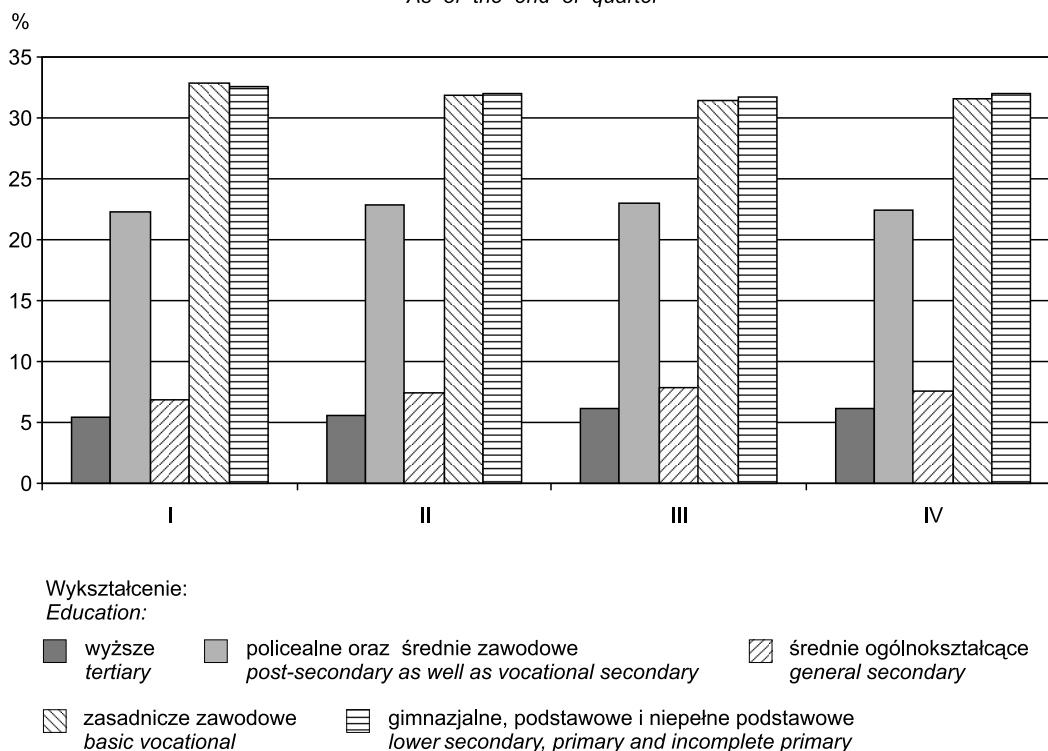


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2005 R.

Stan w końcu kwartału

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2005

As of the end of quarter



TABL. 10 (22). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY^a W 2005 R.**
Stan w końcu kwartału
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY^a IN 2005
As of the end of quarter

KWARTAŁY QUARTERS	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem With work seniority					
			1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years
OGÓŁEM TOTAL								
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers								
I.....	357907	88985	57757	66035	47042	54037	38047	6004
II.....	341316	88203	54238	61443	44407	51030	35983	6012
III.....	335686	89043	53133	59572	43271	49454	35036	6177
IV.....	332525	84797	52721	59720	43461	49600	35714	6512
W odsetkach In percent								
I.....	100,0	24,9	16,1	18,5	13,1	15,1	10,6	1,7
II.....	100,0	25,8	15,9	18,0	13,0	15,0	10,5	1,8
III.....	100,0	26,5	15,8	17,7	12,9	14,7	10,4	1,8
IV.....	100,0	25,5	15,9	18,0	13,1	14,9	10,7	2,0
Kwartał poprzedni = 100 Previous quarter = 100								
I.....	101,4	97,9	102,4	106,9	100,6	101,1	99,9	107,5
II.....	95,4	99,1	93,9	93,0	94,4	94,4	94,6	100,1
III.....	98,4	101,0	98,0	97,0	97,4	96,9	97,4	102,7
IV.....	99,1	95,2	99,2	100,2	100,4	100,3	101,9	105,4
MĘŻCZYŹNI — w liczbach bezwzględnych MEN — in absolute numbers								
I.....	183900	43490	29501	34797	22911	25688	22442	5071
II.....	169875	41407	27029	31300	20898	23497	20715	5029
III.....	164759	41379	26045	29907	19972	22523	19866	5067
IV.....	166248	40172	26266	30520	20500	23016	20470	5304
KOBIECY — w liczbach bezwzględnych WOMEN — in absolute numbers								
I.....	174007	45495	28256	31238	24131	28349	15605	933
II.....	171441	46796	27209	30143	23509	27533	15268	983
III.....	170927	47664	27088	29665	23299	26931	15170	1110
IV.....	166277	44625	26455	29200	22961	26584	15244	1208

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

TABL. 11 (23). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2005 R.**
Stan w końcu kwartału
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2005
As of the end of quarter

KWARTAŁY QUARTERS	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months

OGÓŁEM
TOTAL

W liczbach bezwzględnych
In absolute numbers

I.....	357907	17215	42634	45617	51963	64040	136438
II.....	341316	23782	29985	41367	54266	59645	132271
III.....	335686	26880	35342	34879	53531	55462	129592
IV.....	332525	19609	42617	40435	49207	52890	127767

W odsetkach
In percent

I.....	100,0	4,8	11,9	12,7	14,5	17,9	38,1
II.....	100,0	7,0	8,8	12,1	15,9	17,5	38,8
III.....	100,0	8,0	10,5	10,4	15,9	16,5	38,6
IV.....	100,0	5,9	12,8	12,2	14,8	15,9	38,4

Kwartał poprzedni = 100
Previous quarter = 100

I.....	101,4	82,7	106,5	116,5	94,2	101,9	101,1
II.....	95,4	138,1	70,3	90,7	104,4	93,1	96,9
III.....	98,4	113,0	117,9	84,3	98,6	93,0	98,0
IV.....	99,1	73,0	120,6	115,9	91,9	95,4	98,6

MEŹCZYŹNI — w liczbach bezwzględnych
MEN — in absolute numbers

I.....	183900	9928	24821	27493	27200	34602	59856
II.....	169875	11785	16586	23129	29499	31436	57440
III.....	164759	13892	18111	18718	29566	28566	55906
IV.....	166248	11856	24079	20849	26181	27543	55740

KOBIETY — w liczbach bezwzględnych
WOMEN — in absolute numbers

I.....	174007	7287	17813	18124	24763	29438	76582
II.....	171441	11997	13399	18238	24767	28209	74831
III.....	170927	12988	17231	16161	23965	26896	73686
IV.....	166277	7753	18538	19586	23026	25347	72027

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 6—12 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 6 miesięcy i 1 dzień do 12 miesięcy.

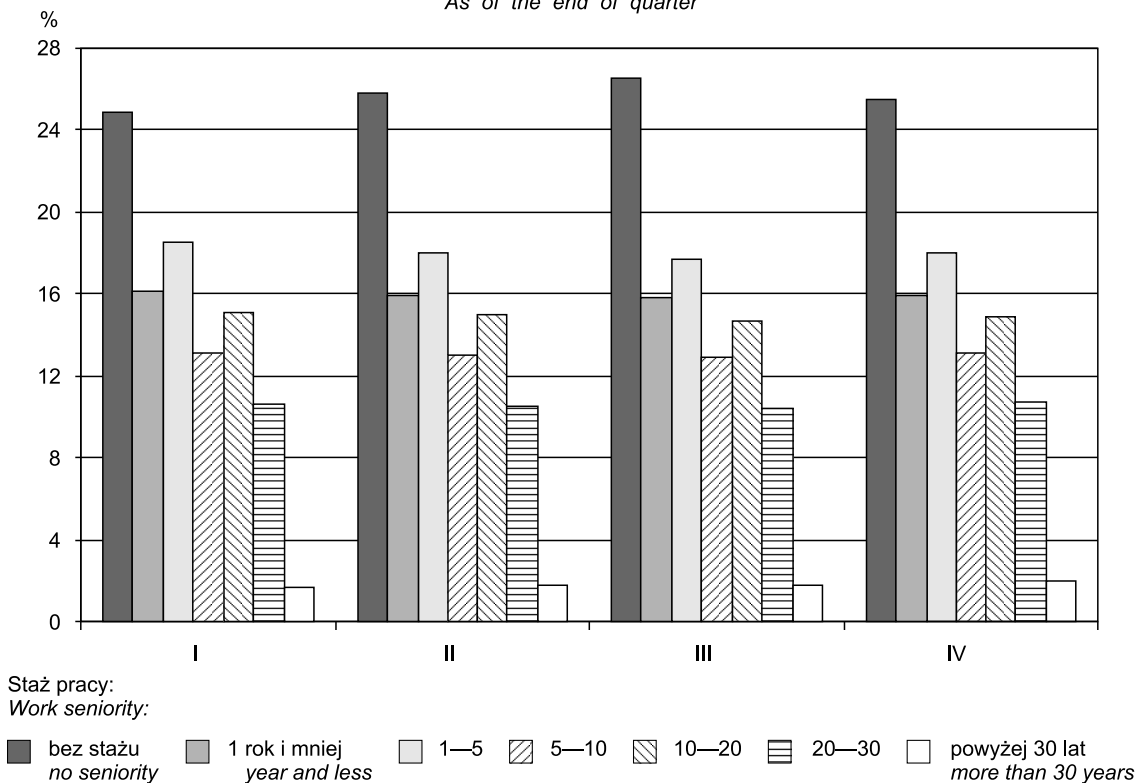
^a From the date of registration in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 6—12 persons remaining unemployed from 6 months and 1 day up to 12 months were included.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG STAŻU PRACY W 2005 R.

Stan w końcu kwartału

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2005

As of the end of quarter

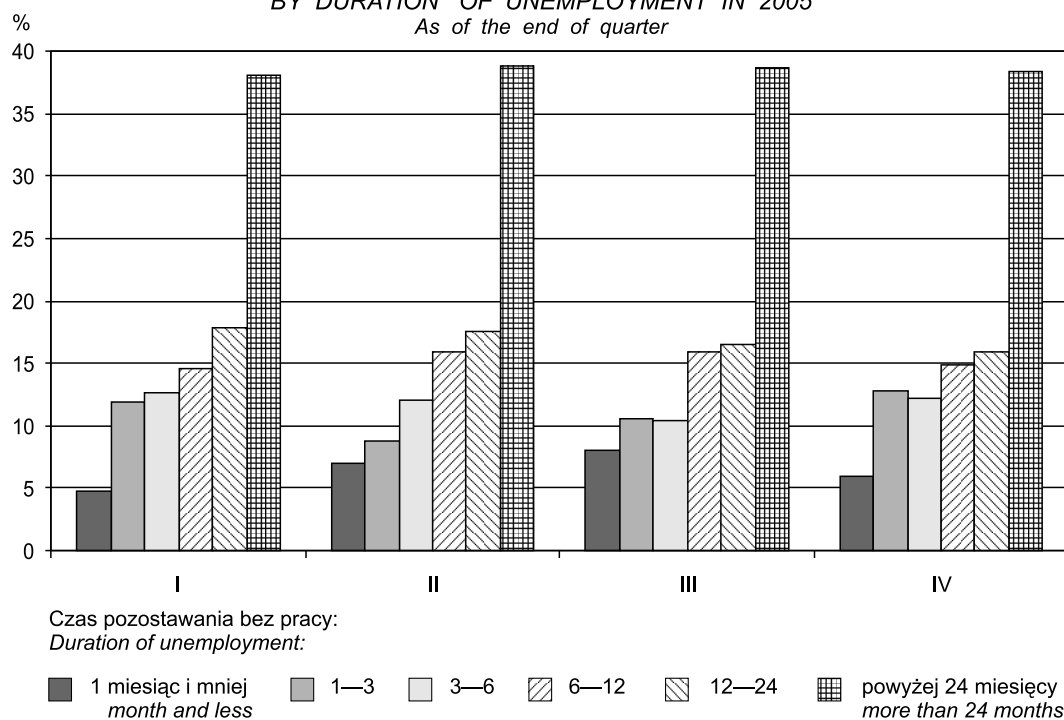


STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2005 R.

Stan w końcu kwartału

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2005

As of the end of quarter



TABL. 12 (24). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUŻEJ NIŻ 1 ROK WEDŁUG PŁCI, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU ORAZ STAŻU PRACY W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR BY SEX, EDUCATIONAL LEVEL, AGE AND WORK SENIORITY IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM TOTAL	180657	83283	97374	100,0	100,0	100,0
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL						
Wyższe <i>Tertiary</i>	6947	2465	4482	3,8	3,0	4,6
Policealne oraz średnie zawodowe ... <i>Post-secondary as well as vocational secondary</i>	36142	11919	24223	20,0	14,3	24,9
Średnie ogólnokształcące <i>General secondary</i>	10629	2458	8171	5,9	3,0	8,4
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	61529	30704	30825	34,1	36,9	31,7
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>Lower secondary, primary and in-complete primary</i>	65410	35737	29673	36,2	42,9	30,5
WEDŁUG WIEKU BY AGE						
24 lata i mniej <i>years and less</i>	24112	10297	13815	13,3	12,4	14,2
25—34 <i>years and less</i>	47742	17979	29763	26,4	21,6	30,6
35—44 <i>years and less</i>	40079	17334	22745	22,2	20,8	23,4
45—54 <i>years and less</i>	53718	26951	26767	29,7	32,4	27,5
55 lat i więcej <i>years and more</i>	15006	10722	4284	8,3	12,9	4,4
WEDŁUG STAŻU PRACY^a BY WORK SENIORITY^a						
Bez stażu pracy <i>No work seniority</i>	43550	18263	25287	24,1	21,9	26,0
Ze stażem pracy: <i>With work seniority:</i>						
1 rok i mniej <i>year and less</i>	30084	14156	15928	16,7	17,0	16,4
1— 5 <i>years</i>	30911	14394	16517	17,1	17,3	17,0
5—10 <i>years</i>	23417	10081	13336	13,0	12,1	13,7
10—20 <i>years</i>	30242	12981	17261	16,7	15,6	17,7
20—30 <i>years</i>	19901	11168	8733	11,0	13,4	9,0
powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	2552	2240	312	1,4	2,7	0,3

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

TABL. 13 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PREVIOUSLY EMPLOYED BY KIND OF ACTIVITY OF THEIR LAST JOB IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number			według czasu pozostawania bez pracy ^b by duration of unemployment ^b			
		pracujący w sektorze ^a employed persons in sector ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy terminated for company reasons	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—12	powyżej 12 miesię- cy more than 12 months	
		publicz- nym public	prywat- nym private					
OGÓŁEM..... TOTAL	o k	247728 121652	39278 20105	161086 78878	19190 11039	14455 5569	96166 43996	137107 72087
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	o k	5655 2586	1107 429	4548 2157	278 131	196 62	1765 650	3694 1874
Przemysł..... Industry	o k	54522 28498	9752 5205	44770 23293	5657 3365	2661 1044	18233 8165	33628 19289
w tym przetwórstwo przemysłowe..... of which manufacturing	o k	53072 28143	9059 5017	44013 23126	5536 3325	2597 1030	17757 8064	32718 19049
Budownictwo..... Construction	o k	22301 2448	1897 259	20404 2189	1243 237	1610 94	7616 808	13075 1546
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	o k	39286 25162	2626 1812	36660 23350	2722 1891	2018 1080	15391 9264	21877 14818
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	o k	4405 3366	191 155	4214 3211	298 219	240 153	1780 1284	2385 1929
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	o k	6708 2494	1804 756	4904 1738	706 332	352 87	2582 855	3774 1552
Pośrednictwo finansowe..... Financial intermediation	o k	2365 1809	528 419	1837 1390	426 352	129 98	958 692	1278 1019
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	o k	13461 6073	1462 714	11999 5359	775 474	855 338	5659 2474	6947 3261
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; com- pulsory social security	o k	16417 6585	10840 4357	5577 2228	385 219	1009 356	6444 2439	8964 3790
Edukacja..... Education	o k	4457 3019	2533 1740	1924 1279	258 176	205 141	1709 1149	2543 1729
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	o k	6138 4808	3904 3057	2234 1751	462 381	305 237	2117 1584	3716 2987
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała..... Other community, social and personal ser- vice activities	o k	22982 10675	2524 1108	20458 9567	1521 848	1247 486	9138 4102	12597 6087

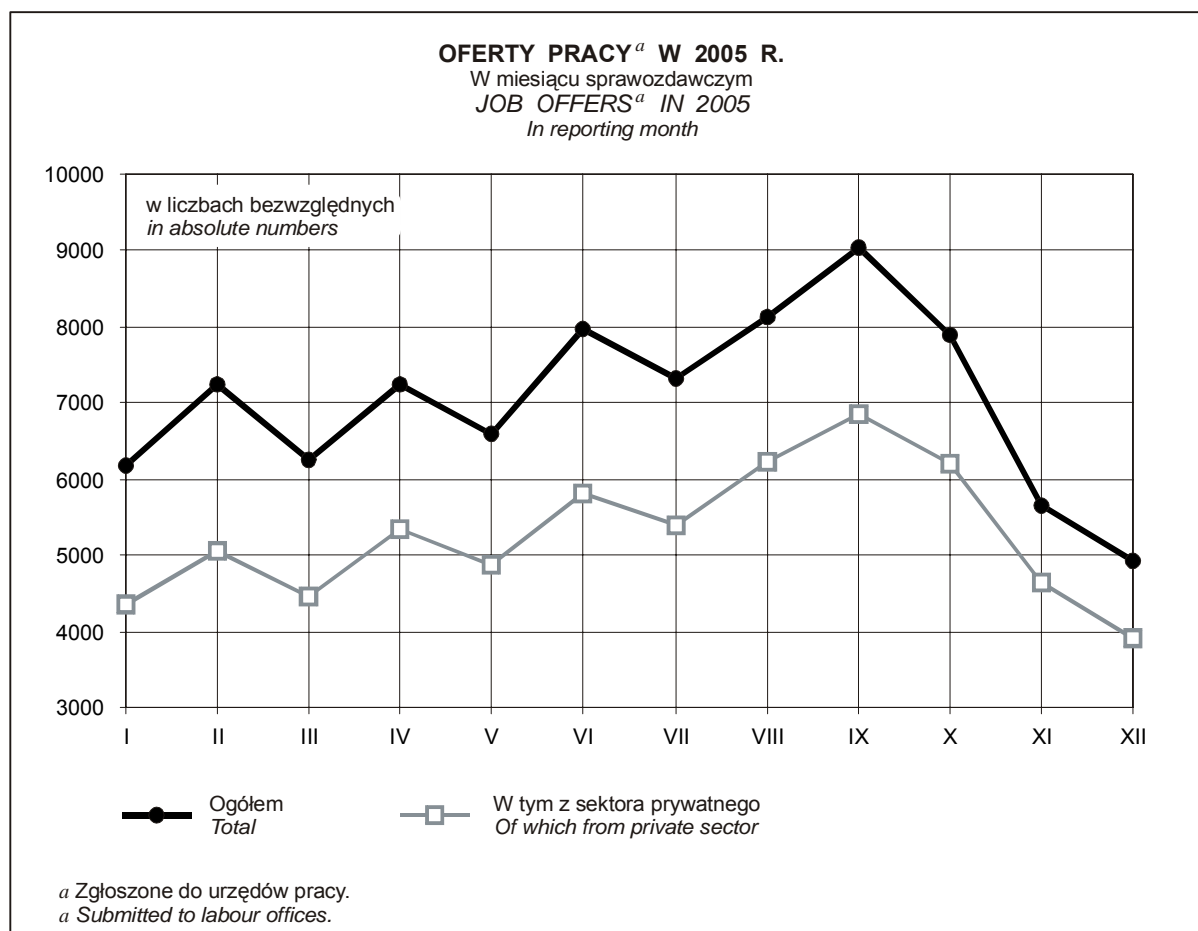
^a Bez osób, dla których nie ustalono rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—12 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 1 miesiąc i 1 dzień do 12 miesięcy.

^a Excluding persons for which the kind of activities of their last job was not determined. ^b From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—12 persons remaining unemployed from 1 month and 1 day up to 12 months were included.

TABL. 14 (26). **OFERTY PRACY^a W 2005 R.**
Stan w końcu miesiąca
JOB OFFERS^a IN 2005
As of the end of month

MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Z liczby ogółem — oferty pracy Of total number — job offers				
		staże internships	miejsca przygoto- wania zawodowe- go places of vocatio- nal training	dla osób w okre- sie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki for persons who completed educa- tion 12 months ago or less	dla niepełno- sprawnych for disabled persons	niewykorzystane dłużej niż 1 miesiąc not taken for longer than a month
I.....	1936	517	19	10	35	56
II.....	3043	444	108	15	67	166
III.....	2055	213	53	4	71	166
IV.....	2611	112	47	8	106	160
V.....	2736	107	70	23	113	170
VI.....	3338	537	113	67	125	179
VII.....	2612	338	44	29	104	316
VIII.....	2929	173	55	1	63	324
IX.....	3111	317	22	78	113	181
X.....	2593	176	22	14	67	264
XI.....	2314	151	5	8	109	236
XII.....	2057	142	16	10	79	209

^a Zgłoszone do urzędów pracy.
^a Submitted to labour offices.



TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozo- stający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
OGÓŁEM..... TOTAL	332525	166277	247728	137107	2057
w tym: of which:					
121 Dyrektorzy generalni, wykonawczy, prezesi i ich zastępcy..... <i>Directors and chief executives</i>	311	88	311	117	26
122 Kierownicy wewnętrznych jednostek orga- nizacyjnych działalności podstawowej <i>Internal organizational unit with basic activ- ity managers</i>	235	100	234	115	3
123 Kierownicy pozostałych wewnętrznych jed- nostek organizacyjnych..... <i>Other internal organizational units manag- ers</i>	468	219	465	188	5
131 Kierownicy małych przedsiębiorstw..... <i>Small activity managers</i>	552	231	548	263	12
211 Fizycy, chemicy i pokrewni..... <i>Physicists, chemists and related fissional</i>	411	252	283	114	—
212 Matematycy, statystycy i pokrewni..... <i>Mathematicians, statisticians and related professionals</i>	72	51	51	31	1
213 Informatycy..... <i>Computing professionals</i>	520	143	353	119	7
214 Inżynierowie i pokrewni..... <i>Engineers and related professionals</i>	2048	741	1335	545	13
221 Specjaliści nauk biologicznych..... <i>Biology science professionals</i>	168	128	88	34	—
222 Specjaliści nauk rolniczych i pokrewni..... <i>Agriculture and related professionals</i>	643	422	430	174	—
223 Specjaliści ochrony zdrowia (z wyjątkiem pielęgniarek i położnych)..... <i>Health professionals (except nursing and midwifery professionals)</i>	393	283	317	57	4
224 Pielęgniarki i położne..... <i>Nursing and midwifery professionals</i>	694	686	622	340	7
231 Nauczyciele szkół wyższych..... <i>Higher education teaching professionals</i>	50	24	44	14	1
232 Nauczyciele gimnazjów i szkół ponadgim- nazjalnych..... <i>Secondary education teaching profession- als</i>	1278	892	855	336	7
233 Nauczyciele szkół podstawowych i przed- szkoli..... <i>Primary and pre-primary education teaching professionals</i>	751	697	608	320	4

^a Liczby poprzedzające nazwę grupy zawodów oznaczają kod grupy według Klasyfikacji Zawodów i Specjalności.

^a Figures preceding name of occupational groups mean group code according to Occupations and Specializations Classification.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
234 Nauczyciele szkół specjalnych..... <i>Special education teaching professionals</i>	22	16	17	10	—
235 Pozostali specjaliści szkolnictwa i wycho- wawcy..... <i>Other education professionals</i>	441	373	332	144	7
241 Specjaliści do spraw ekonomicznych i za- rządzenia..... <i>Business professionals</i>	8764	6526	6070	2522	54
242 Prawnicy..... <i>Legal professionals</i>	549	303	296	82	11
243 Archiwiści, bibliotekoznawcy i specjaliści in- formacji naukowej..... <i>Archivists, librarians and related information professionals</i>	215	154	191	112	—
244 Specjaliści nauk społecznych i pokrewnych <i>Social and related science professionals</i>	1873	1444	989	291	2
245 Specjaliści kultury i sztuki..... <i>Culture and art. professionals</i>	564	342	415	205	2
247 Specjaliści administracji publicznej..... <i>Public administration professionals</i>	811	540	451	148	—
311 Technicy..... <i>Technicians</i>	16325	5157	10634	5009	18
312 Techniczny personel obsługi komputerów i pokrewni..... <i>Computer associate professionals and re- lated professionals</i>	820	343	541	195	1
313 Operatorzy sprzętu optycznego i elektro- nicznego..... <i>Optical and electronic equipment operators</i>	345	175	297	142	1
314 Pracownicy transportu morskiego, żeglugi śródlądowej i lotnictwa..... <i>Sea transport, inland navigation and avia- tion workers</i>	93	2	78	38	—
315 Inspektorzy bezpieczeństwa i jakości..... <i>Safety and quality inspectors</i>	598	338	585	339	6
321 Technicy nauk biologicznych i rolniczych..... <i>Biological and agricultural science techni- cians</i>	6466	4774	3761	1856	1
322 Średni personel ochrony zdrowia..... <i>Modern health associate professionals</i>	750	604	476	217	3
331 Nauczyciele praktycznej nauki zawodu i in- struktorzy..... <i>Other teaching associate professionals</i>	143	70	133	84	—

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
341 Pracownicy do spraw finansowych i handlowych..... <i>Finance and sales associate professionals</i>	10974	8138	7794	3568	87
342 Agenci biur pomagających w prowadzeniu działalności gospodarczej i pośrednicy handlowi <i>Business services agents and trade brokers</i>	417	233	355	219	2
343 Średni personel biurowy..... <i>Administrative associate professionals</i>	3609	3123	3119	1470	94
344 Urzędnicy do spraw podatków, ceł i pokrewni <i>Tax, custom and related affairs clerks</i>	57	39	51	33	—
345 Policjanci, funkcjonariusze Służby Więziennej i ochrony państwa..... <i>Police, penitentiary service and state security workers</i>	105	7	90	37	—
346 Pracownicy pomocy społecznej i pracy socjalnej <i>Health care and social work workers</i>	551	497	486	286	19
347 Pracownicy działalności artystycznej, rozrywki i sportu..... <i>Artistic activity, entertainment and sport workers</i>	580	348	403	191	2
348 Pracownicy archiwów, bibliotek i informacji naukowej <i>Archive, library and science information workers</i>	105	88	83	36	—
411 Sekretarki i operatorzy maszyn biurowych... <i>Secretaries and office machines operators</i>	1160	1125	1064	532	5
412 Pracownicy do spraw finansowo-statystycznych..... <i>Numerical clerks</i>	1181	1108	1056	722	—
413 Pracownicy do spraw ewidencji materiałowej, transportu i produkcji..... <i>Material-recording and transport clerks</i>	3650	1230	3479	1874	77
414 Pracownicy poczty i pokrewni <i>Mail and related clerks</i>	397	153	390	229	6
419 Pracownicy obsługi biurowej gdzie indziej niesklasyfikowani..... <i>Office clerks</i>	9734	7927	7894	4222	88
421 Pracownicy obrotu pieniężnego <i>Cashiers, tellers and related clerks</i>	1547	1390	1535	756	30

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
 As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
422 Informatorzy, pracownicy biur podróży, recepcjoniści i telefoniści	1146	1085	1085	672	3
<i>Informers, travel agents, receptionists and telephonists</i>					
511 Stewardzi, konduktorzy i przewodnicy	158	65	147	75	—
<i>Stewards, conductors and guiders</i>					
512 Pracownicy usług domowych i gastronomicznych.....	8025	6555	5830	3227	51
<i>Housekeeping and restaurant services workers</i>					
513 Pracownicy opieki osobistej i pokrewni	1884	1713	1794	1264	14
<i>Personal care and related workers</i>					
514 Pozostali pracownicy usług osobistych	2990	2839	2117	1015	15
<i>Other personal services workers</i>					
515 Pracownicy usług ochrony	2530	181	2454	1184	257
<i>Protective services workers</i>					
522 Sprzedawcy i demonstratorzy	26644	22898	24289	14063	222
<i>Shop salespersons and demonstrators</i>					
611 Rolnicy produkcji roślinnej.....	2568	1472	1921	1295	—
<i>Agricultural production farmers</i>					
612 Hodowcy zwierząt i pokrewni	201	98	189	129	2
<i>Animal production and related farmers</i>					
613 Rolnicy produkcji roślinnej i zwierzęcej	2159	1379	1458	933	—
<i>Agricultural and animal production farmers</i>					
621 Ogrodnicy	1853	1271	1225	694	1
<i>Gardeners</i>					
631 Robotnicy leśni i pokrewni.....	445	86	434	265	—
<i>Forestry and related workers</i>					
641 Rolnicy i rybacy pracujący na własne potrzeby.....	1182	731	785	463	—
<i>Farmers and fishers working for their own purposes</i>					
711 Górnicy i robotnicy obróbki kamienia	430	1	414	207	—
<i>Miners, shot firers, stone cutters and carvers</i>					
712 Robotnicy budowlani robót stanu surowego i pokrewni	11413	194	10513	6081	11
<i>Building finishers and related trades workers</i>					
713 Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni	5771	78	5098	2827	9
<i>Building finishers and related trades workers</i>					
714 Malarze, pracownicy czyszczący konstrukcje budowlane i pokrewni	3765	478	3426	2115	7
<i>Painters, building structure cleaners and related trades workers</i>					

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
721 Formierze odlewniczy, spawacze, blacharze, monterzy konstrukcji metalowych i pokrewnych..... <i>Metal molders, welders, sheet metal workers, structural-metal prepares and related trades workers</i>	3632	140	3303	1697	42
722 Kowale, ślusarze i pokrewni..... <i>Blacksmiths, tool-makers and related trades workers</i>	12384	1239	10962	6296	44
723 Mechanicy maszyn i urządzeń..... <i>Machinery mechanics and fitters</i>	11533	340	8086	3842	30
724 Elektrycy..... <i>Electrical workers</i>	4949	517	3957	2021	15
725 Monterzy elektroniki i pokrewni..... <i>Electronic equipment mechanics and related trades workers</i>	1328	469	1147	670	6
731 Robotnicy produkcji wyrobów precyzyjnych z metalu i materiałów pokrewnych..... <i>Precision-instrument makers and repair</i>	500	178	388	206	1
732 Ceramicy, szklarze i pokrewni..... <i>Potters, glass-makers in metal and related trades workers</i>	689	257	667	346	1
733 Wytwórcy wyrobów galanteryjnych, pamiątkarskich i pokrewni..... <i>Handicraft workers in wood and related material</i>	113	102	91	68	—
734 Robotnicy poligraficzni i pokrewni..... <i>Printing and related trades workers</i>	868	548	791	489	1
741 Robotnicy w przetwórstwie spożywczym..... <i>Food processing and related trades workers</i>	5594	2183	4681	2364	36
742 Robotnicy obróbki drewna, stolarze meblowi i pokrewni..... <i>Wood theaters, cabinet-makers and related trades workers</i>	3832	572	3062	1596	19
743 Robotnicy produkcji wyrobów włókienniczych, odzieży i pokrewni..... <i>Textile, garment and related trades workers</i>	13766	12910	11450	7245	22
744 Robotnicy obróbki skóry..... <i>Pelt, leather and shoemaking trades workers</i>	4000	2798	3493	2266	8
811 Operatorzy maszyn i urządzeń wydobywczych i pokrewni..... <i>Mining and mineral processing plant operators</i>	147	9	139	77	3

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozo- stający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
812 Operatorzy maszyn i urządzeń hutniczych i pokrewnych..... <i>Metal processing plant operators</i>	347	156	338	212	—
813 Operatorzy urządzeń do produkcji wyrobów szklanych, ceramicznych i pokrewni	219	96	207	116	—
814 Operatorzy maszyn i urządzeń do obróbki drewna i produkcji papieru..... <i>Wood-processing and papermaking plant operators</i>	390	157	377	230	9
815 Operatorzy urządzeń przemysłu chemicznego..... <i>Chemical-processing plant operators</i>	435	208	399	218	—
816 Operatorzy urządzeń energetycznych i pokrewni	956	42	899	555	1
821 Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z metali i minerałów	950	221	736	359	3
822 Operatorzy maszyn i urządzeń do produkcji wyrobów chemicznych..... <i>Chemical-products machine operators</i>	119	63	113	61	2
823 Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	638	219	604	340	—
824 Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z drewna	137	48	137	46	—
825 Operatorzy maszyn poligraficznych i papierniczo-przetwórczych	443	110	431	253	5
826 Operatorzy maszyn w przemyśle włókienniczym	257	166	234	120	1
827 Operatorzy maszyn i urządzeń przemysłu spożywczego	1419	1121	1257	871	—
828 Monterzy..... <i>Assemblers</i>	2177	1028	2014	1213	8

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

TABL. 15 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a ORAZ OFERTY PRACY W 2005 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUPS^a AND JOB OFFERS IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons				Oferty pracy Job offers
	ogółem grand total	w tym kobiety of which wo- men	z liczby ogółem poprzednio pracujący of grand total number previously employed		
			razem total	w tym pozo- stający bez pracy dłużej niż 1 rok of which out of work for period longer than 1 year	
829 Operatorzy maszyn gdzie indziej nieskasyfikowani..... <i>Machine operators not elsewhere classified</i>	316	115	292	88	6
831 Maszyniści kolejowi, dyżurni ruchu i pokrewni..... <i>Locomotive-engine drivers and related workers</i>	213	64	207	127	2
832 Kierowcy pojazdów..... <i>Motor-vehicle drivers</i>	5029	38	4791	2364	65
833 Operatorzy pojazdów wolnobieżnych i pokrewni..... <i>Slow-speed vehicle operators and related workers</i>	1558	87	1476	848	13
834 Marynarze i pokrewni..... <i>Seaman and related workers</i>	28	—	25	10	—
911 Sprzedawcy uliczni i pokrewni..... <i>Street vendors and related workers</i>	188	114	185	123	—
913 Pomoce domowe, sprzątaczk i praczki..... <i>Domestic and related helpers, cleaners and launderers</i>	10081	8962	9533	6260	209
914 Gospodarze budynków, zmywacze szyb i pokrewni..... <i>Building caretakers, window and related cleaners</i>	7275	2643	6198	3421	87
915 Gońcy, bagażowi, portierzy i pokrewni..... <i>Messengers, porters, doorkeepers and related workers</i>	2903	953	2854	1878	6
916 Ładowacze nieczystości i pokrewni..... <i>Garbage collectors and related labourers</i>	4786	1648	4533	3071	15
921 Robotnicy pomocniczy w rolnictwie, rybołówstwie i pokrewni..... <i>Agricultural, fishing and related assistant workers</i>	170	78	167	93	1
931 Robotnicy pomocniczy w górnictwie i budownictwie..... <i>Mining and construction labourers</i>	7492	130	7078	4217	5
932 Robotnicy przy pracach prostych w przemyśle..... <i>Manufacturing labourers</i>	12483	6696	10965	6774	35
933 Robotnicy pomocniczy transportu i tragarze..... <i>Transport labourers and freight handlers</i>	1647	305	1533	896	7

^a Notka patrz na str. 64.

^a See footnote on page 64.

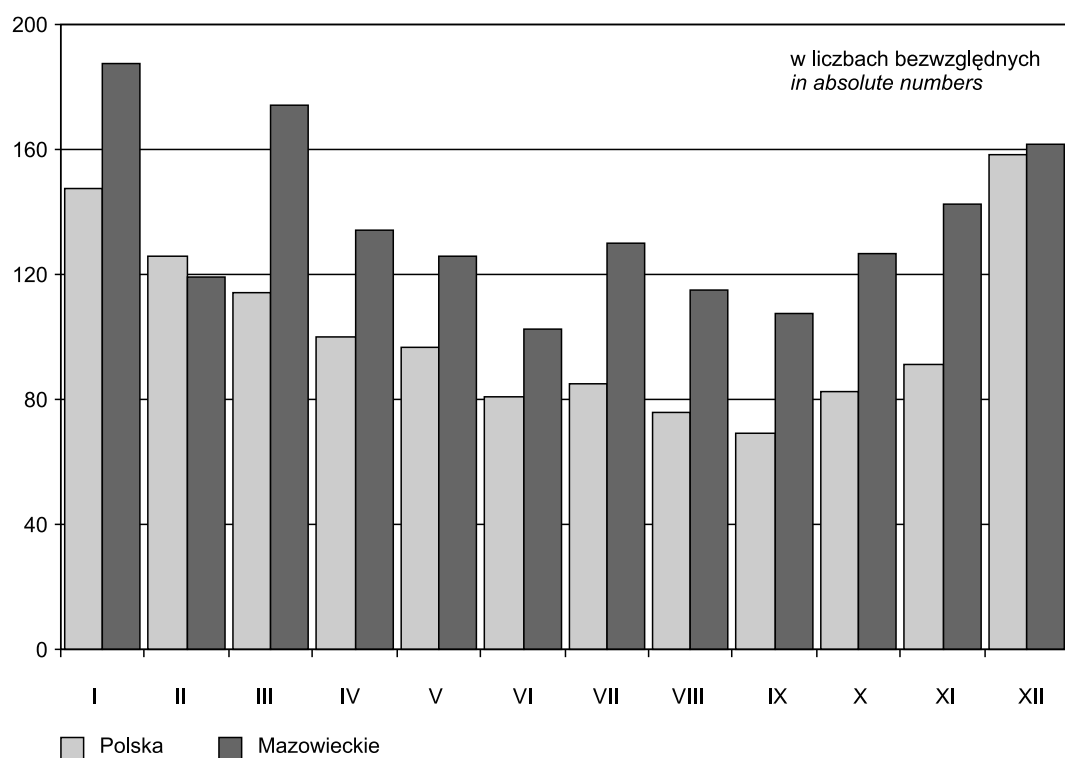
TABL. 18 (30). **OFERTY PRACY^a WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**
W miesiącu sprawozdawczym
JOB OFFERS^a BY POWIATS IN 2005
In reporting month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miesiące Months											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	6173	7247	6242	7248	6583	7979	7310	8135	9050	7880	5643	4913
Powiaty: Powiats:												
białobrzeski.....	32	42	46	46	58	92	84	72	25	28	15	8
ciechanowski.....	185	217	136	101	110	124	200	181	150	190	132	94
garwoliński.....	116	215	112	116	84	212	155	202	159	111	35	10
gostyński.....	10	90	178	233	60	38	89	90	59	74	46	36
grodziski.....	36	38	44	62	43	36	29	61	96	57	35	54
grójecki.....	101	88	69	86	75	81	133	177	44	80	50	23
kozienicki.....	60	72	107	148	83	64	133	128	111	78	43	75
legionowski.....	37	30	49	36	68	32	44	90	70	90	105	66
lipski.....	68	62	14	100	52	133	86	87	64	52	26	31
łosicki.....	69	55	61	87	86	73	47	121	87	51	35	48
makowski.....	17	92	142	53	16	171	56	31	271	84	48	68
miński.....	243	383	292	552	536	388	423	359	537	495	265	210
mławski.....	354	103	121	196	165	253	177	381	413	244	156	115
nowodworski.....	61	68	59	85	42	115	143	50	189	113	60	42
ostrolęcki.....	61	87	66	154	62	155	117	188	61	47	54	75
ostrowski.....	43	92	52	62	59	160	173	141	137	223	54	78
otwocki.....	66	42	55	70	40	43	86	72	100	93	49	32
piaseczyński.....	212	202	217	243	225	223	277	212	314	156	250	187
płocki.....	82	111	127	116	390	221	168	217	184	164	219	57
płoński.....	129	141	176	188	130	142	134	185	304	208	218	173
pruszkowski.....	99	110	125	141	89	143	80	101	159	142	74	43
przasnyski.....	58	75	133	199	57	134	195	132	228	185	110	131
przysuski.....	146	86	88	186	57	47	258	75	185	172	96	27
pułtowski.....	191	86	27	24	44	114	161	53	308	209	26	19
radomski.....	441	469	285	220	63	455	194	176	173	183	82	49
siedlecki.....	103	48	41	76	83	80	67	85	60	40	40	16
sierpecki.....	55	40	64	163	119	87	84	83	62	85	54	68
sochaczewski.....	74	141	161	138	98	193	122	165	64	152	123	121
sokołowski.....	70	67	152	112	75	107	45	134	117	36	82	35
sztybowiecki.....	49	122	151	183	119	57	160	109	56	199	24	10
warszawski za- chodni.....	32	56	49	64	50	62	137	55	75	115	47	48
węgrowski.....	107	105	100	68	60	96	94	161	52	41	15	15
wołomiński.....	118	269	174	110	74	105	136	147	111	285	104	103
wyszowski.....	135	106	187	196	136	73	76	507	155	288	101	75
zwoleński.....	20	25	59	79	12	169	19	17	164	23	11	16
żuromiński.....	49	100	92	136	130	92	88	45	97	74	30	17
żyrardowski.....	87	88	102	200	151	170	106	153	198	224	79	163
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:												
Ostrolęka.....	118	183	197	224	131	320	241	274	198	176	144	140
Płock.....	218	205	316	254	410	323	269	381	458	386	346	180
Radom.....	577	493	356	238	201	540	372	337	439	201	200	166
Siedlce.....	204	315	184	257	248	276	216	194	303	296	100	80
m.st. Warszawa..... Capital City of War- saw	1240	1828	1076	1246	1792	1580	1436	1706	2013	1730	1860	1909

^a Zgłoszone do urzędów pracy.
^a Submitted to labour offices.

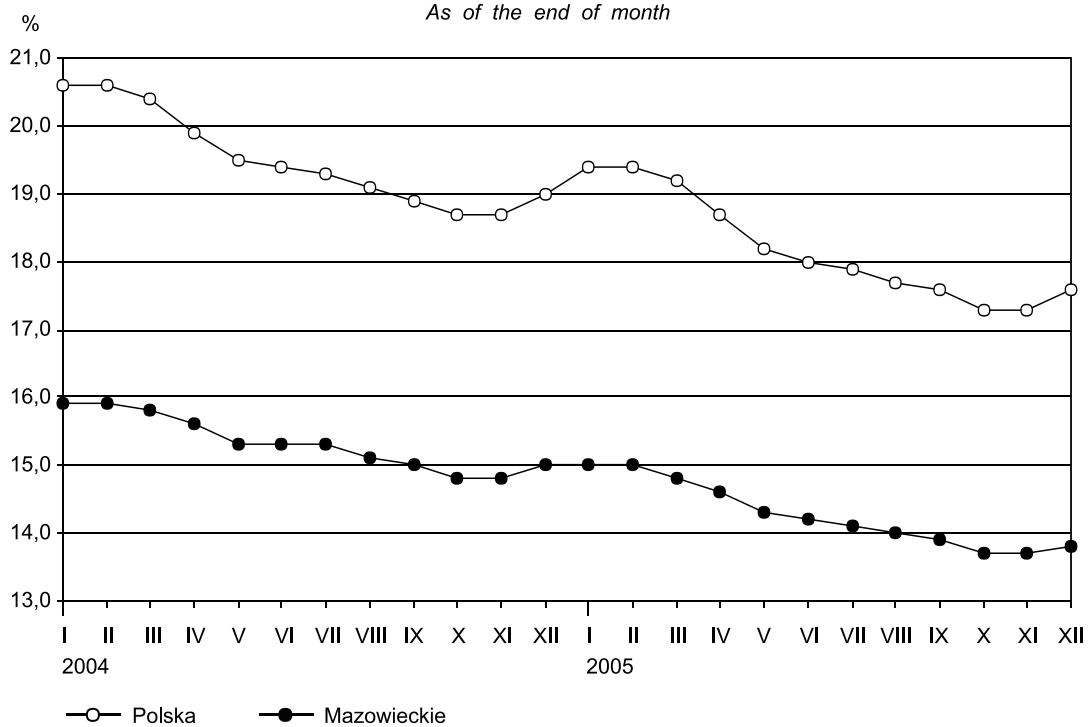
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1 OFERTĘ PRACY W 2005 R.

Stan w końcu miesiąca
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER A JOB OFFER IN 2005
 As of the end of month



STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu miesiąca
 REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE
 As of the end of month



TABL. 19 (31). **STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**

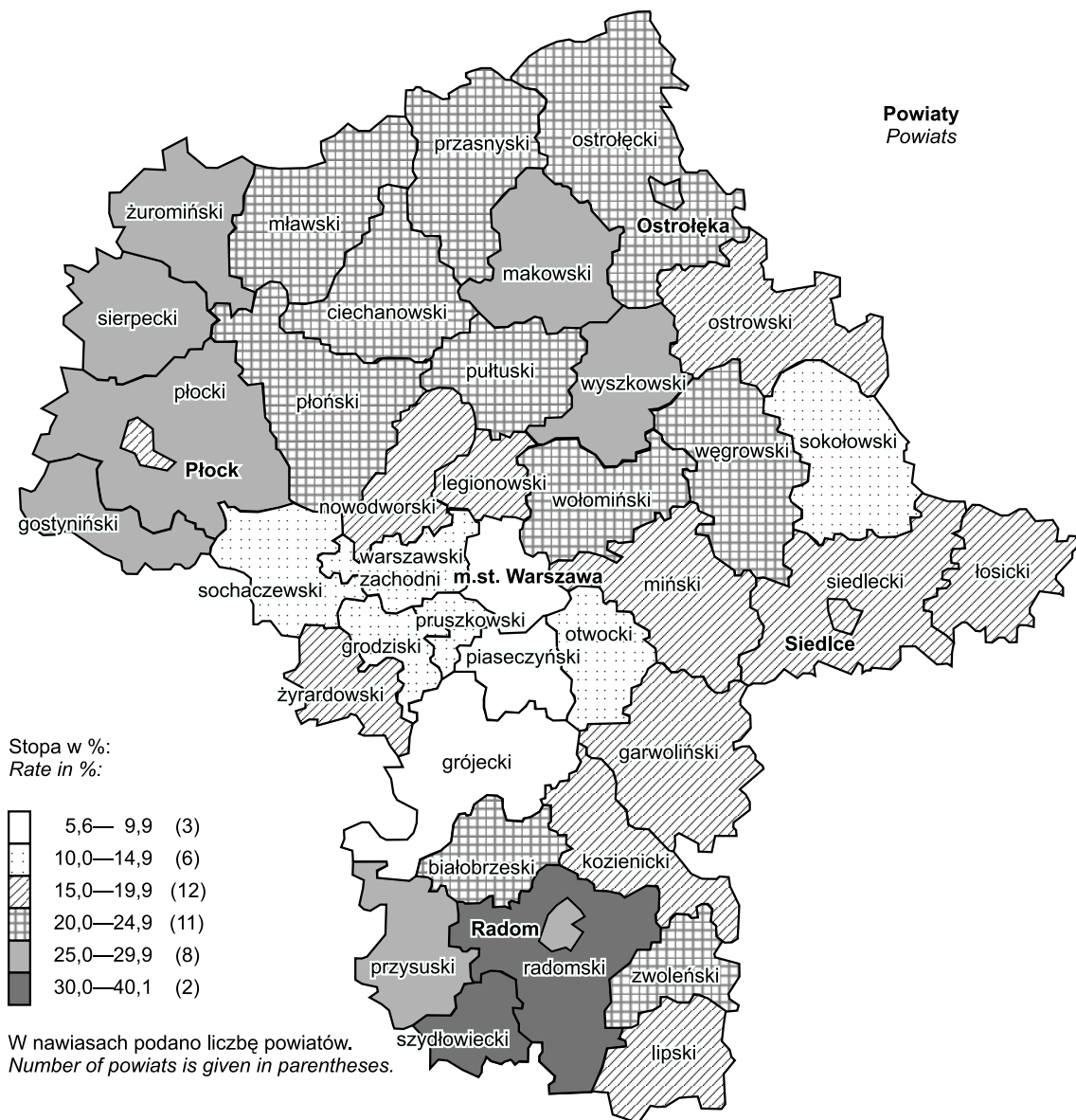
Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY POWIATS IN 2005

As of the end of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miesiące Months											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w %						in %					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	15,0	15,0	14,8	14,6	14,3	14,2	14,1	14,0	13,9	13,7	13,7	13,8
Powiaty: Powiats:												
białobrzeski.....	20,5	20,6	20,6	20,4	20,0	19,8	19,8	19,8	20,1	20,1	20,5	20,8
ciechanowski.....	23,4	23,3	23,1	22,7	22,4	22,3	22,0	21,6	21,3	20,9	20,9	21,3
garwoliński.....	17,3	17,1	16,8	16,7	16,2	16,5	16,6	16,3	16,3	16,3	16,2	16,5
gostyniński.....	29,3	29,4	29,0	28,1	27,7	27,4	27,2	27,0	27,2	27,6	27,7	28,1
grodzki.....	13,5	13,5	13,3	13,0	12,8	12,3	12,5	12,5	11,5	11,7	11,9	11,6
grójceki.....	10,2	10,1	9,9	9,9	9,8	9,9	9,6	9,2	9,4	8,9	9,0	9,0
kozienicki.....	20,1	20,0	19,7	19,4	19,2	18,9	18,8	18,4	18,4	18,7	19,0	19,6
legionowski.....	22,3	22,5	22,4	22,0	21,3	20,9	20,9	20,5	20,4	20,3	20,1	19,8
lipski.....	19,9	19,6	19,5	18,8	18,3	17,6	17,3	17,5	17,6	17,5	17,9	18,6
łosicki.....	16,7	16,5	16,1	15,3	15,2	15,2	15,4	15,6	15,8	15,7	16,0	16,3
makowski.....	26,0	25,7	25,4	25,2	25,3	25,7	25,7	25,7	25,1	24,8	24,8	24,9
miński.....	18,2	18,1	18,0	17,7	17,2	17,2	17,3	17,2	17,1	16,5	16,8	16,8
mławski.....	28,5	28,6	28,5	28,0	27,3	27,3	26,9	25,4	24,9	23,8	22,7	22,8
nowodworski.....	22,2	22,3	21,8	21,6	21,4	21,5	21,5	21,0	20,9	19,7	19,7	20,0
ostrołęcki.....	25,3	25,4	25,1	24,8	24,2	24,5	23,6	23,4	23,6	23,3	23,8	23,9
ostrowski.....	20,0	20,3	20,2	20,0	19,5	19,6	19,3	19,4	19,2	18,8	18,9	19,3
otwocki.....	15,7	15,9	15,9	15,4	15,1	14,9	15,2	14,9	14,9	14,7	14,8	14,8
piaseczyński.....	9,8	9,8	9,8	9,7	9,6	9,5	9,6	9,6	9,5	9,1	9,1	9,4
płocki.....	30,3	30,5	30,3	30,1	29,6	29,0	28,9	28,7	28,5	28,6	28,6	29,0
płoński.....	24,8	24,8	24,6	24,1	23,7	23,7	23,8	23,6	23,1	22,7	22,6	23,0
pruszkowski.....	11,6	11,7	11,5	11,4	11,1	10,9	10,8	10,8	10,7	10,5	10,6	10,8
przasnyski.....	23,6	23,5	23,6	22,9	22,1	22,5	21,5	21,2	20,6	20,5	20,6	21,1
przysuski.....	29,1	29,1	28,8	28,2	27,7	27,9	27,5	27,3	27,2	27,2	26,8	27,6
pułtuski.....	25,0	25,3	24,9	24,7	24,5	24,8	24,8	24,8	23,8	22,6	22,8	23,6
radomski.....	35,7	35,2	34,9	34,3	33,8	33,4	33,2	33,3	33,5	33,2	33,6	34,2
siedlecki.....	18,0	17,9	17,6	17,1	16,4	15,9	16,2	16,1	16,2	16,3	16,7	17,0
sierpecki.....	26,7	26,7	26,5	25,7	25,1	24,8	24,6	24,3	24,4	24,3	24,8	25,1
sochaczewski.....	16,6	16,8	16,6	16,2	15,9	15,7	16,3	15,9	15,6	14,9	14,6	14,4
sokołowski.....	15,1	15,0	14,6	13,9	13,6	13,7	14,0	14,2	14,0	13,9	14,2	14,5
sztybołowski.....	40,8	41,1	40,3	39,8	39,2	39,2	39,5	39,4	39,6	39,3	39,7	39,8
warszawski zachodni.....	11,9	11,7	11,6	11,4	11,4	11,1	10,8	10,8	10,8	10,6	10,8	10,7
węgrowski.....	22,3	22,1	21,7	21,6	21,3	21,3	21,5	21,3	20,8	20,8	21,1	21,2
wołomiński.....	22,0	21,8	21,6	21,2	20,7	20,5	20,8	20,5	20,5	19,8	19,8	20,3
wyszowski.....	27,7	27,4	27,4	26,9	26,3	26,8	27,4	26,3	26,6	25,9	25,7	26,1
zwoleniński.....	21,9	22,2	22,2	21,6	21,4	21,1	21,3	21,1	21,1	20,7	21,1	22,0
żuromiński.....	28,2	27,4	27,3	27,1	26,3	26,3	25,6	25,8	25,6	25,0	25,4	26,2
żyrardowski.....	19,6	19,6	19,5	19,1	18,7	19,0	19,0	18,6	18,2	17,4	17,1	16,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:												
Ostrołęka.....	24,4	24,6	24,3	23,7	23,1	23,4	22,7	22,4	22,5	22,1	22,2	22,2
Płock.....	19,9	19,9	19,8	19,5	19,2	19,2	19,5	19,9	20,2	20,1	19,5	19,0
Radom.....	28,8	28,6	28,5	28,2	27,6	27,5	27,5	27,4	27,5	27,3	27,5	27,8
Siedlce.....	16,2	16,1	16,1	15,7	15,3	15,3	15,5	15,4	15,1	15,3	15,2	15,2
m.st. Warszawa Capital City of Warsaw	6,3	6,3	6,3	6,2	6,1	6,0	5,9	5,9	5,9	5,7	5,7	5,6

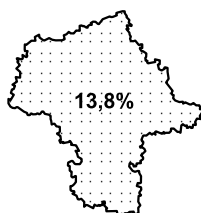
**STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO
WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
*REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY POWIATS IN 2005
As of 31 XII*



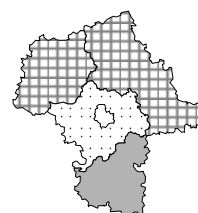
Polska
Poland



Województwo
Voivodship



Podregiony
Subregions



TABL. 20 (32). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age				
			24 lata i mniej 24 years and less	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	332525	69469	91903	66063	83345	21745
	Powiaty: Powiats:						
2	białobrzeski.....	3090	1007	787	533	599	164
3	ciechanowski.....	7902	1770	2177	1680	1892	383
4	garwoliński.....	7251	2104	2005	1369	1408	365
5	gostyniński.....	5879	1371	1704	1222	1238	344
6	grodziski.....	2972	571	663	525	916	297
7	grójecki.....	3741	1024	964	591	888	274
8	kozienicki.....	5436	1378	1572	982	1217	287
9	legionowski.....	5561	956	1501	972	1593	539
10	lipski.....	3482	936	1059	654	679	154
11	łosicki.....	2392	791	698	421	404	78
12	makowski.....	5180	1377	1472	998	1104	229
13	miński.....	7535	1758	1857	1486	1936	498
14	mławski.....	6267	1290	1692	1406	1564	315
15	nowodworski.....	4644	970	1220	895	1232	327
16	ostrołęcki.....	7965	2286	2426	1723	1290	240
17	ostrowski.....	6254	1778	1734	1184	1271	287
18	otwocki.....	6065	1130	1436	1175	1795	529
19	piaseczyński.....	5330	929	1343	1046	1497	515
20	płocki.....	11492	2839	3621	2362	2150	520
21	płoński.....	8233	2040	2458	1628	1736	371
22	pruszkowski.....	5785	840	1445	1075	1822	603
23	przasnyski.....	4447	1144	1289	902	915	197
24	przysuski.....	6130	1396	1790	1448	1264	232
25	pulawski.....	4595	1243	1310	865	947	230
26	radomski.....	19462	4457	5841	4387	3997	780
27	siedlecki.....	4912	1523	1597	902	725	165
28	sierpecki.....	5256	1277	1584	1169	1034	192
29	sochaczewski.....	4469	1090	1120	838	1149	272
30	sokołowski.....	3557	1128	946	612	699	172
31	sztybowiecki.....	6481	1328	1976	1498	1413	266
32	warszawski zachodni.....	4066	636	983	812	1279	356
33	węgrowski.....	5449	1582	1492	976	1140	259
34	wołomiński.....	12983	2626	3262	2542	3607	946
35	wyszkowski.....	7281	1930	1969	1482	1572	328
36	zwoleniński.....	3759	1073	1229	658	654	145
37	żuromiński.....	4576	1229	1358	959	873	157
38	żyrardowski.....	4247	848	1085	865	1185	264
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
39	Ostrołęka.....	5400	1113	1530	1127	1384	246
40	Płock.....	12824	2235	3874	2668	3172	875
41	Radom.....	26582	4494	7542	5939	7123	1484
42	Siedlce.....	5195	1035	1575	967	1336	282
43	m.st. Warszawa..... Capital City of Warsaw	58398	6937	14717	10520	19646	6578

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 6—12
^a From the date of registration in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 6—12 persons remaining

CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I POWIATÓW W 2005 R.

OF UNEMPLOYMENT AND POWIATS IN 2005

Z wykształceniem <i>With education</i>					Według czasu pozostawania bez pracy ^a <i>By duration of unemployment^a</i>				Lp. No.
wyższym <i>tertiary</i>	policealnym oraz średnim zawodowym <i>post- -secondary as well as vocational secondary</i>	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjal- nym, pod- stawowym i niepełnym podstawo- wym <i>lower second- ary, primary and incom- plete primary</i>	6 miesięcy i mniej <i>6 months and less</i>	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	
20666	74884	25294	105115	106566	102661	49207	52890	127767	1
96	555	186	1313	940	871	364	468	1387	2
320	1524	623	2943	2492	2418	1005	1244	3235	3
217	1482	547	2997	2008	2255	901	1071	3024	4
202	1174	524	1650	2329	1729	728	882	2540	5
154	675	251	784	1108	1307	421	406	838	6
178	788	285	1190	1300	1362	555	581	1243	7
277	1129	367	1933	1730	1946	742	837	1911	8
329	1280	416	1491	2045	1816	841	879	2025	9
178	734	300	1384	886	1290	355	438	1399	10
123	582	179	757	751	816	336	299	941	11
192	1155	436	2050	1347	1199	763	785	2433	12
286	1763	534	2278	2674	2452	1087	1268	2728	13
219	1325	421	2257	2045	1908	905	807	2647	14
169	896	324	1681	1574	1614	764	711	1555	15
292	1754	462	2937	2520	2008	1126	1044	3787	16
244	1493	445	2148	1924	1835	813	915	2691	17
291	1250	515	1791	2218	1910	909	1113	2133	18
401	1199	301	1462	1967	1866	991	864	1609	19
356	2237	596	3706	4597	3038	1532	1592	5330	20
298	1315	859	2698	3063	2269	1282	1190	3492	21
450	1461	497	1428	1949	2087	978	929	1791	22
168	929	356	1313	1681	1461	665	671	1650	23
134	1223	307	2445	2021	1732	817	789	2792	24
203	914	376	1731	1371	1305	742	717	1831	25
779	4145	920	6935	6683	5232	2760	3452	8018	26
225	998	405	1664	1620	1815	602	678	1817	27
224	1184	289	1670	1889	1532	749	780	2195	28
146	904	379	1608	1432	1580	722	675	1492	29
161	815	313	1239	1029	1259	451	543	1304	30
253	1398	417	2741	1672	1887	894	1235	2465	31
216	908	226	1305	1411	1361	601	659	1445	31
120	819	564	2135	1811	1672	755	816	2206	32
465	2589	920	4029	4980	4191	2019	2158	4615	33
229	1462	371	3045	2174	2134	1136	1147	2864	34
155	753	254	1232	1365	1205	499	534	1521	35
134	1058	344	1585	1455	1253	685	617	2021	36
212	832	362	1383	1458	1444	656	674	1473	37
430	1589	457	1662	1262	1551	811	833	2205	39
1109	3284	968	3631	3832	3702	2029	1914	5179	40
2174	5963	1976	8358	8111	7556	4071	4465	10490	41
521	1312	549	1377	1436	1910	749	671	1865	42
7336	16034	5473	13149	16406	18883	9396	10539	19580	43

uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 6 miesięcy i 1 dzień do 12 miesięcy.
unemployed from 6 months and 1 day up to 12 months were included.

TABL. 21 (33). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY^a I POWIATÓW W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY^a AND POWIATS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem With work seniority					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	332525	84797	52721	59720	43461	49600	35714	6512
Powiaty: Powiats:								
białobrzeski.....	3090	1074	498	606	352	355	186	19
ciechanowski.....	7902	1576	883	1911	1266	1427	769	70
garwoliński.....	7251	2689	648	1385	955	940	541	93
gostyniński.....	5879	1590	855	1243	773	836	508	74
grodzki.....	2972	568	368	484	376	577	494	105
grójceki.....	3741	1183	639	556	402	544	346	71
kozienicki.....	5436	1688	456	1038	778	885	527	64
legionowski.....	5561	1605	526	836	731	964	746	153
lipski.....	3482	1334	561	599	386	396	190	16
łosicki.....	2392	1120	199	434	250	261	108	20
makowski.....	5180	2069	641	915	556	575	377	47
miński.....	7535	1730	832	1371	1055	1347	997	203
mławski.....	6267	1394	686	1441	1013	1089	581	63
nowodworski.....	4644	1032	562	829	703	850	550	118
ostrołęcki.....	7965	2579	1379	1787	985	853	343	39
ostrowski.....	6254	2253	1891	912	424	421	303	50
otwocki.....	6065	1361	637	911	879	1194	893	190
piaseczyński.....	5330	1021	471	874	734	1138	823	269
płocki.....	11492	3256	1826	2582	1547	1416	758	107
płoński.....	8233	1960	1028	2224	1254	1087	590	90
pruszkowski.....	5785	1431	632	946	733	920	900	223
przasnyski.....	4447	1542	604	909	533	522	305	32
przysuski.....	6130	2039	845	1018	805	918	462	43
pułtuski.....	4595	1349	500	1027	631	674	369	45
radomski.....	19462	5200	4335	2800	2450	2953	1592	132
siedlecki.....	4912	1775	680	970	603	582	271	31
sierpecki.....	5256	1706	885	1036	653	586	345	45
sochaczewski.....	4469	1332	589	698	620	659	488	83
sokołowski.....	3557	955	498	843	452	488	282	39
sztydlowiecki.....	6481	1349	1149	1113	928	1350	556	36
warszawski zachodni	4066	858	487	714	514	668	638	187
węgrowski.....	5449	1589	520	1248	775	775	467	75
wołomiński.....	12983	3310	1106	2182	2012	2313	1776	284
wyszkowski.....	7281	2724	422	1249	1111	1005	694	76
zwoleniński.....	3759	1447	332	787	487	449	231	26
żuromiński.....	4576	1498	752	913	619	588	193	13
żyrardowski.....	4247	773	964	707	499	675	531	98
Miasta na prawach po- wiatu: Cities with powiat status:								
Ostrołęka.....	5400	1245	855	1129	682	805	617	67
Płock.....	12824	2532	1937	2742	1922	1907	1496	288
Radom.....	26582	6342	6524	3430	3162	4008	2868	248
Siedlce.....	5195	1357	745	973	691	835	538	56
m.st. Warszawa..... Capital City of Warsaw	58398	9362	11774	9348	7160	8765	9465	2524

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

TABL. 22 (34). **WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF THE UNEMPLOYED PERSONS BY POWIATS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem bezrobotni zarejestrowani Of grand total number registered unemployed persons				
		bez prawa do zasiłku not entitled to benefit	dotychczas niepracujący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	zamieszkali na wsi living in rural areas	
					razem total	w tym bez pra- wa do zasiłku of which not entitled to benefit
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	332525	288584	84797	19190	142412	124515
Powiaty: Powiats:						
białobrzeski.....	3090	2787	1074	267	2159	1961
ciechanowski.....	7902	7177	1576	469	3802	3454
garwoliński.....	7251	6554	2689	285	5083	4565
gostyniński.....	5879	5077	1590	277	3465	3055
grodziski.....	2972	2526	568	139	1202	1010
grójecki.....	3741	3175	1183	439	2215	1908
kozienicki.....	5436	4863	1688	205	3904	3490
legionowski.....	5561	4977	1605	577	2194	1965
lipski.....	3482	3233	1334	51	2920	2726
łosicki.....	2392	2211	1120	81	1822	1694
makowski.....	5180	4498	2069	17	3569	3158
miński.....	7535	6658	1730	383	4200	3705
mławski.....	6267	5133	1394	269	3672	3039
nowodworski.....	4644	4104	1032	18	2157	1911
ostrołęcki.....	7965	6853	2579	70	7547	6499
ostrowski.....	6254	5761	2253	126	3802	3515
otwocki.....	6065	5343	1361	475	2170	1872
piaseczyński.....	5330	4572	1021	475	2835	2451
płocki.....	11492	10033	3256	150	10251	8956
płoński.....	8233	6768	1960	370	5395	4542
pruszkowski.....	5785	5026	1431	934	1879	1617
przasnyski.....	4447	3756	1542	88	2844	2480
przysuski.....	6130	5219	2039	201	5316	4571
pułtuski.....	4595	3934	1349	6	2495	2127
radomski.....	19462	16298	5200	2115	15083	12666
siedlecki.....	4912	4486	1775	203	4753	4346
sierpecki.....	5256	4473	1706	93	3342	2885
sochaczewski.....	4469	3916	1332	208	2281	2027
sokołowski.....	3557	3257	955	75	2022	1866
sztydlowiecki.....	6481	5331	1349	479	4680	3895
warszawski zachodni.....	4066	3573	858	245	2275	1991
węgrowski.....	5449	4957	1589	49	3663	3337
wołomiński.....	12983	11397	3310	623	5123	4502
wyszowski.....	7281	6078	2724	294	4563	3872
zwoleński.....	3759	3462	1447	67	2892	2672
żuromiński.....	4576	3808	1498	130	3257	2779
żyrardowski.....	4247	3755	773	391	1580	1406
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Ostrołęka.....	5400	4488	1245	28	x	x
Płock.....	12824	10823	2532	266	x	x
Radom.....	26582	22166	6342	3385	x	x
Siedlce.....	5195	4756	1357	214	x	x
m.st. Warszawa..... Capital City of Warsaw	58398	51322	9362	3953	x	x

Dział III. Warunki pracy

Uwagi ogólne

1. Warunki pracy jest to zespół czynników występujących w środowisku pracy wynikających z procesu pracy oraz czynników związanych z wykonywaniem pracy. Dane opracowano na podstawie rocznego sprawozdania o warunkach pracy (formularz Z-10).

Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową); rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwo; handel i naprawy; transport, gospodarka magazynowa i łączność; obsługa nieruchomości i firm (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych); edukacja (w zakresie szkolnictwa na poziomie wyższym niż średni); ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej); działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałymi usług sanitarnych i pokrewnych).

Dodatkowym kryterium jest liczba pracujących wynosząca powyżej 9 osób.

Dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiókniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

2. Przez zagrożenie szkodliwymi czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy rozumie się wpływ na pracownika szkodliwych czynników występujących w procesie pracy, których stężenie lub natężenie przekracza obowiązujące NDS (najwyższe dopuszczalne stężenie) i NDN (najwyższe dopuszczalne natężenie), polskie normy lub inne normy higieniczne.

3. Przez zagrożenie związane z uciążliwością pracy rozumie się szkodliwy wpływ na pracownika czynności roboczych wykonywanych np.: w wymuszonej pozycji ciała, w warunkach ciężkiego wysiłku fizycznego lub w warunkach szczególnej uciążliwości.

4. Przez zagrożenie czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi rozumie się pracę przy maszynach wymienionych w załączniku IV do Dyrektywy 98/37/EC (Dyrektywa wprowadzona rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 10 IV 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn i elementów bezpieczeństwa — Dz. U. Nr 91, poz. 858). Zagrożenie tym czynnikiem określa Polska Norma PN-80/Z-08052.

5. Substancje chemiczne są to substancje, których oddziaływanie w procesie pracy na organizm człowieka — po przekroczeniu wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń (NDS) — mogą powodować np. zatrucie ostre lub

przewlekłe prowadzące do zmian w narządach wewnętrznych, ostre uszkodzenie skóry, nieżyt błon śluzowych, dróg oddechowych i spojówek, przewlekłe odczyny alergiczne skóry i błon śluzowych, astmę oskrzelową itp.

6. Przemysłowe pyły zwłókniające są to pyły, które mogą spowodować zwłóknienie tkanki płucnej. Dotyczy to głównie pyłów zawierających dwutlenek krzemu (krzemionkę) i krzemiany. Do pyłów tych zalicza się np. kwarc, piasek, talk, azbest, pyły ceramiczne, pyły mineralne (granit, bazalty), włókna szklane.

7. Hałas są to dźwięki szkodliwe, które mogą powodować uszkodzenia słuchu i inne zmiany w organizmie lub mogą w istotny sposób utrudniać wykonywanie pracy.

8. Wibracja są to drgania występujące podczas obsługi ręcznej narzędzi lub urządzeń udarowych (młotki nitownicze, młoty i dłuta pneumatyczne, piły motorowe, wiertarki, ubijaki, perforatory) oraz drgania występujące na stanowiskach pracy na skutek działania maszyn i urządzeń technicznych.

9. Mikroklimat gorący — warunki środowiska pracy określone temperaturą powietrza w pomieszczeniu powyżej 30°C i względną wilgotnością powietrza powyżej 65% lub bezpośrednim oddziaływaniem otwartego źródła promieniowania cieplnego w pomieszczeniach (piece hutnicze, odlewnicze itp.).

10. Mikroklimat zimny — warunki środowiska pracy określone temperaturą powietrza w pomieszczeniu poniżej 14°C i względną wilgotnością powietrza powyżej 65%.

11. Niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy — warunki środowiska pracy, w których nie są spełnione określone normy wymagania dotyczące oświetlenia miejsc pracy.

12. Osobozagrozenie jest to suma szkodliwych czynników działających na pracownika. Jeżeli na każdego pracownika działa tylko jeden czynnik szkodliwy, wówczas suma osobozagrożeń jest równa liczbie osób narażonych na czynniki szkodliwe.

13. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub szczególnie uciążliwych dotyczą:

- 1) posiłków profilaktycznych w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 V 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60, poz. 279), wydawanych nieodpłatnie w ramach dożywiania specjalnego, pracownikom zatrudnionym stale przy pracach szczególnie szkodliwych dla zdrowia, wykonującym stale ciężkie lub uciążliwe prace na otwartej przestrzeni w okresie zimowym, inne prace narażające organizm na nadmierne ochłodzenie, jak również wykonującym prace w szczególnie trudnych warunkach;
- 2) napojów w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 V 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60, poz. 279);
- 3) innych środków odżywczych wydawanych pracownikom na podstawie branżowych układów pracy lub innych przepisów;
- 4) dodatków pieniężnych wypłacanych pracownikom wykonującym pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub uciążliwych, jeżeli odpowiednie przepisy przewidują możliwość ich wypłacenia;
- 5) skróconego czasu pracy, tj. krótszego od ustawowego czasu pracy w danej grupie zawodowej;
- 6) dodatkowych urlopów (płatnych);
- 7) innych uprawnień, np. możliwość wcześniejszego, niż ogólnie przyjęto, przejścia na emeryturę.

14. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych są to należne pracownikom, którzy doznali uszczerbku na zdrowiu wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej, a także członkom rodzin pracowników zmarłych wskutek takiego wypadku lub choroby, wypłaty:

- 1) odszkodowań z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu lub śmierci pracownika;
- 2) odszkodowań za przedmioty utracone lub uszkodzone wskutek wypadku przy pracy;
- 3) świadczeń wyrównawczych wypłaconych pracownikom, którzy wskutek wypadku przy pracy doznali stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu (co najmniej w 20%) i w związku z tym osiągają wynagrodzenia zmniejszone co najmniej o 10% (z wyłączeniem pracowników pobierających rentę inwalidzką);
- 4) dodatków wyrównawczych z tytułu przeniesienia do innej pracy wskutek objawów choroby zawodowej, trwającej do 3 miesięcy (w niektórych przypadkach do 6 miesięcy), jeżeli przeniesienie do innej pracy powoduje obniżenie wynagrodzenia;
- 5) zasiłków wyrównawczych wypłacanych (w okresie do 24 miesięcy) pracownikom ze zmniejszoną sprawnością do pracy, których wynagrodzenie uległo obniżeniu, wskutek poddania się rehabilitacji zawodowej w celu adaptacji lub przyuczenia do określonej pracy.

15. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy (formularz Z-KW), która od 1 I 2005 r. została zmieniona zgodnie z zaleceniem EUROSTATU.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

16. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodującą uraz lub śmierć, które nastąpiło podczas lub w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień doświadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;

- 4) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 5) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 6) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 7) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 8) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 9) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 10) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

17. Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.

18. Za zbiorowy wypadek przy pracy traktuje się wypadek, któremu, w wyniku tego samego zdarzenia **w danym zakładzie**, uległy co najmniej 2 osoby.

19. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

20. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

21. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków.

22. Informacje o **dniach niezdolności do pracy** obejmują łączną kalendarzową liczbę dni niezdolności do pracy spowodowaną wypadkami przy pracy, ustaloną na podstawie zaświadczeń lekarskich.

Chapter III. Work conditions

General notes

1. Work conditions include a group of factors appearing in the working environment deriving from the process of work and factors connected with performing work. Data were compiled on the basis of annual reports on work condition (Z-10 form).

Information regarding **persons working in hazardous conditions** i.e., with substances hazardous to health, concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting); fishing (excluding sea-fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; trade and repair; transport, storage and communication; real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering); education (in regard to higher education); health and social work (excluding social work activities); other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities).

The additional criterion is the number of employees more than 9 persons.

Data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

2. Hazard related to work environment comprises influence on employees of the harmful factors arising in the process of work, which concentration or intensity exceed obligatory HAC (the highest allowed concentration) and HAI (the highest allowed intensity), Polish standards or other hygienic standards.

3. Hazard related to strenuous work conditions comprises harmful influence on employees of work performed e.g. in forced awkward position, requiring hard physical effort or performed in particularly strenuous conditions.

4. Hazard related to mechanical factors connected with particularly dangerous machinery comprises work with machines mentioned in appendix IV to Directive 98/37/EC (Directive adopted by the regulation of the Minister of Economy, Labour and Social Policy dated 10 April 2003 on the Fundamental Requirements of Machines and Elements of Safety — Journal of Laws No 91, item 858). Hazard connected with this factor describes Polish standard PN-80/Z-08052.

5. Chemical substances comprise substances which influence on human body during process of work — after overstepping the highest allowed concentration — can cause e.g. strong or chronic poisoning leading to changes in internal bodily organs, hard skin damages, inflammation of mucous membrane, respiratory tract and conjunctivae, chronic allergic readouts of skin and mucous membrane, bronchus asthma etc.

6. Fibrosis inducing industrial dusts comprise harmful dusts which can cause fibrosis of lung tissue. It comprises mainly dusts including silicon dioxide (silica) and silicate. Among them are counted e.g. quartz, sand, talc, asbestos, ceramic dusts, mineral dusts (granite, basalt), glass fibres.

7. Noise comprises harmful sounds, which can damage hearing and cause other changes in the body or can significantly obstruct work performance.

8. Vibrations comprise oscillations appearing during handling of percussive tools or devices (riveting hammers, pneumatically hammers and chisels, motor saws, boring machines, rammers, perforators) and vibrations caused by work of machines and technical devices.

9. Hot micro-climates comprise conditions of work environment defined by the air temperature indoors over 30°C and relative air humidity over 65% or direct influence of an open source of hot air indoors (metallurgy furnaces).

10. Cold micro-climates comprise work environment conditions defined by the air temperature indoors below 14°C and relative air humidity over 65%.

11. Threats caused by insufficient lights — conditions of work environment in which standards describing lighting of a work position are not fulfilled.

12. Threat per capita consist of the total amount of all hazardous factors influencing a worker. If there is only one hazardous factor per every person the total of threats per capita amounts to the total number of the persons working in hazardous conditions.

13. Benefits due to work in hazardous conditions particularly strenuous comprise:

- 1) prophylactic according to the decree of the Council of Ministers from 28 V 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 60, item 279), strengthening free meals, served within the range of special nourishment for the employed permanently performing work particularly hazardous for health, permanently maintaining hard or strenuous outdoor work in the winter, performing other work exposing body to overcooling as well as for people performing work in particularly hard conditions;
- 2) drinks according to the decree of the Council of Ministers from 28 V 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 60, item 279);
- 3) other nourishment served on the basis of branch labour agreements or other regulations;
- 4) monetary benefits paid for work in hazardous or strenuous conditions providing that adequate regulations allow such payments;
- 5) shorter working hours i.e. shorter than regular working hours for a given occupational group;
- 6) additional vacations (paid);
- 7) other benefits e.g. earlier retirement.

14. Compensations for injuries and occupational diseases due to employees who lost their health as a result of occupational accident or occupational disease or to family members of employees who died because of such accident or disease are payments of:

- 1) compensations for permanent or long-duration loss of health or death of employee;
- 2) compensations for things lost or damaged because of occupational accident;
- 3) compensatory benefits paid employees who permanently or temporarily lost their health (no less than 20%) because of occupational accident and due to that receive payments diminished by at least 10% (excluding employees receiving disability pension);
- 4) compensatory benefits due to a job change because of symptoms of occupational disease, lasting up to 3 months (in some cases up to 6 months), if moving to another job causes decline in remuneration;
- 5) compensatory benefits paid (in the period up to 24 months) workers with lower working ability whose remuneration declined due to occupational rehabilitation in order to adapt or train for a particular job.

15. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work (Z-KW form), which since 1 I 2005 has been changed according to the EURO-STAT recommendation.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

16. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employees, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 5) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 6) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 7) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 8) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 9) serving supplementary forms of military service;
- 10) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

17. Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

18. Mass accident at work is an accident in which at least two people were injured as a result of the same event in a given workplace.

19. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

20. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

21. Accidents at work are classified, i.a., according to the **events** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents.

22. Information on days of incapacity to work embrace the total number of calendar days of disability to work caused by accidents at work, assumed on the basis of the number of sick leaves.

TABL. 1 (35). **ZBIOROWOŚĆ OBJĘTA BADANIEM ORAZ ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

THE POPULATION COVERED BY THE SURVEY AND PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba osób zatrudnionych w zakładach Number persons working in units			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia Persons working ¹ in hazardous conditions			
	a – ogółem b – sektor publiczny c – sektor prywatny	total public sector private sector	objętych badaniem covered by the survey	w których w ciągu roku zagrożenia in which hazards over the year		ogółem total	w tym kobiety of which women
				nie wystąpiły not were	wystąpiły were		
OGÓŁEM	a	805838	491188	314650	49942	11213	
TOTAL	b	231794	134470	97324	19761	6256	
	c	574044	356718	217326	30181	4957	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	6886	4731	2155	445	147	
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	b	3947	2098	1849	322	143	
	c	2939	2633	306	123	4	
Przemysł.....	a	269779	136898	132881	25275	4767	
<i>Industry</i>	b	41313	12564	28749	6028	1105	
	c	228466	124334	104132	19247	3662	
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	a	244096	127463	116633	19964	4025	
<i>of which manufacturing</i>	b	19776	4182	15594	1667	459	
	c	224320	123281	101039	18297	3566	
Budownictwo.....	a	49719	28445	21274	5506	247	
<i>Construction</i>	b	5083	2201	2882	807	57	
	c	44636	26244	18392	4699	190	
Handel i naprawy ^Δ	a	194749	144738	50011	3669	605	
<i>Trade and repair^Δ</i>	b	4640	4193	447	149	—	
	c	190109	140545	49564	3520	605	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	136014	65922	70092	9615	2867	
<i>Transport, storage and communication</i>	b	56516	28864	27652	7851	2572	
	c	79498	37058	42440	1764	295	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	45490	35820	9670	1882	884	
<i>Real estate, renting and business activities</i>	b	31255	22409	8846	1469	769	
	c	14235	13411	824	413	115	
Edukacja.....	a	30484	22357	8127	568	321	
<i>Education</i>	b	25473	17346	8127	568	321	
	c	5011	5011	—	—	—	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	66523	49188	17335	1832	1337	
<i>Health and social work</i>	b	59979	43066	16913	1753	1276	
	c	6544	6122	422	79	61	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....	a	6194	3089	3105	1150	38	
<i>Other community, social and personal service activities</i>	b	3588	1729	1859	814	13	
	c	2606	1360	1246	336	25	

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

¹ Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 2 (36). **ZATRUDNIENI¹ W WARUNKACH ZAGROŻENIA WEDŁUG GRUP I NASILENIA ZAGROŻEŃ W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING¹ IN HAZARDOUS CONDITIONS BY GROUPS OF AGENTS AND INTENSITY OF DANGERS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
O G Ó Ł E M T O T A L									
OGÓŁEM.....	a	49942	42099	23694	19347	20801	18314	5447	4438
GRAND TOTAL	b	19761	18205	7108	6304	11789	11206	864	695
	c	30181	23894	16586	13043	9012	7108	4583	3743
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	a	445	309	186	117	193	137	66	55
	b	322	212	128	76	152	97	42	39
	c	123	97	58	41	41	40	24	16
Przemysł..... <i>Industry</i>	a	25275	19843	14898	11787	7474	5971	2903	2085
	b	6028	5208	2478	1999	3201	2985	349	224
	c	19247	14635	12420	9788	4273	2986	2554	1861
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	a	19964	15353	13357	10645	4284	3084	2323	1624
	b	1667	1360	1206	956	250	235	211	169
	c	18297	13993	12151	9689	4034	2849	2112	1455
Budownictwo..... <i>Construction</i>	a	5506	4553	1992	1462	2637	2328	877	763
	b	807	705	281	260	339	283	187	162
	c	4699	3848	1711	1202	2298	2045	690	601
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	a	3669	3086	1402	1071	1179	935	1088	1080
	b	149	149	25	25	87	87	37	37
	c	3520	2937	1377	1046	1092	848	1051	1043
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	a	9615	9309	2869	2815	6498	6284	248	210
	b	7851	7710	2256	2239	5483	5363	112	108
	c	1764	1599	613	576	1015	921	136	102
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	a	1882	1719	1077	1017	775	672	30	30
	b	1469	1331	746	686	693	615	30	30
	c	413	388	331	331	82	57	—	—
Edukacja..... <i>Education</i>	a	568	500	183	153	352	322	33	25
	b	568	500	183	153	352	322	33	25
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	a	1832	1694	1004	892	815	793	13	9
	b	1753	1632	944	849	796	774	13	9
	c	79	62	60	43	19	19	—	—
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	a	1150	1086	83	33	878	872	189	181
	b	814	758	67	17	686	680	61	61
	c	336	328	16	16	192	192	128	120

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

¹ Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 2 (36). **ZATRUDNIENI¹ W WARUNKACH ZAGROŻENIA WEDŁUG GRUP I NASILENIA ZAGROŻEŃ W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING¹ IN HAZARDOUS CONDITIONS BY GROUPS OF AGENTS AND INTENSITY OF DANGERS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
a – ogółem total									
b – sektor publiczny public sector									
c – sektor prywatny private sector									
	w tym KOBIECY of which WOMEN								
RAZEM.....	a	11213	10341	5062	4526	5791	5512	360	303
TOTAL	b	6256	5949	2244	2078	3943	3803	69	68
	c	4957	4392	2818	2448	1848	1709	291	235
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.... Agriculture, hunting and forestry	a	147	67	81	41	66	26	—	—
	b	143	63	77	37	66	26	—	—
	c	4	4	4	4	—	—	—	—
Przemysł..... Industry	a	4767	4318	2575	2252	1878	1796	314	270
	b	1105	1090	340	326	696	696	69	68
	c	3662	3228	2235	1926	1182	1100	245	202
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	a	4025	3583	2563	2244	1148	1069	314	270
	b	459	444	334	320	56	56	69	68
	c	3566	3139	2229	1924	1092	1013	245	202
Budownictwo..... Construction	a	247	214	36	31	211	183	—	—
	b	57	29	18	18	39	11	—	—
	c	190	185	18	13	172	172	—	—
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	a	605	541	283	242	289	266	33	33
	c	605	541	283	242	289	266	33	33
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	a	2867	2789	768	767	2086	2022	13	—
	b	2572	2518	594	593	1978	1925	—	—
	c	295	271	174	174	108	97	13	—
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	a	884	840	447	426	437	414	—	—
	b	769	748	393	372	376	376	—	—
	c	115	92	54	54	61	38	—	—
Edukacja..... Education	a	321	312	97	88	224	224	—	—
	b	321	312	97	88	224	224	—	—
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	a	1337	1222	771	675	566	547	—	—
	b	1276	1176	724	643	552	533	—	—
	c	61	46	47	32	14	14	—	—
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	a	38	38	4	4	34	34	—	—
	b	13	13	1	1	12	12	—	—
	c	25	25	3	3	22	22	—	—

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

¹ Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 3 (37). **ZATRUDNIENI¹ W WARUNKACH ZAGROŻENIA WEDŁUG GRUP I NASILENIA ZAGROŻEŃ NA 1000 ZATRUDNIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING¹ IN HAZARDOUS CONDITIONS BY GROUPS OF AGENTS AND INTENSITY OF DANGERS PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
OGÓŁEM.....	a	62,0	52,2	29,4	24,0	25,8	22,7	6,8	5,5
TOTAL	b	85,3	78,5	30,7	27,2	50,9	48,3	3,7	3,0
	c	52,6	41,6	28,9	22,7	15,7	12,4	8,0	6,5
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	a	64,6	44,9	27,0	17,0	28,0	19,9	9,6	8,0
	b	81,6	53,7	32,4	19,3	38,5	24,6	10,6	9,9
	c	41,9	33,0	19,7	14,0	14,0	13,6	8,2	5,4
Przemysł..... <i>Industry</i>	a	93,7	73,6	55,2	43,7	27,7	22,1	10,8	7,7
	b	145,9	126,1	60,0	48,4	77,5	72,3	8,4	5,4
	c	84,2	64,1	54,4	42,8	18,7	13,1	11,2	8,1
w tym przetwórstwo przemy- słowe <i>of which manufacturing</i>	a	81,8	62,9	54,7	43,6	17,6	12,6	9,5	6,7
	b	84,3	68,8	61,0	48,3	12,6	11,9	10,7	8,5
	c	81,6	62,4	54,2	43,2	18,0	12,7	9,4	6,5
Budownictwo..... <i>Construction</i>	a	110,7	91,6	40,1	29,4	53,0	46,8	17,6	15,3
	b	158,8	138,7	55,3	51,2	66,7	55,7	36,8	31,9
	c	105,3	86,2	38,3	26,9	51,5	45,8	15,5	13,5
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	a	18,8	15,8	7,2	5,5	6,1	4,8	5,6	5,5
	b	32,1	32,1	5,4	5,4	18,8	18,8	8,0	8,0
	c	18,5	15,4	7,2	5,5	5,7	4,5	5,5	5,5
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>Transport, storage and commu- nication</i>	a	70,7	68,4	21,1	20,7	47,8	46,2	1,8	1,5
	b	138,9	136,4	39,9	39,6	97,0	94,9	2,0	1,9
	c	22,2	20,1	7,7	7,2	12,8	11,6	1,7	1,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	a	41,4	37,8	23,7	22,4	17,0	14,8	0,7	0,7
	b	47,0	42,6	23,9	21,9	22,2	19,7	1,0	1,0
	c	29,0	27,3	23,3	23,3	5,8	4,0	—	—
Edukacja..... <i>Education</i>	a	18,6	16,4	6,0	5,0	11,5	10,6	1,1	0,8
	b	22,3	19,6	7,2	6,0	13,8	12,6	1,3	1,0
Ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna <i>Health and social work</i>	a	27,5	25,5	15,1	13,4	12,3	11,9	0,2	0,1
	b	29,2	27,2	15,7	14,2	13,3	12,9	0,2	0,2
	c	12,1	9,5	9,2	6,6	2,9	2,9	—	—
Działalność usługowa komunal- na, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	a	185,7	175,3	13,4	5,3	141,8	140,8	30,5	29,2
	b	226,9	211,3	18,7	4,7	191,2	189,5	17,0	17,0
	c	128,9	125,9	6,1	6,1	73,7	73,7	49,1	46,0

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

¹ Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 4 (38). **ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA WEDŁUG GRUP I NASILENIA ZAGROŻEŃ ORAZ POWIATÓW W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS BY GROUPS OF AGENTS AND INTENSITY OF DANGERS AS WELL AS POWIATS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mecha- nicznymi mechanical factors	
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynni- ków of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO.....	49942	42099	23694	19347	20801	18314	5447	4438
VOIVODSHIP								
Powiaty:								
Powiaty:								
białobrzeski.....	49	46	40	37	—	—	9	9
ciechanowski.....	828	739	556	492	229	208	43	39
garwoliński.....	280	173	192	123	83	45	5	5
gostyniński.....	143	143	60	60	31	31	52	52
grodziski.....	394	271	60	30	197	146	137	95
grójecki.....	772	421	737	386	23	23	12	12
kozienicki.....	1137	962	1054	906	24	17	59	39
legionowski.....	241	203	49	47	164	138	28	18
lipski.....	50	50	46	46	—	—	4	4
łosicki.....	43	23	35	15	—	—	8	8
makowski.....	44	35	35	35	6	—	3	—
miński.....	400	293	182	129	85	71	133	93
mławski.....	583	577	285	283	281	277	17	17
nowodworski.....	233	120	185	120	5	—	43	—
ostrołęcki.....	304	135	201	56	59	45	44	34
ostrowski.....	726	707	445	426	173	173	108	108
otwocki.....	463	453	214	214	137	137	112	102
piaseczyński.....	1201	878	677	360	220	220	304	298
płocki.....	306	235	191	191	63	13	52	31
płoński.....	542	490	429	385	37	37	76	68
pruszkowski.....	1696	1613	256	183	1175	1175	265	255
przasnyski.....	127	75	68	43	25	25	34	7
przysuski.....	145	117	138	110	4	4	3	3
pułtuski.....	213	165	68	60	81	52	64	53
radomski.....	642	575	496	474	10	10	136	91
siedlecki.....	240	50	157	40	73	—	10	10
sierpecki.....	366	127	130	85	111	4	125	38
sochaczewski.....	1154	741	828	512	322	225	4	4
sokołowski.....	846	822	795	783	28	16	23	23
sztydlowiecki.....	70	62	35	27	15	15	20	20
warszawski zachodni.....	505	404	252	203	206	158	47	43
węgrowski.....	103	50	69	38	18	3	16	9
wołomiński.....	851	786	572	541	152	131	127	114
wyszkowski.....	266	232	79	57	177	165	10	10
zwoleński.....	18	15	15	15	—	—	3	—
żuromiński.....	137	130	59	53	57	56	21	21
żyrardowski.....	231	218	219	206	—	—	12	12
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Ostrołęka.....	339	288	232	201	95	77	12	10
Płock.....	3183	2805	1540	1227	1324	1302	319	276
Radom.....	1191	1007	790	613	315	315	86	79
Siedlce.....	1776	1490	736	568	935	879	105	43
m.st. Warszawa.....	27104	23373	10487	8967	13861	12121	2756	2285
Capital City of Warsaw								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 5 (39). ZATRUDNIENI¹ W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING¹ IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers b – na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed	Zagrożenia związane Hazard connected with										
	ze środowiskiem pracy work environment							z uciążliwością pracy strenuous conditions	z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	razem total	w tym of which									
sub- stancje che- miczne chemical substan- ces		przemy- słowe pyły zwołk- niające fibrosis inducing indu- strial dusts	hałas noise	wibracja vibrations	mikro- klimat gorący hot micro- climates	mikro- klimat zimny cold micro- climates	niedo- statecz- ne oś- wietlenie stano- wisk pracy threats caused by insu- fficient lights				
OGÓŁEM..... TOTAL	a b	27432 34,0	1458 1,8	1201 1,5	13846 17,2	852 1,1	920 1,1	2886 3,6	2427 3,0	21271 26,4	5569 6,9
sektor publiczny..... public sector	a b	8023 34,6	456 2,0	164 0,7	4215 18,2	111 0,5	242 1,0	316 1,4	773 3,3	11858 51,2	882 3,8
sektor prywatny..... private sector	a b	19409 33,8	1002 1,7	1037 1,8	9631 16,8	741 1,3	678 1,2	2570 4,5	1654 2,9	9413 16,4	4687 8,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	a b	198 28,8	59 8,6	— —	45 6,5	20 2,9	2 0,3	2 0,3	13 1,9	193 28,0	71 10,3
Przemysł..... Industry	a b	17766 65,9	824 3,1	876 3,2	9838 36,5	506 1,9	651 2,4	1919 7,1	1305 4,8	7815 29,0	2998 11,1
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufactu- ring	a b	15621 64,0	802 3,3	859 3,5	8621 35,3	480 2,0	435 1,8	1812 7,4	1289 5,3	4581 18,8	2400 9,8
Budownictwo..... Construction	a b	2492 50,1	102 2,1	264 5,3	1045 21,0	259 5,2	20 0,4	297 6,0	22 0,4	2745 55,2	893 18,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	a b	1583 8,1	206 1,1	21 0,1	386 2,0	25 0,1	172 0,9	436 2,2	150 0,8	1188 6,1	1094 5,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	a b	2885 21,2	36 0,3	— —	2340 17,2	11 0,1	— —	213 1,6	257 1,9	6510 47,9	248 1,8
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	a b	1090 24,0	105 2,3	10 0,2	111 2,4	8 0,2	5 0,1	17 0,4	169 3,7	775 17,0	30 0,7
Edukacja..... Education	a b	215 7,1	39 1,3	14 0,5	24 0,8	— —	13 0,4	2 0,1	19 0,6	352 11,5	33 1,1
Ochrona zdrowia i po- moc społeczna Health and social work	a b	1084 16,3	57 0,9	14 0,2	13 0,2	21 0,3	57 0,9	— —	492 7,4	815 12,3	13 0,2
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała Other community, social and personal service activities	a b	119 19,2	30 4,8	2 0,3	44 7,1	2 0,3	— —	— —	— —	878 141,8	189 30,5

¹ Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.¹ Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

TABL. 6 (40). **ZATRUDNIENI^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH BY POWIATS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenia związane Hazard connected with									z czynnikami mechanicznymi mechanical factors
	ze środowiskiem pracy work environment								z uciążliwością pracy strenuous conditions	
	razem total	w tym of which								
		substancje chemiczne chemical substances	przemysłowe pyły zwióknające fibrosis inducing industrial dusts	hałas noise	wibracja vibrations	mikro-klimat gorący hot micro-climates	mikro-klimat zimny cold micro-climates	niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy threats caused by insufficient lights		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27432	1458	1201	13846	852	920	2886	2427	21271	5569
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>										
białobrzeski.....	40	20	—	11	—	2	—	—	—	9
ciechanowski.....	556	58	—	97	15	131	1	77	229	43
garwoliński.....	203	9	14	145	14	—	20	—	83	16
gostyniński.....	60	—	—	60	—	—	—	—	31	52
grodziski.....	64	4	—	25	3	3	—	1	197	163
grójceki.....	766	4	—	482	2	—	29	247	33	12
kozienicki.....	1240	—	8	981	13	—	38	2	68	77
legionowski.....	53	8	—	4	2	14	—	—	164	28
lipski.....	46	—	—	44	—	—	2	—	—	4
łosicki.....	39	4	—	16	4	—	1	—	—	8
makowski.....	35	1	—	30	—	4	—	—	6	3
miński.....	203	56	15	64	1	40	7	5	85	133
mławski.....	285	14	151	87	—	1	1	9	281	17
nowodworski.....	185	4	—	86	14	—	5	20	5	43
ostrołęcki.....	364	50	5	76	32	19	55	61	71	49
ostrowski.....	463	18	—	257	102	—	63	12	173	108
otwocki.....	214	24	—	85	4	43	18	31	137	112
piaseczyński.....	843	174	11	431	7	—	96	69	220	304
płocki.....	257	19	—	175	45	1	—	1	63	57
płoński.....	432	36	—	261	27	—	—	1	37	76
pruszkowski.....	309	—	54	184	5	—	—	19	1175	265
przasnyski.....	74	3	—	48	2	—	—	—	25	39
przysuski.....	138	6	4	82	—	—	4	39	4	3
pułtuski.....	68	—	8	53	2	—	—	—	81	64
radomski.....	616	16	—	511	7	14	20	28	51	136
siedlecki.....	181	9	—	12	—	20	128	—	73	10
sierpecki.....	439	13	—	145	11	—	107	—	111	125
sochaczewski.....	1375	6	—	669	222	8	—	221	322	4
sokołowski.....	809	3	2	44	—	7	749	—	28	23
szydłowiecki.....	35	—	—	26	2	—	—	3	23	20
warszawski zachodni.....	253	76	—	154	7	—	—	—	206	47
węgrowski.....	133	—	—	55	—	—	26	—	18	16
wołomiński.....	593	27	63	121	—	—	65	311	152	127
wyszkowski.....	79	—	—	50	2	—	—	—	177	10
zwoleński.....	21	—	—	15	3	—	—	—	—	3
żuromiński.....	59	1	—	50	2	1	2	—	57	21
żyrardowski.....	230	12	7	131	—	1	—	67	—	14
<i>Miasta na prawach powiatu:</i> <i>Cities with powiat status:</i>										
Ostrołęka.....	274	6	—	130	17	13	51	—	124	12
Płock.....	2128	399	219	759	—	—	209	—	1478	359
Radom.....	879	20	75	570	9	55	—	44	323	90
Siedlce.....	853	7	75	538	16	6	174	15	1005	105
m.st. Warszawa..... <i>Capital City of Warsaw</i>	11538	351	490	6082	260	537	1015	1144	13955	2762

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

TABL. 7 (41). **LIKwidACJA LUB OGRANICZENIE ZAGROŻEŃ CZYNNIKAMI ŚRODOWISKA PRACY W 2005 R.**
LIQUIDATION OR LIMITATION OF WORKING ENVIRONMENT-RELATED HAZARDOUS AGENTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia <i>Persons working¹ in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 XII as of 31 XII
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powsta- łymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
a – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
b – na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
OGÓŁEM.....	a	12486	7150	5336	5817	27432
TOTAL	b	15,5	8,9	6,6	7,2	34,0
sektor publiczny.....	a	2605	1507	1098	1040	8023
public sector	b	11,2	6,5	4,7	4,5	34,6
sektor prywatny.....	a	9881	5643	4238	4777	19409
private sector	b	17,2	9,8	7,4	8,3	33,8
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	57	29	28	20	198
Agriculture, hunting and forestry	b	8,3	4,2	4,1	2,9	28,8
Przemysł.....	a	7618	4057	3561	4320	17766
Industry	b	28,2	15,0	13,2	16,0	65,9
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	a	7244	3908	3336	4109	15621
of which manufacturing	b	29,7	16,0	13,7	16,8	64,0
Budownictwo.....	a	1432	1051	381	436	2492
Construction	b	28,8	21,1	7,7	8,8	50,1
Handel i naprawy ^Δ	a	634	354	280	467	1583
Trade and repair ^Δ	b	3,3	1,8	1,4	2,4	8,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	1120	220	900	111	2885
Transport, storage and communication	b	8,2	1,6	6,6	0,8	21,2
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	1235	1174	61	260	1090
Real estate, renting and business activities	b	27,1	25,8	1,3	5,7	24,0
Edukacja.....	a	110	89	21	11	215
Education	b	3,6	2,9	0,7	0,4	7,1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	230	176	54	188	1084
Health and social work	b	3,5	2,6	0,8	2,8	16,3
Działalność usługowa komunalna, społecz- na i indywidualna, pozostała.....	a	50	—	50	4	119
Other community, social and personal service activities	b	8,1	—	8,1	0,6	19,2

¹ Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.

¹ Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

TABL. 8 (42). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ZAGROŻEŃ WYNIKAJĄCYCH Z UCIAŻLIWOŚCI PRACY W 2005 R.
LIQUIDATION OR LIMITATION OF HAZARDOUS AGENTS CAUSED BY BURDENSOME WORK IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers b – na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed	Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia Persons working ¹ in hazardous conditions					stan w dniu 31 XII as of 31 XII
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year					
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)		
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited			
OGÓŁEM.....	a	3583	1269	2314	1617	21271
TOTAL	b	4,4	1,6	2,9	2,0	26,4
sektor publiczny.....	a	978	195	783	613	11858
public sector	b	4,2	0,8	3,4	2,6	51,2
sektor prywatny.....	a	2605	1074	1531	1004	9413
private sector	b	4,5	1,9	2,7	1,7	16,4
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	32	2	30	—	193
Agriculture, hunting and forestry	b	4,6	0,3	4,4	—	28,0
Przemysł.....	a	581	189	392	445	7815
Industry	b	2,2	0,7	1,5	1,6	29,0
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	a	537	160	377	427	4581
of which manufacturing	b	2,2	0,7	1,5	1,7	18,8
Budownictwo.....	a	1410	662	748	240	2745
Construction	b	28,4	13,3	15,0	4,8	55,2
Handel i naprawy ^Δ	a	404	245	159	219	1188
Trade and repair ^Δ	b	2,1	1,3	0,8	1,1	6,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	a	751	6	745	501	6510
Transport, storage and communication	b	5,5	0,0	5,5	3,7	47,9
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	191	134	57	179	775
Real estate, renting and business activities	b	4,2	2,9	1,3	3,9	17,0
Edukacja.....	a	16	16	—	—	352
Education	b	0,5	0,5	—	—	11,5
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	a	183	—	183	—	815
Health and social work	b	2,8	—	2,8	—	12,3
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała.....	a	15	15	—	33	878
Other community, social and personal service activities	b	2,4	2,4	—	5,3	141,8

¹ Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.

¹ Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

TABL. 9 (43). LIKWIDACJA LUB OGRANICZENIE ZAGROZEŃ CZYNNIKAMI MECHANICZNYMI ZWIĄZANYMI Z MASZYNAMI SZCZEGÓLNI NIEBEZPIECZNYMI W 2005 R.
LIQUIDATION OR LIMITATION OF HAZARDOUS MECHANICAL AGENTS RELATED TO DANGEROUS MECHANISMS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers b – na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed	Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia Persons working ¹ in hazardous conditions					stan w dniu 31 XII as of 31 XII
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powsta- łymi) revealed (including newly arisen hazards)	
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ograniczono limited		
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms				
OGÓŁEM..... TOTAL	a b	1235 1,5	741 0,9	494 0,6	955 1,2	5569 6,9
sektor publiczny..... public sector	a b	187 0,8	96 0,4	91 0,4	123 0,5	882 3,8
sektor prywatny..... private sector	a b	1048 1,8	645 1,1	403 0,7	832 1,4	4687 8,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	a b	17 2,5	2 0,3	15 2,2	— —	71 10,3
Przemysł..... Industry	a b	521 1,9	262 1,0	259 1,0	451 1,7	2998 11,1
w tym przetwórstwo przemysłowe..... of which manufacturing	a b	435 1,8	179 0,7	256 1,0	363 1,5	2400 9,8
Budownictwo..... Construction	a b	381 7,7	280 5,6	101 2,0	131 2,6	893 18,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	a b	216 1,1	185 0,9	31 0,2	245 1,3	1094 5,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	a b	74 0,5	5 0,0	69 0,5	108 0,8	248 1,8
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	a b	15 0,3	6 0,1	9 0,2	6 0,1	30 0,7
Edukacja..... Education	a b	5 0,2	— —	5 0,2	5 0,2	33 1,1
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... Health and social work	a b	— —	— —	— —	— —	13 0,2
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała..... Other community, social and personal service activities	a b	6 1,0	1 0,2	5 0,8	9 1,5	189 30,5

¹ Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.

¹ Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

TABL. 10 (44). **KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ Z TYTUŁU PRACY W WARUNKACH SZKODLIWYCH DLA ZDROWIA I UCIAŻLIWYCH W 2005 R.**
Stan w dniu 15 XII
PERSONS RECEIVING BENEFITS FOR WORK IN HARMFUL AND STRENUOUS CONDITIONS IN 2005
As of 15 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Posiłki profilaktyczne Preventive food	Napoje Drinks	Inne środki odżywcze Other nutrition	Dodatki pieniężne Special pay	Skrócony czas pracy Short-time working	Dodatkowe urlopy Extra leaves	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze Entitlements arising from work in particular conditions
OGÓŁEM.....	58127	178159	14455	88915	7564	9716	55682
TOTAL	19239	53459	6335	42273	6321	7640	36886
	38888	124700	8120	46642	1243	2076	18796
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo... Agriculture, hunting and forestry	a 864 b 796 c 68	1635 797 838	10 — 10	186 110 76	— — —	— — —	74 24 50
Przemysł..... Industry	a 26596 b 7063 c 19533	85370 18077 67293	9325 3430 5895	26667 11294 15373	2548 1849 699	2438 576 1862	22743 10752 11991
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	a 20663 b 1536 c 19127	72521 6487 66034	7214 1352 5862	17366 3909 13457	2545 1846 699	1258 543 715	16465 5318 11147
Budownictwo..... Construction	a 14169 b 1178 c 12991	21426 2472 18954	1294 6 1288	4126 637 3489	66 1 65	5 — 5	3502 472 3030
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	a 3072 b 167 c 2905	27013 716 26297	460 47 413	1214 136 1078	48 — 48	36 — 36	830 79 751
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	a 11059 b 8137 c 2922	23775 15387 8388	2568 2368 200	46166 19565 26601	614 461 153	4421 4248 173	14662 11964 2698
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	a 391 b 258 c 133	5965 3725 2240	358 358 —	7594 7594 —	1215 1214 1	2254 2254 —	6553 6353 200
Edukacja..... Education	a 53 b 53	572 572	11 11	1850 1850	35 35	234 234	49 49
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	a 391 b 391 c —	11282 11002 280	281 26 255	265 255 10	2930 2653 277	328 328 —	6866 6821 45
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	a 1532 b 1196 c 336	1121 711 410	148 89 59	847 832 15	108 108 —	— — —	403 372 31

TABL. 11 (45). **WYPADKI¹ I POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY WEDŁUG RODZAJÓW WYPADKÓW W 2005 R.**
ACCIDENTS¹ AND PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK BY KINDS OF ACCIDENTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents		Poszkodowani w wypadkach Personal injured in accidents				
	ogółem grand total	w tym zbiorowe of which mass	ogółem grand total	w tym zbiorowych of which mass			
				razem total	śmiertelnych fatal	ciężkich serious	
a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector							
OGÓŁEM.....	a	9994	75	10097	178	12	14
TOTAL	b	3504	20	3528	44	2	2
	c	6490	55	6569	134	10	12
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	68	—	68	—	—	—
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	b	29	—	29	—	—	—
	c	39	—	39	—	—	—
Przemysł.....	a	2858	14	2882	38	1	4
<i>Industry</i>	b	417	2	419	4	—	—
	c	2441	12	2463	34	1	4
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	2674	13	2697	36	1	4
<i>of which manufacturing</i>	b	258	1	259	2	—	—
	c	2416	12	2438	34	1	4
Budownictwo	a	826	7	840	21	6	2
<i>Construction</i>	b	59	—	59	—	—	—
	c	767	7	781	21	6	2
Handel i naprawy ^Δ	a	1420	6	1430	16	—	—
<i>Trade and repair^Δ</i>	b	23	—	23	—	—	—
	c	1397	6	1407	16	—	—
Hotele i restauracje.....	a	217	—	217	—	—	—
<i>Hotels and restaurants</i>	b	32	—	32	—	—	—
	c	185	—	185	—	—	—
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	1199	9	1209	19	—	—
<i>Transport, storage and communication</i>	b	681	3	684	6	—	—
	c	518	6	525	13	—	—
Pośrednictwo finansowe.....	a	302	8	311	17	—	2
<i>Financial intermediation</i>	b	107	3	110	6	—	—
	c	195	5	201	11	—	2
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	948	20	970	42	3	5
<i>Real estate, renting and business activities</i>	b	207	1	209	3	—	1
	c	741	19	761	39	3	4
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i zdrowotne ^Δ	a	601	9	613	21	2	1
<i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	b	601	9	613	21	2	1
Edukacja.....	a	303	—	303	—	—	—
<i>Education</i>	b	288	—	288	—	—	—
	c	15	—	15	—	—	—
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	853	2	855	4	—	—
<i>Health and social work</i>	b	815	2	817	4	—	—
	c	38	—	38	—	—	—
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała	a	399	—	399	—	—	—
<i>Other community, social and personal service activities</i>	b	245	—	245	—	—	—
	c	154	—	154	—	—	—

¹ Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

¹ Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture.

TABL. 12 (46). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY¹ ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK¹ AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days incapacity to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem — w wypadkach <i>of total number — in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego ^b <i>per 1 person injured^b</i>
			śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>		
OGÓŁEM..... a	10097	3184	93	126	9878	421669	42,1
TOTAL b	3528	1574	19	26	3483	138733	39,5
c	6569	1610	74	100	6395	282936	43,5
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... a	68	16	1	—	67	3145	46,9
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> b	29	5	—	—	29	1432	49,4
c	39	11	1	—	38	1713	45,1
Przemysł..... a	2882	532	15	47	2820	129871	45,3
<i>Industry</i> b	419	59	3	2	414	16736	40,2
c	2463	473	12	45	2406	113135	46,1
w tym przetwórstwo przemysłowe .. a	2697	515	12	47	2638	121748	45,3
<i>of which manufacturing</i> b	259	48	—	2	257	9497	36,7
c	2438	467	12	45	2381	112251	46,2
Budownictwo a	840	24	26	21	793	44481	54,6
<i>Construction</i> b	59	6	1	—	58	2433	42,0
c	781	18	25	21	735	42048	55,6
Handel i naprawy ^Δ a	1430	504	9	16	1405	53067	37,3
<i>Trade and repair^Δ</i> b	23	5	—	1	22	1131	49,2
c	1407	499	9	15	1383	51936	37,2
Hotele i restauracje..... a	217	113	—	2	215	6599	30,4
<i>Hotels and restaurants</i> b	32	11	—	2	30	744	23,3
c	185	102	—	—	185	5855	31,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	1209	268	15	9	1185	51266	42,9
<i>Transport, storage and communi-</i> b	684	152	3	5	676	27811	40,8
<i>c</i>	525	116	12	4	509	23455	45,7
Pośrednictwo finansowe..... a	311	172	3	3	305	10239	33,2
<i>Financial intermediation</i> b	110	64	1	—	109	3485	32,0
c	201	108	2	3	196	6754	33,9
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	970	326	12	11	947	38693	40,4
<i>Real estate, renting and business activities</i> b	209	108	3	1	205	8920	43,3
c	761	218	9	10	742	29773	39,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ a	613	317	4	8	601	24713	40,6
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> b	613	317	4	8	601	24713	40,6
Edukacja..... a	303	197	1	1	301	11816	39,1
<i>Education</i> b	288	190	1	1	286	11082	38,6
c	15	7	—	—	15	734	48,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna a	855	612	1	5	849	30597	35,8
<i>Health and social work</i> b	817	584	1	5	811	29520	36,2
c	38	28	—	—	38	1077	28,3
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała a	399	103	6	3	390	17182	43,4
<i>Other community, social and personal service activities</i> b	245	73	2	1	242	10726	44,1
c	154	30	4	2	148	6456	44,2

¹ Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ² Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

¹ Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ² Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 13 (47). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS BY POWIATS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days incapacity to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem — w wypadkach <i>of total number — in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego ^b <i>per 1 person injured^b</i>
			śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>		
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	10097	3184	93	126	9878	421669	42,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
białobrzeski.....	13	3	—	—	13	878	67,5
ciechanowski.....	91	23	1	1	89	3911	43,5
garwoliński.....	96	32	—	4	92	3358	35,0
gostyniński.....	43	17	—	—	43	1422	33,1
grodzki.....	106	37	1	2	103	4670	44,1
grójecki.....	76	19	—	1	75	3122	41,1
kozienicki.....	71	19	1	—	70	4546	64,9
legionowski.....	68	24	7	2	59	3155	51,7
lipski.....	7	5	—	1	6	351	50,1
łosicki.....	20	1	—	1	19	1232	61,6
makowski.....	15	5	—	—	15	984	65,6
miński.....	97	30	1	2	94	4904	51,1
mławski.....	94	30	—	1	93	2992	31,8
nowodworski.....	88	16	2	1	85	3867	45,0
ostrołęcki.....	54	16	—	1	53	2106	39,0
ostrowski.....	72	24	1	2	69	2636	37,1
otwocki.....	140	42	2	3	135	8346	60,2
piaseczyński.....	386	112	1	5	380	16561	43,0
płocki.....	68	17	1	4	63	2988	44,6
płoński.....	49	4	—	1	48	1637	33,4
pruszkowski.....	235	64	1	3	231	11170	47,6
przasnyski.....	33	7	1	—	32	1238	38,7
przysuski.....	14	4	2	—	12	770	64,2
pułtuski.....	25	9	—	1	24	1777	71,1
radomski.....	94	23	2	—	92	5414	58,9
siedlecki.....	31	6	2	—	29	1499	51,4
sierpecki.....	47	15	—	2	45	1547	32,9
sochaczewski.....	123	32	5	3	115	5591	47,2
sokołowski.....	166	49	1	—	165	7652	46,3
szydłowiecki.....	22	4	—	—	22	1060	48,2
warszawski zachodni.....	181	69	2	3	176	7771	43,4
węgrowski.....	41	15	—	—	41	2008	49,0
wołomiński.....	155	39	2	3	150	7771	50,8
wyszowski.....	55	16	3	2	50	2649	50,9
zwoleński.....	14	1	—	—	14	1016	72,6
żuromiński.....	29	17	—	—	29	1858	64,1
żyrardowski.....	98	26	1	1	96	4698	48,4
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Ostrołęka.....	140	53	1	2	137	6062	43,6
Płock.....	459	114	2	10	447	20374	44,6
Radom.....	338	137	3	6	329	15631	46,7
Siedlce.....	256	64	1	2	253	10360	40,6
m.st. Warszawa.....	5887	1944	46	56	5785	230087	39,4
<i>Capital City of Warsaw</i>							

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 14 (48). **ABSENCJA SPOWODOWANA WYPADKAMI PRZY PRACY¹ W 2005 R.**
ABSENTEEISM RESULTING FROM ACCIDENTS AT WORK¹ IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani w wypadkach powodujących niezdolność do pracy ² Persons injured in accidents resulting in an inability to work ²						
	ogółem total	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more	1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu poszkodowanych w danej sekcji in % of total injured persons within a given section		
OGÓŁEM..... TOTAL	9418	117	3181	6120	1,2	33,8	65,0
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	64	—	14	50	—	21,9	78,1
Przemysł..... <i>Industry</i>	2792	26	908	1858	0,9	32,5	66,5
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	2617	25	853	1739	1,0	32,6	66,5
Budownictwo..... <i>Construction</i>	800	9	194	597	1,1	24,3	74,6
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	1333	17	499	817	1,3	37,4	61,3
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	202	5	108	89	2,5	53,5	44,1
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	1119	18	371	730	1,6	33,2	65,2
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	245	6	93	146	2,4	38,0	59,6
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	884	11	328	545	1,2	37,1	61,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	558	7	204	347	1,3	36,6	62,2
Edukacja..... <i>Education</i>	280	4	80	196	1,4	28,6	70,0
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ... <i>Health and social work</i>	772	9	269	494	1,2	34,8	64,0
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	369	5	113	251	1,4	30,6	68,0

¹ Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ² Bez poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz wypadkach, dla których nie odnotowano niezdolności do pracy.

¹ Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ² Excluding persons injured in fatal accidents and accidents resulting in incapacity to work.

TABL. 15 (49). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYDARZEŃ W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY OCCURENCES IN 2005

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydarzenia powodujące urazy				
			kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi <i>contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals</i>		tonięcie, zakopanie, zamknięcie <i>drowned, buried, enveloped</i>	zderzenie / uderzenie w nieruchomy obiekt <i>horizontal or vertical impact with or against a stationary object</i>	uderzenie <i>struck by</i>
			razem <i>total</i>	w tym z niebezpiecznymi substancjami <i>of which with hazardous substances</i>			
1	OGÓŁEM..... TOTAL	10097	386	93	45	2518	2210
2	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	68	5	3	1	13	13
3	Przemysł..... <i>Industry</i>	2882	143	42	7	598	714
4	w tym przetwórstwo przemysłowe. <i>of which manufacturing</i>	2697	127	40	7	558	671
5	Budownictwo..... <i>Construction</i>	840	29	7	14	202	264
6	Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	1430	41	8	7	325	364
7	Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	217	31	5	1	61	26
8	Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	1209	31	8	2	335	273
9	Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	311	14	1	2	119	58
10	Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	970	39	11	4	268	211
11	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	613	21	2	2	172	86
12	Edukacja..... <i>Education</i>	303	9	1	—	98	41
13	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	855	17	4	—	187	92
14	Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	399	6	1	5	140	68

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Obciążenie układu mięśniowo-
^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Psychological stress — on the musculoskeletal

Contact — mode of injury									
przez obiekt w ruchu <i>object in motion, collision</i>		kontakt z przedmiotem ostрым, szorstkim, chropo- watym <i>contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent</i>		uwięzienie, zmiżdżenie <i>trapped, crushed, etc.</i>	obciążenie psychiczne lub fizyczne ^b <i>physical or mental stress^b</i>		przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzę- cia <i>human or animal aggression</i>	pozostałe <i>others</i>	Lp. No.
w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z przedmio- tem ostrym <i>of which with sharp mate- rial agent</i>		razem <i>total</i>	w tym obciążenie układu mięśniowo- szkiele- towego <i>of which physical stress – on the muscu- loskeletal system</i>			
przez spada- jący obiekt <i>by falling object</i>	przez poru- szający się lub transpor- towany obiekt <i>by moving or transported object</i>								
711	464	1508	748	557	1141	921	273	1459	1
5	1	8	7	3	7	4	2	16	2
261	167	595	351	260	257	220	17	291	3
240	164	562	342	255	237	204	8	272	4
100	53	126	53	47	50	36	3	105	5
122	70	246	156	89	151	120	30	177	6
12	4	49	26	3	18	13	3	25	7
69	60	106	16	44	171	145	71	176	8
5	19	20	4	10	42	32	15	31	9
52	53	145	60	35	101	77	29	138	10
28	8	59	19	23	99	79	33	118	11
15	4	36	12	5	39	33	8	67	12
24	14	77	30	27	153	124	50	252	13
18	11	41	14	11	53	38	12	63	14

szkieletowego; oddziaływanie promieniowania, hałasu, światła, ciśnienia; obciążenie psychiczne np. nagły stres, szok.
system; psycical stress — due to radiation, noise, light or pressure; mental stress or shock.

TABL. 16 (50). PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a W 2005 R.
CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Niewłaściwy stan czynnika materiałowego Inappropriate condition of material objects/ /agents	Niewłaściwa organizacja Inappropriate organization of		Brak lub niewłaściwe po- sięgnięcie się czynnikami materiałowym Absence or inap- propriate use of material objects/ /agents	Nieuzycie sprzętu ochron- nego Not using protec- tive equi- pment	Niewła- ściwe samo- wolne zacho- wanie się pracow- nika Inap- propri- ate wilful em- ployee action	Niewła- ściwy stan psycho- fizyczny pracow- nika ^b Inap- propri- ate men- tal- physical condition of employ- ee ^b	Niepra- widłowe zacho- wanie się pra- cownika Incorrect employ- ee action	Inne Others
			pracy work	stano- wiska pracy work post						
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS										
OGÓŁEM..... TOTAL	17402	1926	926	935	1337	238	1180	587	8952	1321
Rolnictwo, łowiectwo i leśnic- two	104	13	3	5	13	2	6	4	50	8
<i>Agriculture, hunting and for- estry</i>										
Przemysł.....	5391	696	341	380	546	92	493	133	2476	234
<i>Industry</i>										
w tym przetwórstwo prze- mysłowe	5052	653	321	353	521	88	464	123	2316	213
<i>of which manufacturing</i>										
Budownictwo	1771	211	145	108	158	37	152	25	862	73
<i>Construction</i>										
Handel i naprawy ^Δ	2613	249	136	146	228	48	177	78	1376	175
<i>Trade and repair^Δ</i>										
Hotele i restauracje.....	363	26	15	17	24	7	13	22	214	25
<i>Hotels and restaurants</i>										
Transport, gospodarka maga- zynowa i łączność.....	1869	166	85	74	133	11	115	50	1069	166
<i>Transport, storage and com- munication</i>										
Pośrednictwo finansowe.....	499	52	18	19	22	—	22	25	293	48
<i>Financial intermediation</i>										
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	1552	174	56	65	76	16	84	63	881	137
<i>Real estate, renting and busi- ness activities</i>										
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	911	115	29	32	26	5	30	55	448	171
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>										
Edukacja.....	472	62	15	18	22	2	15	31	251	56
<i>Education</i>										
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	1239	103	62	50	56	11	52	64	690	151
<i>Health and social work</i>										
Działalność usługowa komu- nalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała	618	59	21	21	33	7	21	37	342	77
<i>Other community, social and personal service activities</i>										

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 16 (50). PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a W 2005 R. (dok.)
CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Niewłaściwy stan czynnika materialnego Inappropriate condition of material objects/agents	Niewłaściwa organizacja Inappropriate organization of		Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym Absence or inappropriate use of material objects/agents	Nieuzycie sprzętu ochronnego Not using protective equipment	Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika Inappropriate wilful employee action	Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b Inappropriate mental-physical condition of employee ^b	Nieprawidłowe zachowanie się pracownika Incorrect employee action	Inne Others
			pracy work	stanowiska pracy work post						
NA 100 WYPADKÓW FOR 100 ACCIDENTS										
OGÓŁEM..... TOTAL	172,3	19,1	9,2	9,3	13,2	2,4	11,7	5,8	88,7	13,1
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	152,9	19,1	4,4	7,4	19,1	2,9	8,8	5,9	73,5	11,8
Przemysł..... <i>Industry</i>	187,1	24,1	11,8	13,2	18,9	3,2	17,1	4,6	85,9	8,1
w tym przetwórstwo przemysłowe..... <i>of which manufacturing</i>	187,3	24,2	11,9	13,1	19,3	3,3	17,2	4,6	85,9	7,9
Budownictwo..... <i>Construction</i>	210,8	25,1	17,3	12,9	18,8	4,4	18,1	3,0	102,6	8,7
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	182,7	17,4	9,5	10,2	15,9	3,4	12,4	5,5	96,2	12,2
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	167,3	12,0	6,9	7,8	11,1	3,2	6,0	10,1	98,6	11,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	154,6	13,7	7,0	6,1	11,0	0,9	9,5	4,1	88,4	13,7
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	160,5	16,7	5,8	6,1	7,1	—	7,1	8,0	94,2	15,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	160,0	17,9	5,8	6,7	7,8	1,6	8,7	6,5	90,8	14,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	148,6	18,8	4,7	5,2	4,2	0,8	4,9	9,0	73,1	27,9
Edukacja..... <i>Education</i>	155,8	20,5	5,0	5,9	7,3	0,7	5,0	10,2	82,8	18,5
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna..... <i>Health and social work</i>	144,9	12,0	7,3	5,8	6,5	1,3	6,1	7,5	80,7	17,7
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała..... <i>Other community, social and personal service activities</i>	154,9	14,8	5,3	5,3	8,3	1,8	5,3	9,3	85,7	19,3

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 17 (51). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WIEKU W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY AGE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age						
		17 lat i mniej 17 years and less	18—24	25—34	35—44	45—54	55—64	65 lat i więcej 65 years and more
OGÓŁEM..... TOTAL	10097	6	1068	3343	2303	2635	706	36
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	68	—	5	22	12	23	6	—
Przemysł..... <i>Industry</i>	2882	—	372	1032	654	668	150	6
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	2697	—	371	999	604	586	131	6
Budownictwo <i>Construction</i>	840	—	72	246	180	284	56	2
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	1430	4	244	653	267	204	54	4
Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i>	217	—	79	56	31	39	10	2
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... <i>Transport, storage and communication</i>	1209	—	71	361	326	371	78	2
Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i>	311	—	9	140	77	60	24	1
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	970	1	109	308	226	234	87	5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	613	1	30	165	127	194	91	5
Edukacja..... <i>Education</i>	303	—	9	48	75	113	54	4
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ... <i>Health and social work</i>	855	—	34	194	236	339	49	3
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	399	—	34	118	92	106	47	2

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture.

TABL. 18 (52). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG STAŻU PRACY W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY WORK SENIORITY IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Staż pracy na zajmowanym stanowisku Length of employment in a given post					
		1 rok i mniej 1 year and less	2—3	4—5	6—10	11—15	16 lat i więcej 16 years and more
OGÓŁEM..... TOTAL	10097	3250	1578	1174	1818	907	1370
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	68	30	5	3	9	7	14
Przemysł..... Industry	2882	964	435	335	499	270	379
w tym przetwórstwo przemysłowe ... of which manufacturing	2697	942	427	325	470	216	317
Budownictwo	840	354	107	63	132	77	107
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1430	622	314	174	225	43	52
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	217	102	39	22	29	12	13
Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... Transport, storage and communication	1209	278	153	144	285	126	223
Pośrednictwo finansowe..... Financial intermediation	311	78	81	62	48	26	16
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	970	417	145	106	134	67	101
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpie- czenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	613	135	101	71	153	83	70
Edukacja..... Education	303	49	39	36	67	39	73
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	855	134	93	98	151	106	273
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	399	87	66	60	86	51	49

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture.

TABL. 19 (53). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS^b IN 2005

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					ochrona zdrowia i pomoc społecz- na health and social work
			przetwó- stwo przemys- łowe manufac- turing	budownic- two construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and commu- nication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
OGÓŁEM..... TOTAL	10097	3184	2697	840	1430	1209	970	855
w tym: of which:								
12 Kierownicy dużych i średnich organizacji Corporate managers	347	146	55	17	96	37	35	12
213 Informatycy..... Computing professionals	55	14	4	—	4	14	14	1
214 Inżynierowie i pokrewni..... Engineers and related profes- sionals	108	26	22	13	11	13	14	1
223 Specjaliści ochrony zdrowia (z wyjątkiem pielęgniarek i położnych)..... Health professionals	96	63	1	—	2	—	18	67
224 Pielęgniarki i położne..... Nursing and midwifery	301	279	1	—	—	—	21	275
232 Nauczyciele gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych..... Secondary education teaching professionals	57	33	—	—	—	—	—	1
241 Specjaliści do spraw ekonomicz- nych i zarządzania..... Business professionals	417	238	62	4	96	48	37	7
311 Technicy..... Technicians	185	39	51	14	30	36	21	9
322 Średni personel ochrony zdrowia. Modern health associate profes- sionals	72	49	1	—	2	—	7	54
343 Średni personel biurowy..... Administrative associate profes- sionals	118	99	16	2	11	12	12	19
344 Urzędnicy do spraw podatków, ceł i pokrewni..... Tax, custom and related affairs clerks	54	46	—	—	—	—	—	—
41 Pracownicy obsługi biurowej..... Office clerks	680	274	92	10	152	185	40	24

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Wykonywanych; liczby poprzedzające nazwę grupy zawodów oznaczają kod grupy według Klasyfikacji Zawodów i Specjalności.

^a Registered during a year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Performed; figures preceding name of occupational groups mean group code according to Occupations and Specializations Classification.

TABL. 19 (53). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b W 2005 R. (cd.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS^b IN 2005 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
42 Pracownicy obrotu pieniężnego i obsługi klientów <i>Customer services clerks</i>	124	90	1	—	34	20	6	8
512 Pracownicy usług domowych i gastronomicznych..... <i>Housekeeping and restaurant services workers</i>	181	108	3	3	4	—	4	20
513 Pracownicy opieki osobistej i pokrewni <i>Personal care and related workers</i>	94	46	—	—	2	—	5	80
515 Pracownicy usług ochrony..... <i>Protective services workers</i>	422	29	8	2	1	46	231	1
522 Sprzedawcy i demonstratorzy <i>Shop salespersons and demonstrators</i>	538	269	51	3	467	4	8	—
712 Robotnicy budowlani robót stanu surowego i pokrewni..... <i>Building finishers and related trades workers</i>	360	5	50	229	14	10	16	6
713 Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni..... <i>Building finishers and related trades workers</i>	216	—	20	93	8	4	17	5
714 Malarze, pracownicy czyszczący konstrukcje budowlane i pokrewni <i>Painters, building structure cleaners and related trades workers</i>	59	3	15	29	3	2	4	1
721 Formierze odlewniczy, spawacze, blacharze, monterzy konstrukcji metalowych i pokrewnych..... <i>Metal molders, welders, sheet metal workers, structural-metal prepares and related trades workers</i>	237	3	86	103	18	9	10	1
722 Kowale, ślusarze i pokrewni <i>Blacksmiths, tool-makers and related trades workers</i>	377	6	302	25	6	7	15	4
723 Mechanicy maszyn i urządzeń <i>Machinery mechanics and fitters</i>	277	5	85	7	73	64	12	3
724 Elektrycy..... <i>Electrical workers</i>	196	2	59	43	21	18	6	5

a, b Notki patrz na str. 112.

a, b See footnotes on page 112.

TABL. 19 (53). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^b W 2005 R. (cd.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS^b IN 2005 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem			Of total number			
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and commu- nication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	ochrona zdrowia i pomoc społecz- na health and social work	
725 Monterzy elektroniki i pokrewni ... <i>Electronic equipment mechanics and related trades workers</i>	51	2	13	15	—	15	6	—	
741 Robotnicy w przetwórstwie spo- żywym..... <i>Food processing and related trades workers</i>	322	100	284	—	29	—	7	—	
742 Robotnicy obróbki drewna, stola- rze meblowi i pokrewni <i>Wood theaters, cabinet-makers and related trades workers</i>	94	5	69	11	4	1	—	2	
812 Operatorzy maszyn i urządzeń hutniczych i pokrewnych..... <i>Metal processing plant operators</i>	51	4	50	—	—	—	—	—	
816 Operatorzy urządzeń energetycz- nych i pokrewni..... <i>Power production and related plant operators</i>	57	—	21	4	2	4	—	3	
817 Operatorzy zautomatyzowanych linii produkcyjnych i robotów przemysłowych w przemyśle elektromaszynowym..... <i>Automated assembly-line and industrial-robot operators</i>	89	5	85	—	—	—	4	—	
821 Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z metali i minerałów... <i>Metal and mineral-product ma- chine operators</i>	103	4	77	17	6	—	1	—	
822 Operatorzy maszyn i urządzeń do produkcji wyrobów chemicz- nych..... <i>Chemical-products machine operators</i>	84	41	79	3	—	—	2	—	
823 Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych..... <i>Rubber- and plastic- products machine operators</i>	74	17	63	—	5	3	3	—	
825 Operatorzy maszyn poligraficz- nych i papierniczo-przetwórc- zych..... <i>Printing- binding- and paper-pro- ducts machine operators</i>	107	10	99	—	3	1	1	—	

a, b Notki patrz na str. 112.

a, b See footnotes on page 112.

TABL. 19 (53). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^A WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW^B W 2005 R. (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS^b IN 2005 (cont.)

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem Of total number					ochrona zdrowia i pomoc społecz- na health and social work
			przetwó- rstwo przemys- łowe manufac- turing	budownic- two construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and commu- nication	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
827 Operatorzy maszyn i urządzeń przemysłu spożywczego..... <i>Food and related products machine operators</i>	132	36	122	—	4	—	6	—
828 Monterzy..... <i>Assemblers</i>	91	15	56	3	5	12	11	—
8321 Kierowcy samochodów osobowych..... <i>Car drivers</i>	68	—	10	1	5	12	1	20
8322 Kierowcy autobusów i motorniczowie tramwajów..... <i>Bus and tram drivers</i>	158	33	—	1	1	156	—	—
8323 Kierowcy samochodów ciężarowych..... <i>Heavy-truck and lorry drivers</i>	382	1	95	21	73	121	3	3
913 Pomoce domowe, sprzątaczk i praczki..... <i>Domestic and related helpers, cleaners and launderers</i>	395	339	17	3	11	9	100	133
914 Gospodarze budynków, zmywacze szyb i pokrewni..... <i>Building caretakers, window and related cleaners</i>	125	45	11	—	3	10	50	12
915 Gońcy, bagażowi, portierzy i pokrewni..... <i>Messengers, porters, doorkeepers and related workers</i>	111	52	9	3	10	7	16	6
916 Ładowacze nieczystości i pokrewni..... <i>Garbage collectors and related laboures</i>	84	12	6	4	6	1	24	—
931 Robotnicy pomocniczy w górnictwie i budownictwie..... <i>Mining and construction labourers</i>	125	2	14	73	5	7	13	2
932 Robotnicy przy pracach prostych w przemyśle..... <i>Manufacturing labourers</i>	169	65	92	9	5	5	48	—
933 Robotnicy pomocniczy transportu i tragarze..... <i>Transport labourers and freight handlers</i>	265	25	43	30	38	128	16	—

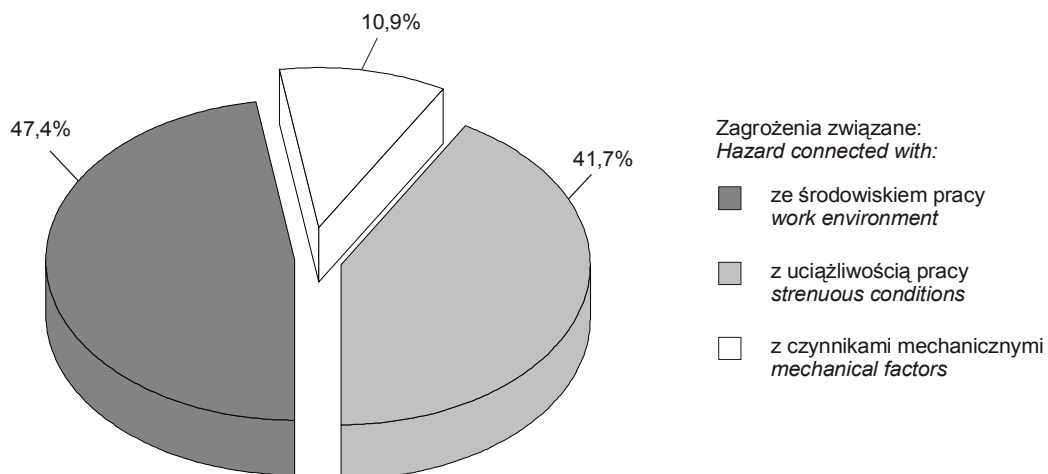
a, b Notki patrz na str. 112.

a, b See footnotes on page 112.

TABL. 20 (54). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents
OGÓŁEM..... TOTAL	2736	16
wydarzenia powodujące urazy: <i>events causing injury:</i>		
Upadek osób <i>Persons falling</i>	1381	1
Uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	148	—
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	85	7
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń..... <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	409	—
Uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit, crushed or bitten by animals</i>	337	1
Działanie skrajnych temperatur <i>Influence of extreme temperatures</i>	18	—
Działanie materiałów szkodliwych <i>Influence of hazardous materials</i>	3	—
Inne wydarzenia <i>Other events</i>	355	7

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W WARUNKACH ZAGROŻENIA WEDŁUG GRUP ZAGROŻEŃ W 2005 R.
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF PERSONS WORKING^a IN HAZARDOUS CONDITIONS BY GROUPS OF AGENTS IN 2005
As of 31 XII



^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post.

TABL. 21 (55). ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY I CHORÓB ZAWODOWYCH
W 2005 R.
OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES BENEFITS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – liczba świadczeń number of benefits b – średni koszt świadczenia w zł average cost of benefit in zł	Odszkodowania z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych Occupational accidents and occupational diseases compensations		Świadczenia wy- równawcze z tytułu wypadków przy pracy lub chorób zawodowych Occupational accidents and occupational dis- eases compensa- tory benefits	Zasiłki wyrównawcze z tytułu odbywania rehabilitacji zawo- dowej Compensatory benefits due to occupational reha- bilitation	
	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational acci- dents compensa- tions			
OGÓŁEM.....	a	2460	2379	20	7
TOTAL	b	2277	2171	2710	1386
sektor publiczny.....	a	957	922	7	—
public sector	b	2136	1980	3271	—
sektor prywatny	a	1503	1457	13	7
private sector	b	2366	2291	2408	1386
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo.....	a	30	27	—	—
Agriculture, hunting and forestry	b	2530	2659	—	—
Przemysł.....	a	908	881	8	2
Industry	b	2305	2167	1888	700
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	832	805	8	2
of which manufacturing	b	2281	2128	1888	700
Budownictwo	a	244	237	5	1
Construction	b	2716	2720	2080	3200
Handel i naprawy ^Δ	a	358	349	2	4
Trade and repair ^Δ	b	2217	2236	1300	1275
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	372	366	2	—
Transport, storage and communication	b	2058	1958	4850	—
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	69	65	—	—
Real estate, renting and business activities	b	2762	2426	—	—
Edukacja.....	a	67	66	—	—
Education	b	1443	1279	—	—
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	369	345	3	—
Health and social work	b	2269	2071	5467	—
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a	43	43	—	—
Other community, social and personal service activities	b	1984	1984	—	—

Dział IV. Wynagrodzenia

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane opracowano na podstawie rocznego sprawozdania o pracujących, wynagrodzeniach i czasie pracy (formularz Z-06).

Dane nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

2. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do wynagrodzeń osobowych zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

3. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane zawarte w tabl. 1 obejmują składniki wynagrodzeń wymienione w ustępie 3.

5. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Chapter IV. Wages and salaries

General notes

1. The presented data had been compiled on the basis of annual report on employment, wages and salaries and work time (Z-06 form).

Data do not include: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional self-government, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

2. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

3. **The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

4. Data in table 1 include components of wages and salaries mentioned in point 3.

5. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 1 (56). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W 2005 R.
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS IN 2005

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total		W tym bez nagród rocznych ^a w mln zł Of which excluding annual bonuses ^a in mln zł
	w mln zł in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	59728,7	100,0	59042,6
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	247,0	0,4	241,5
Przemysł <i>Industry</i>	11735,4	19,6	11682,5
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	10105,0	16,9	10079,4
Budownictwo <i>Construction</i>	2263,8	3,8	2258,9
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	9497,4	15,9	9484,2
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	780,7	1,3	778,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	8500,1	14,2	8473,6
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	5630,1	9,4	5611,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	7944,0	13,3	7918,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	4601,9	7,7	4342,5
Edukacja <i>Education</i>	4479,1	7,5	4267,6
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2237,7	3,7	2204,9
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidual- na, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	1811,7	3,0	1779,2

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

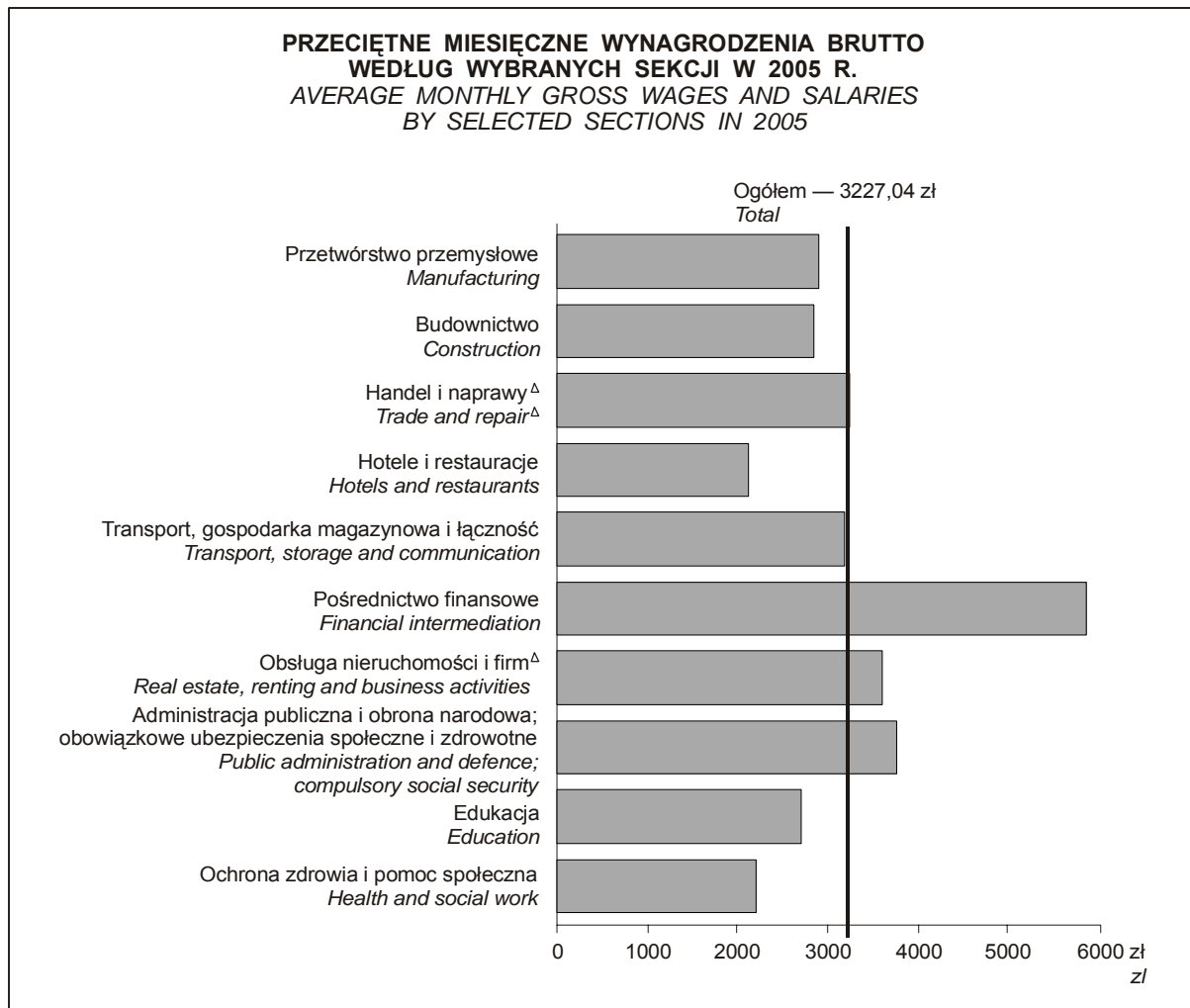
^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 2 (57). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS IN 2005

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total		W tym bez nagród rocznych ^a w zł Of which excluding annual bonuses ^a in zł
	w zł in zł	w % przeciętnego wynagrodzenia ogółem in % of total average gross wages and salaries	
OGÓŁEM TOTAL	3227,04	100,0	3189,97
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2605,20	80,7	2546,75
Przemysł <i>Industry</i>	2950,29	91,4	2937,00
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	2885,06	89,4	2877,76
Budownictwo <i>Construction</i>	2834,03	87,8	2827,94
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	3234,56	100,2	3230,04
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	2119,08	65,7	2112,42
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	3166,57	98,1	3156,71
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	5844,93	181,1	5825,49
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3592,87	111,3	3581,18
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3742,50	116,0	3531,52
Edukacja <i>Education</i>	2693,45	83,5	2566,31
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2194,58	68,0	2162,50
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidual- na, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	3223,19	99,9	3165,26

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.



TABL. 3 (58). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTORS AND OWNERSHIP FORMS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym bez nagród rocznych ^a Of which excluding annual bonuses ^a
	w zł	in zł
OGÓŁEM TOTAL	3227,04	3189,97
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	3028,32	2943,40
własność państwowa <i>state ownership</i>	3197,80	3132,35
własność jednostek samorządu terytorialnego <i>local self-government entities ownership</i>	2565,94	2439,56
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	5168,98	5156,85
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	3372,10	3369,95
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	2648,32	2645,45
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	4114,96	4114,00
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	4958,60	4956,49

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 4 (59). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS IN 2005

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector	
		publiczny public	prywatny private
		w zł in zł	
OGÓŁEM TOTAL	3227,04	3028,32	3372,10
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2605,20	3368,48	1574,18
Przemysł <i>Industry</i>	2950,29	3128,03	2915,67
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	2885,06	2870,36	2886,07
Budownictwo <i>Construction</i>	2834,03	2710,26	2843,93
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	3234,56	2880,29	3248,25
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	2119,08	2502,94	2079,75
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	3166,57	2699,43	4204,12
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	5844,93	5354,65	6100,91
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3592,87	3229,20	3741,64
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3742,50	3741,24	6225,16
Edukacja <i>Education</i>	2693,45	2668,32	3112,51
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2194,58	2182,92	2301,56
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	3223,19	3431,87	2840,27

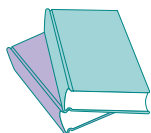
TABL. 5 (60). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG STANOWISK I SEKCJI W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY POSITIONS AND SECTIONS IN 2005

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Stanowiska Positions	
		robotnicze manual	nierobotnicze non-manual
w zł in zł			
OGÓŁEM TOTAL	3227,04	1904,64	4227,79
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2605,20	1470,29	3506,38
Przemysł <i>Industry</i>	2950,29	2000,45	4619,65
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	2885,06	1915,26	4686,79
Budownictwo <i>Construction</i>	2834,03	1899,48	4570,74
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	3234,56	1722,05	4240,94
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	2119,08	1574,52	3353,15
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	3166,57	2246,97	4868,96
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	5844,93	2631,74	5885,79
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3592,87	1460,40	4759,64
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; social and personal service activities</i>	3742,50	2074,31	3972,62
Edukacja <i>Education</i>	2693,45	1564,28	2998,16
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	2194,58	1436,54	2411,11
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	3223,19	2012,03	3803,26

Wages and salaries

TABL. 6 (61). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI ORAZ POWIATÓW W 2005 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AS WELL AS POWIATS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3227,04	2885,06	2834,03	3234,56	3166,57	3592,87	2693,45	2194,58
Powiaty: Powiats:								
białobrzeski.....	2065,80	1553,29	2669,52	1115,27	—	1471,93	2264,04	2382,42
ciechanowski	2206,68	2025,91	1434,34	1512,27	2124,05	2254,94	2321,91	2417,71
garwoliński.....	2110,43	1967,08	1810,97	1651,39	1930,29	2629,53	2310,51	2215,44
gostyński.....	1848,71	1539,34	1784,04	1742,19	1384,94	2165,65	2172,93	1767,85
grodziski.....	2673,09	3039,92	2250,49	2626,35	1679,59	2682,79	2421,15	1980,05
grójceki.....	2349,83	2622,88	1890,22	1649,11	1938,33	2509,54	2309,62	1943,43
kozienicki.....	2722,64	2041,25	1459,22	1408,40	1653,29	2446,94	2368,22	1714,27
legionowski.....	2499,14	2290,60	1833,58	2686,02	2568,63	3387,40	2138,44	2115,68
lipski.....	1925,82	1759,98	1779,07	906,50	—	2914,04	2251,95	1717,68
łosicki.....	2008,38	1599,33	1340,59	1300,23	1784,41	2171,21	2204,94	2001,39
makowski.....	1855,61	1246,97	1998,61	1302,13	1396,29	2297,40	2200,57	1622,22
miński.....	2116,68	2019,29	1953,49	1957,89	1690,47	2181,66	2244,19	1944,76
mławski.....	1929,75	1821,80	1929,31	1554,52	1942,22	1770,50	2215,06	1969,48
nowodworski.....	2749,80	2881,02	2187,18	3738,50	2256,68	2927,78	2327,06	2083,17
ostrołęcki.....	2127,33	1989,26	1969,18	1496,34	1342,70	1788,76	2328,20	2679,00
ostrowski.....	2009,11	1848,52	2252,98	1443,56	1531,56	2173,28	2265,67	1865,50
otwocki.....	2207,13	2053,35	1931,48	2223,67	1934,21	2902,71	2244,68	1983,32
piaseczyński.....	2749,00	3179,19	2311,58	2452,25	2577,76	3288,25	2384,45	2007,44
płocki.....	2046,38	1903,87	1680,33	2252,72	1356,13	1357,91	2286,11	1722,90
płoński.....	2130,09	2056,42	1910,72	1639,53	1315,99	1866,88	2303,25	2207,33
pruszkowski.....	3062,96	2616,55	1940,91	4101,17	2585,04	3556,19	2356,41	2271,75
przasnyski.....	2051,37	1922,66	1720,96	1388,56	1471,62	2702,41	2209,90	1836,63
przysuski.....	1962,75	1382,11	2098,66	1078,97	1014,49	1644,36	2079,07	2037,63
pułtuski.....	1995,95	1407,25	1202,99	1182,21	1361,46	2289,62	2345,44	2025,38
radomski.....	1764,95	1318,29	1692,28	1447,48	1365,57	2060,43	2197,21	2022,96
siedlecki.....	1909,65	1541,18	1985,33	1557,09	1182,02	1989,74	2254,62	2302,78
sierpecki.....	2022,79	1644,07	1138,52	1815,00	1629,22	1997,92	2231,83	1955,32
sochaczewski....	2616,10	3291,04	2002,80	1867,27	1345,82	1414,21	2265,68	1872,59
sokołowski.....	2030,77	2009,15	1488,74	1443,45	2043,91	2143,17	2230,03	2040,67
szydłowiecki.....	1861,94	1356,61	910,00	1363,77	—	2155,23	2226,83	1974,63
warszawski zach.	2735,74	2587,83	2805,65	2991,79	2633,84	2821,16	2355,15	1972,67
węgrowski.....	1978,28	1447,73	2064,96	1472,70	1598,43	1969,43	2278,07	1850,85
wołomiński.....	2257,16	1955,70	2126,80	2321,07	1727,07	3014,60	2271,26	2088,50
wyszkowski.....	2009,14	1710,57	1444,80	1854,44	1062,24	2317,41	2225,51	1988,27
zwoleniński.....	2007,27	1360,57	2149,26	1379,32	931,25	1579,71	2268,92	1725,33
żuromiński.....	1805,90	1293,45	1155,09	951,76	—	1818,56	2169,63	1692,96
żyrardowski.....	2427,82	2594,10	1686,20	3020,28	2412,59	2752,34	2249,11	2095,12
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Ostrołęka.....	2485,73	2610,18	1751,89	1560,93	2111,84	1924,61	2382,62	2025,02
Płock.....	3014,76	4019,96	2252,80	2020,34	3704,85	2561,50	2434,08	2223,74
Radom.....	2269,30	2020,39	1776,50	1655,55	2617,84	2370,74	2464,13	2098,69
Siedlce.....	2310,82	2031,35	1980,38	1843,74	2064,42	1767,35	2808,11	2121,47
m.st. Warszawa Capital City of Warsaw	3613,44	3448,37	3297,04	3527,09	3281,92	3712,26	3174,49	2385,02



Publikacje Urzędu Statystycznego w Warszawie przewidziane do wydania w 2006 r.

ROCZNIKI STATYSTYCZNE

Cena w zł

ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006	28,00
WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY.....	28,00
ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006.....	25,00

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE

BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO (<i>kwartalnik</i>)	20,00
PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY (<i>kwartalnik</i>).....	15,00
PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2004 R.	15,00
PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.	15,00
LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.	18,00
RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.	18,00
ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R. (CD-ROM)	15,00

Informacje na temat publikacji wydawanych przez Urząd Statystyczny w Warszawie
można uzyskać pod adresem:

Urząd Statystyczny w Warszawie
Centrala 022 464 20 00

ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 WARSZAWA

Informatorium, pok. 18, parter

tel./fax 022 846 78 32

tel. 022 464 20 85

e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

oraz w Informatoriach w:

Oddziały w Ciechanowie

06-400 Ciechanów, ul. Nadrzeczna 1
tel. 023 672 53 12

Oddziały w Ostrołęce

07-410 Ostrołęka, ul. Insurekcyjna 3
tel. 029 760 42 52 w. 125

Oddziały w Płocku

09-407 Płock 9, ul. Otolińska 21
tel. 024 366 50 40 w. 37

Oddziały w Pruszkowie

05-800 Pruszków, ul. Kraszewskiego 11
tel. 022 758 85 25 w. 22

Oddziały w Radomiu

26-600 Radom, ul. Planty 39/45
tel. 048 362 21 01 w. 225

Oddziały w Siedlcach

08-110 Siedlce, ul. Pułaskiego 19/21
tel. 025 632 71 65

SPRZEDAŻ DETALICZNĄ WYDAWNICTW US PROWADZĄ:

- US w Warszawie, Informatorium, parter, pok. 18
- Punkt sprzedaży Zakładu Wydawnictw Statystycznych
00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208 (parter)
tel. bezp. 022 608 34 27

U w a g a. Zamówienia na prenumeratę publikacji można składać pisemnie, faxem lub e-mailem na adres Urzędu Statystycznego w Warszawie, podając pełny adres odbiorcy z kodem pocztowym oraz numerem identyfikacyjnym płatnika VAT (NIP).



pieczęć firmowa

ZAMÓWIENIE

Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
Publikacje z wynikami spisów			
1.	„RAPORT Z WYNIKÓW SPISÓW POWSZECHNYCH. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE”	20,00	
2.	„ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
3.	„MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
4.	„LUDNOŚĆ. STAN ORAZ STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
5.	„GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
6.	„LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
7.	„BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
8.	„WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
9.	„SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
10.	„AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
11.	„MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
12.	„OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
13.	„WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
14.	„CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
15.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH GMINA.../DZIELNICA... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR”	25,00	
16.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. M.ST. WARSZAWA. NSP, PSR”	25,00	
17.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. GMINA...WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO/DZIELNICA... M.ST. WARSZAWY. NSP, PSR” CD-ROM	15,00	
18.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. POWIAT.../MIASTO NA PRAWACH POWIATU... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR” CD-ROM	20,00	
19.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. MIASTO WARSZAWA. (WARSZAWA OGÓŁEM ORAZ 18 DZIELNIC WARSZAWY). NSP, PSR” CD-ROM	50,00	
20.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP i PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ I” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
21.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP i PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ II” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
Pozostałe publikacje			
1.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2004”	28,00	
2.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2004” CD-ROM	22,00	
3.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005”	28,00	
4.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005” CD-ROM	15,00	
5.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	25,00	
6.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	
7.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2003 R.”	16,00	
8.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.”	18,00	
9.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	

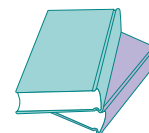
ZAMÓWIENIE



Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
Pozostałe publikacje (dok.)			
10.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.”	18,00	
11.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
12.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
13.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005 (KWARTALNIK)” *	20,00	
14.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2005”	25,00	
15.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2004 (KWARTALNIK)” *	12,00	
16.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2005 (KWARTALNIK)” *	15,00	
17.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2003 R.”	15,00	
18.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2004 R.”	15,00	
19.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
Ponadto w 2006 r. ukażą się następujące publikacje			
1.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006 (KWARTALNIK)” *	20,00	
2.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006 (KWARTALNIK)” *	15,00	
3.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.”	18,00	
4.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
5.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.”	15,00	
6.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006”	28,00	
7.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006” CD-ROM	15,00	
8.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00	
9.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	
10.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006”	25,00	
11.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006” CD-ROM	15,00	
<p>Jestem płatnikiem VAT Numer NIP Numer tel.</p> <p>Upoważniam Urząd Statystyczny w Warszawie do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy. pieczętka i podpis zamawiającego</p>			

* Należy wpisać zamawiany kwartał np. IV kw.

Publications of Statistical Office in Warsaw expected to issue in 2006



STATISTICAL YEARBOOKS

Price in zł

STATISTICAL YEARBOOK OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP, 2006.....	28,00
MAZOWIECKIE VOIVODSHIP — SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS, 2006.....	28,00
STATISTICAL YEARBOOK OF WARSAW, 2006.....	25,00

INFORMATION AND STATISTICAL STUDIES

STATISTICAL BULLETIN OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP (quarterly).....	20,00
STATISTICAL REVIEW OF WARSAW (quarterly).....	15,00
PANORAMA OF WARSAW DISTRICTS IN 2004.....	15,00
PANORAMA OF WARSAW DISTRICTS IN 2005.....	15,00
POPULATION, VITAL STATISTICS AND MIGRATIONS IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005... ..	18,00
LABOUR MARKET IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005.....	18,00
STRUCTURAL CHANGES OF GROUPS OF ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005 (CD-ROM).....	15,00

**Information concerning publications issued by Statistical Office in Warsaw
can be obtained at:**

Statistical Office in Warsaw
Tel. exchange (+48) 22 464 20 00

1 Sierpnia 21, 02-134 WARSAW

Information centre, room 18, ground floor

tel./fax (+48) 22 846 78 32

tel. (+48) 22 464 20 85

e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

as well as Information centres at:

Branch in Ciechanów

06-400 Ciechanów, Nadrzeczna 1
tel. (+48) 23 672 53 12

Branch in Ostrołęka

07-410 Ostrołęka, Insurekcyjna 3
tel. (+48) 29 760 42 52 ext. 125

Branch in Płock

09-407 Płock 9, Otolińska 21
tel. (+48) 24 366 50 40 ext. 37

Branch in Pruszków

05-800 Pruszków, Kraszewskiego 11
tel. (+48) 22 758 85 25 ext. 22

Branch in Radom

26-600 Radom, Planty 39/45
tel. (+48) 48 362 21 01 ext. 225

Branch in Siedlce

08-110 Siedlce, Pułaskiego 19/21
tel. (+48) 25 632 71 65

RETAIL SALES OF SO PUBLICATIONS IS CONDUCTED AT:

- SO in Warsaw, Information centre, ground floor, room 18
- Sales point of Statistical Publishing Establishment
00-925 Warsaw, Niepodległości 208 (ground floor)
direct tel. (+48) 22 608 34 27

Note. Orders on publication subscriptions should be sent by post, fax or email at Statistical Office in Warsaw address with full address of recipient including ZIP code and tax identification number (NIP).

Cena 18,00 zł



ISSN 1643-5834